

# MG 350



**MEDIA  
MOTORS**

نماینده انحصاری ام جی در ایران



MORRIS GARAGES

کتابچه راهنمای



MORRIS GARAGES

**MG 350**



نماینده انحصاری ام جی در ایران

[www.mediamotors.ir](http://www.mediamotors.ir)

		فهرست
۲۶	آفتابگیر و آینه داخل	
۲۷	عملکرد شیشه ها	
۲۸	سانروف	۱ معرفی کتابچه راهنمای مالک
۲۹	شیبدار کردن سانروف	۲ اطلاعات مفید
۳۰	تجهیرات داخلی	۳ نماد شناسائی خودرو
۳۱	فنک	۳ محل قرارگیری نماد شناسائی خودرو
۳۲	جا سیگاری عقب	۵ ابزارها و تجهیزات
۳۳	جعبه کنسول	۷ صفحه نمایش
۳۴	جعبه عینک	۸ آمپر سوخت
۳۴	جعبه کارت	۹ مرکز اطلاعات
۳۵	پریز برق لوازم برقی	۱۰ سفر ۱-سفر
۳۵	محل بار صندلی سر نشین جلو	۱۱ میزان مصرف متوسط سوخت
۳۶	تهویه مطبوع و سیستم های صوتی	۱۲ کیلومتر شمار
۳۷	فیلتر تصفیه	۱۸ چراغ ها و کلید ها
۳۸	کنترل های برقی تهویه مطبوع	۱۹ کلید چراغ مه شکن
۳۹	تنظیم حالت توزیع هوا	۲۰ دسته چراغ های راهنمای و نور بالا
۴۰	گرمکن شیشه عقب	۲۱ چشمک زدن چراغ جلو
۴۱	کنترل هوای خودکار	۲۲ برف پاک کن و شیشه شوی
۴۶	CD پخش کن	۲۳ پاک کردن با تاخیر متغیر-متناوب
۴۷	دکمه کنترل	۲۴ بوق
۴۸	ورودی USB/AUX	۲۵ تا کردن آینه

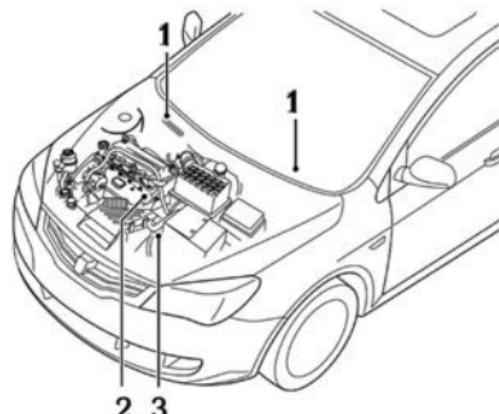
۱۲۰	تعویض چرخ	۱۰۳	دسته دنده	۷۷	کمربند های اینمنی	۵۰	عملکرد خودکار تنظیم میزان صدا
۱۲۲	قاره دادن جک	۱۰۵	تعویض دنده اظراری از حالت P	۷۸	بستن کمربند های اینمنی	۵۲	انتخاب موج رادیو
۱۲۳	تعویض فیوزها	۱۰۶	کلید OFF برای حالت (OD off)	۸۱	سیستم مهار تکمیلی کیسه هوا	۵۳	جستجوی اتوماتیک و ذخیره آن
۱۲۴	جعبه های فیوز	۱۰۷	Normal Economy	۸۳	کیسه هوا جانبی صندلیهای جلو	۵۴	دیسک های WMA/MP3
۱۲۶	جعبه فیوز موتور	۱۰۷	حالت SPORT	۸۴	کیسه هوا پرده ای	۵۵	حال تصادفی ( RANDOM )
۱۲۸	تعویض چراغ ها	۱۰۷	حالت زمستان	۸۵	اطلاعات سرویس	۵۶	پخش کننده چند دیسک مجازی
۱۲۹	مشخصات چراغ	۱۰۷	حالت کنترل اتوماتیک	۸۶	خاموش کردن ایربگ سر نشین جلو	۵۸	دکمه های کنترل
۱۳۰	چراغ های چشمک زن طرفین	۱۰۸	هشدارهای در هنگام رانندگی	۸۶	مهارهای کودک	۵۹	دکمه های کنترل روی فرمان
۱۳۰	چراغ های صندوق عقب	۱۰۸	تعویض دنده های پیشنهادی	۸۸	استارت و رانندگی	۶۰	حالت AUDIOCD
۱۳۱	چراغ پلاک خودرو	۱۰۹	سیستم ترمز	۸۸	قفل ها و هشدار ها	۶۰	ورودی USB/AUX
۱۳۱	چراغ مطالعه جلو	۱۰۹	لنت ترمز	۸۹	سیستم ضد سرقت	۶۱	تنظیم حالت صدای دستگاه
۱۳۲	چراغ مطالعه عقب	۱۱۰	رطوبت	۹۰	قفل	۶۳	نمایشگر ساعت و تنظیمات
۱۳۳	تعمیرات و نگهداری	۱۱۱	ترمز در شرایط اضطراری	۹۳	قفل کودک	۶۴	تنظیم حالت ۱۲ یا ۲۴ ساعته
۱۳۴	سابقه سرویس	۱۱۲	ترمز دستی	۹۴	تعویض باطری	۶۵	انتخاب موج رادیو
۱۳۵	تعمیر و نگهداری مالک	۱۱۴	دوربین پارک عقب	۹۵	کلید استارت	۶۶	جستجوی فرکانس / تنظیم پیش فرض رادیو
۱۳۶	ایمنی در گاراژ	۱۱۴	حمل بار	۹۶	START 3	۶۶	عملکرد سی دی ها
۱۳۷	باز کردن درب موتور	۱۱۵	وسایل هشدار خطر	۹۶	استارت	۶۸	تکرار پخش
۱۳۷	بستن درب موتور	۱۱۶	مثلث خطر	۹۷	رانندگی	۷۰	ضبط کردن و پاک کردن حافظه های مجازی
۱۳۸	محفظه موتور	۱۱۷	استارت زدن اتومبیل	۹۹	فیلتر دودگیر(کاتالیست کانور تور)	۷۱	Bluetooth phone
۱۳۹	بررسی سطح روغن و پر کردن آن	۱۱۸	یدک کردن خودرو	۱۰۰	باک و سوخت	۷۵	صندلی ها
۱۴۰	مشخصات روغن	۱۱۹	روش یدک کشی	۱۰۲	صفی بنزین	۷۷	تنظیمات برقی صندلی های جلو

ردیف	عنوان	متن
۱۴۰	پارامترهای تنظیم ۴ چرخ	
۱۴۱	فسار تایرها در حالت خنک	
۱۴۲		
۱۴۳		
۱۴۴		
۱۴۵		
۱۴۶		
۱۴۷		
۱۴۸		
۱۴۹		
۱۵۰		
۱۵۱		
۱۵۲		
۱۵۳		
۱۵۴		
۱۵۵		
۱۵۶		
۱۵۷		
۱۵۸		

## نماد شناسائی خودرو (VIN)

## شماره شناسائی خودرو

بالای داشبورد در سمت چپ و پایین شیشه جلو، که به سادگی از گوشه پایین سمت چپ شیشه جلوی خودرو قابل مشاهده است.  
بر روی پلاک شناسایی خودرو.  
سمت راست سینی داخل موتور.



## 1- شماره شناسائی خودرو (VIN)

## 2- شماره موتور

## 3- شماره گیربکس

حک شده بر روی سیلندر موتور (با زاویه دید سمت راست قسمت جلوی موتور)

## شماره گیربکس

لیبل نصب شده بر روی ضلع فوقانی محفظه جعبه دندنه

هنگامی که شما با عاملیت های مجاز مدیا موتورز تماس می گیرید، همواره شماره شناسائی خودرو (VIN) خود را اعلام کنید. در صورتی که ایراد مربوط به موتور و گیربکس نیز نقشی داشته باشد شماره آنها نیز باید ذکر شود.

## ستاره

ستاره «\*» که پس از موضوع یا متن چاپ شده خصوصیتی را مشخص می کند که اختیاری بوده یا رفاه مربوط به برخی از مدل های خودروی مورد نظر می باشد.

## فلشای توضیحی

اجزایی را که باید توضیح داده شود مشخص می نماید.

**مهم**  
این بدان معناست که دستورالعمل باید به دقت رعایت گردد در غیر اینصورت خودرو ممکن است خسارت بینید.

حرکت قسمتهایی را که باید توضیح داده شود، مشخص می کند.

## هشدار !

این علامت هشدار مواردی را که باید به دقت رعایت شود یا اطلاعاتی که باید با دقت کامل مورد ملاحظه قرار گیرد تا خطر صدمه شخصی یا آسیب جدی به خودرو را کاهش دهد. مشخص می سازد.

معرفی کلی ابزارها و تجهیزات کنسول ماشین

صفحه نمایش

مرکز اطلاعات

چراغ‌های هشدار و نشانگر ها

چراغها و کلید ها

برف پاک کن‌ها و شیشه شوی

میل فرمان

بوق

آینه ها

آفتابگیرها و آینه ها\*

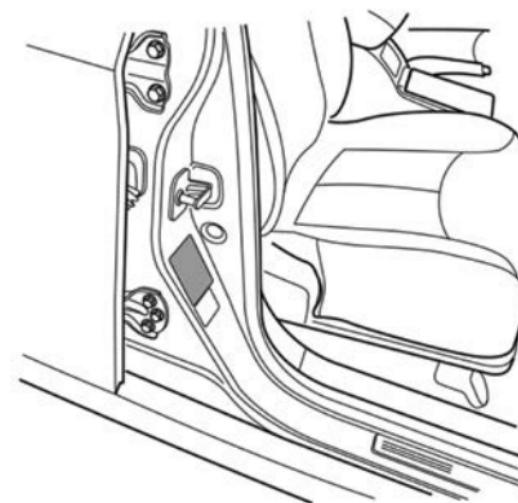
شیشه ها

سانروف\*

تجهیزات داخلی

## ابزارها و تجهیزات

## محل قرار گیری پلاک گواهی خودرو



این پلاک در قسمت پایین ستون وسط سمت راست  
(قسمت پایین ستون بین درب های جلو و عقب)  
قرار گرفته است.

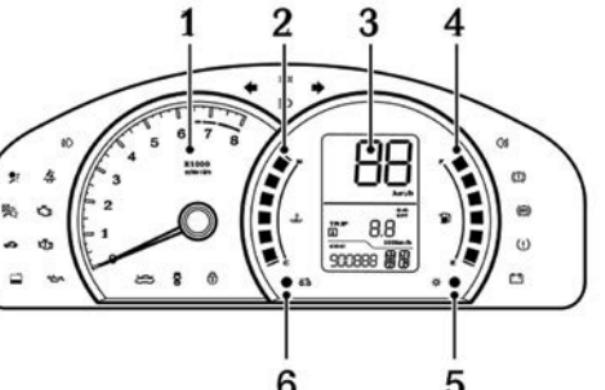
## اطلاعات درج شده در پلاک گواهی خودرو

- عنوان تجاری (برند)
- مدل خودرو
- حجم موتور
- قدرت موتور
- شماره شناسائی خودرو (VIN)
- تعداد سرنشین ها
- تاریخ ساخت
- وزن ناخالص خودرو
- کشور سازنده
- شرکت سازنده

## معرفی کلی ابزارها و تجهیزات کنسول ماشین

- ۱- کلید تنظیم آینه و بالا بر شیشه
- ۲- کلید چراغ مه شکن عقب
- ۳- دسته چراغ، راهنمای نور بالا و مه شکن جلو
- ۴- بوق
- ۵- کیسه هوای راننده
- ۶- صفحه نمایش
- ۷- دسته برف پاک کن و شیشه شوی
- ۸- سیستم سرگرمی، تلفن\*
- ۹- پنل کنترلی گرمایش و تهویه
- ۱۰- کیسه هوای سرنشین جلو
- ۱۱- کلید کنترل فشار تایرها \* TPMS
- ۱۲- کلید حالت دندنه \*
- ۱۳- دسته دندنه
- ۱۴- پدال گاز
- ۱۵- سوئیچ استارت
- ۱۶- پدال ترمز
- ۱۷- پدال کلاچ \*
- ۱۸- دستگیره باز کن درب موتور
- ۱۹- دستگیره باز کن بنزین

## صفحه نمایش



## ۱. دورسنج

عددهای نشان داده شده نشان دهنده سرعت موتور بر اساس دور در دقیقه  $\times 1000$

## مهم

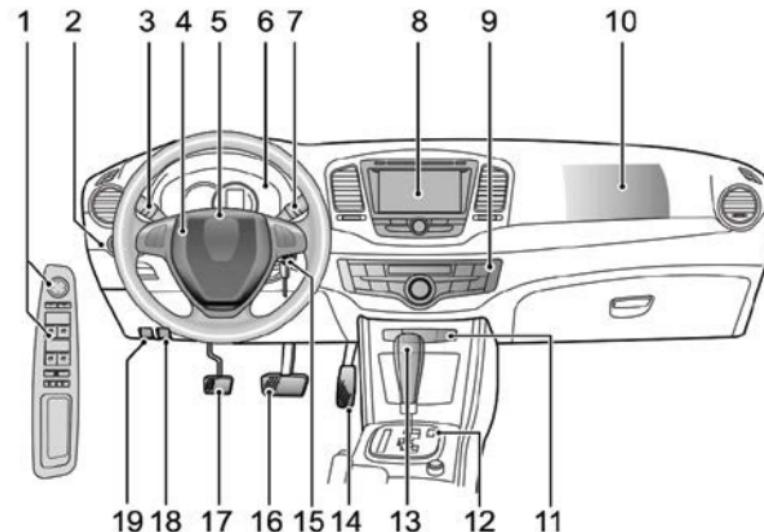
اجازه ندهید که نشانگر دور موتور برای مدت طولانی در محدوده قرمز باقی بماند چرا که ممکن است به موتور آسیب وارد کند.

## ۲. آمپر درجه حرارت موتور

دمای موتور با علائم رنگی منور نشان داده می شود. هنگامی که دمای موتور پایین است دو مربع پایین با رنگ سفید روشن می شوند، هنگامی که موتور در دمای نرمال کار می کند، چهار مربع سفید روشن می شوند، هنگامی که دو مربع بعدی روشن می شوند، چراغ دمای بالا در قسمت سمت راست نیز روشن می شود که همراه با یک صدای هشدار است. هنگامی که دو مربع آخر چشمک می زند، علامت هشدار دمای بالا نیز چشمک میزند و همراه با یک صدای هشدار است.

دمای بسیار بالایی موتور ممکن است صدمات جدی به موتور وارد کند. در چنین مواردی، جهت جلوگیری از ایجاد آسیب، لازم است که با رعایت نکات ایمنی خودرو را متوقف کرده و در اولین فرصت با عاملیت های شرکت مدیا موتورز تماس بگیرید.

## ۳. نمایشگر سرعت دیجیتال سرعت خودرو را نشان می دهد.



۴. آمپر سوخت

میزان سوخت باقی مانده در باک خودرو را توسط مربع‌ها نورانی نشان می‌دهد که مجموعاً ۶ مربع است. هنگامی که سطح سوخت باقی مانده در باک کم است، مربع آخر چشمک می‌زند و چراغ هشدار سطح سوخت کم در سمت چپ روشن شده و صدای هشدار به گوش می‌رسد. مربع سفید پایین هنگامی که سوخت باقی مانده مصرف می‌شود، خاموش خواهد شد و چراغ هشدار بنزین چشمک می‌زند که همراه با ۶ بوق هشدار است.

مهم

چنانچه چراغ روشن شد در اسرع وقت سوخت گیری نمائید. چراغ روشن شد در سمت راست دکمه تنظیم روشنایی نشان می‌دهد.

۵. دکمه کامپیوتر سفر

همانطور که شکل شماره ۵ در تصویر نشان داده شده است، برای اطلاعات بیشتر کارکرد خودرو به کامپیوتر سفر مراجعه نمایید.

۶. دکمه تنظیم روشنایی صفحه نمایش

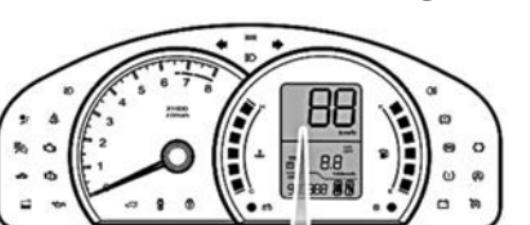
دکمه تنظیم روشنایی صفحه نمایش دارای دو حالت روشنایی روز و شب است. هنگامی که چراغ صفحه نمایش روشن است روشنایی شب نشان داده می‌شود، در غیر این صورت، صفحه نمایش دارای روشنایی روز است.

۴ درجه برای هر دو روشنایی روز و شب وجود دارد، هر بار که دکمه تنظیم روشنایی را فشار دهید. روشنایی یک درجه افزایش پیدا می‌کند، این تنظیم به صورت پشت سر هم است. هنگام تنظیم روشنایی، کیلومتر شمار به عدد درجه روشنایی تغییر پیدا می‌کند و اگر دکمه تنظیم برای بیشتر از دو ثانیه استفاده نگردد، صفحه نمایشگر دوباره به صورت خودکار کیلومتر شمار را نشان می‌دهد. تصویر زیر میزان روشنایی را در درجه‌های ۱ و ۴ نشان میدهد.



مرکز اطلاعات

اطلاعات کلی



مرکز اطلاعات در سمت راست دکمه تنظیم روشنایی قرار گرفته است و شامل اطلاعات زیر می‌باشد:

۱- سرعت

۲- کامپیوتر سفر

۳- کیلومترشمار

۴- وضعیت دنده و حالت دنده اتوماتیک\*

میزان مسافت طی شده به کیلومتر نشان داده میشود.  
سفر ۱ و سفر ۲، دو مسافت ثبت شده مستقل هستند  
و هیچ ارتباطی میان آنها وجود ندارد.  
باشه این مسافت از ۰ Km 9999 است.  
این مسافت هنگامی که به عدد 9999 کیلومتر برسد  
به صورت خودکار صفر می شود.

**میزان حرکت**

این منو به صورت خودکار میزان مسافت را که راننده میتواند قبل از آنام سوخت بپماید محاسبه میکند و این مسافت بر حسب میزان سوخت گیری تغییر میکند.  
«میزان حرکت» بر اساس اطلاعات کلی درباره مصرف سوخت، که توسط کامپیوتر خودرو در فواصل گذشته ثبت شده و میزان سوخت باقی مانده در باک محاسبه می شود.



## میزان مصرف متوسط سوخت

میزان مصرف متوسط سوخت با واحد لیتر در ۱۰۰ کیلومتر محاسبه می گردد.



نکته: میزان مصرف متوسط سوخت از زمانی که موتور روشن میشود محاسبه خواهد شد.  
نکته: مصرف سوخت مرتبط با شیوه رانندگی، شرایط جاده، میزان بار خودرو، فشار تایر ها، استفاده از تجهیزات برقی خودرو و کیفیت سوخت میباشد.



میزان مسافت کلی که خودرو پیموده است را ثبت می‌کند.

میزان مسافت کلی که خودرو پیموده است را ثبت می‌کند.

نکته: نقص چراغ راهنمای بغل اثرباری بر تعداد چشمک چراغ هشدار ندارد.



هنگامی که چراغ مه شکن جلو روشن است این علامت نشان داده می‌شود.



چراغ مه شکن جلو - سبز  
هنگامی که چراغ مه شکن جلو روشن است این علامت نشان داده می‌شود.



چراغ مه شکن عقب - زرد  
هنگامی که چراغ مه شکن عقب روشن است این علامت نشان داده می‌شود.



چراغ هشدار کیسه هوا - قرمز  
هنگامی که کلید استارت روشن باشد، این چراغ هشدار برای ۳ ثانیه روشن می‌شود. اگر این چراغ خاموش نشود و یا در هنگام حرکت روشن شود، نشان دهنده آن است که در سیستم کیسه هوا اختلالی وجود دارد. در چنین مواردی، در اسرع وقت با عاملیت‌های مجاز تماس حاصل نمایید. در غیر این صورت سیستم کیسه هوا ممکن است در زمان بروز تصادف به درستی عمل نکند.



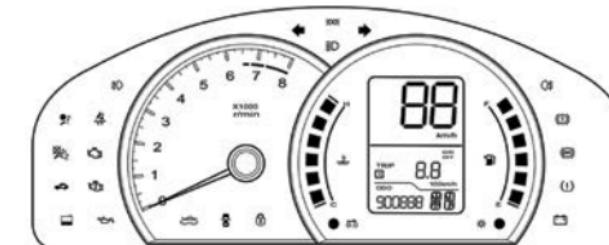
در موقع روشن بودن چراغ‌های جلو، بغل اتومبیل یا چراغهای پارک روشن می‌شود.



چراغ‌های راهنما - سبز  
چراغ‌های راهنمای چپ و راست توسط جهت فلش نشان داده می‌شوند که در بالای صفحه نمایش قرار دارد. هنگامی که چراغ‌های راهنما در حال چشمک زدن هستند، علامت راهنمای آن سمت نیز چشمک خواهد زد.

در حالت فلاشر، هردو راهنما باهم چشمک خواهند زد. اگر چراغ راهنما در صفحه نمایش با سرعت چشمک بزند، نشان دهنده آن است که در عملکرد چراغ‌های راهنما جلو یا عقب، اشکالی به وجود آمده است.

چراغ‌های هشدار و راهنما



بیشتر چراغ‌های هشدار دهنده و راهنما در دو طرف صفحه نمایش قرار دارند.

وضعیت دنده و حالت دنده اتوماتیک\* هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، وضعیت دسته دنده (L, P, R, N, D) نشان داده SPORT یا SNOW قرار دارد علامت‌های «\*» یا «\*» به ترتیب روی صفحه نمایش ظاهر می‌شوند. اگر در گیربکس اختلالی وجود داشته باشد، علامت «EP» نمایش داده می‌شود.

## هشدار کمربند ایمنی - قرمز\*

هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ هشدار علامت هشدار برای نشان دادن باز بودن کمربند ایمنی راننده و یا سرنشین جلو\* نمایان می شود. هنگامی که سرعت خودرو از ۱۵ کیلومتر در ساعت تجاوز کند و راننده یا سرنشین جلو\* کمربند خود را بسته نشده باقی بگذارد، این علامت چشمک می زند و صدای هشدار به گوش می رسد.

## شارژ باتری - قرمز

هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ هشدار قبل از شروع به کار موتور جهت کنترل خودکار روشن می شود و هنگامی که موتور به کار بیفتد خاموش خواهد شد. اگر این چراغ از زمانی که موتور روشن است، خاموش نشد و یا در هنگام رانندگی روشن شود، می بایست در اسرع وقت با عاملیت های مجاز شرکت تماس حاصل نمایید.

## ABS - زرد رنگ

هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ هشدار برای حدود ۳ ثانیه روشن خواهد شد. اگر این چراغ خاموش نشود، نشان دهنده آن است که در سیستم ABS اختلالی وجود دارد. در اسرع وقت با عاملیت های مجاز تماس حاصل نمایید.

اگر در هنگام رانندگی اختلالی در سیستم ABS به وجود آید، این سیستم غیرفعال میشود اما ترمز عادی همچنان کار می کند. در اسرع وقت با عاملیت های مجاز تماس حاصل نمایید.

## ترمز دستی/سیستم ترمز- قرمز رنگ (①)

هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ برای حدود ۳ ثانیه روشن خواهد شد. اگر این چراغ خاموش نشود، نشان دهنده آن است که اختلالی در سیستم ترمز وجود دارد، مانند کمبود روغن ترمز و یا اختلال در سیستم الکترونیکی ترمز.

این چراغ هنگامی که ترمز دستی کامل آزاد نشده باشد روشن می شود و پس از آزاد شدن خاموش می شود، اگر ترمز دستی آزاد نشود این چراغ خاموش نخواهد شد.

## کنترل موتور

این علامت نشان دهنده اختلالی می باشد که ممکن است تاثیر جدی بر عملکرد موتور داشته باشد که توسط سیستم مدیریت موتور بررسی می شود. هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ برای بررسی سیستم روشن میشود و هنگامی که موتور به کار بیفتد، خاموش خواهد شد. اگر خللی در عملکرد موتور به هنگام رانندگی به وجود آید، این علامت روشن خواهد شد. از افراد ذیصلاح مساعدت بخواهید.

## فسار روغن پایین - قرمز

هنگامی که کلید استارت روشن است این علامت هشدار برای کنترل خودکار روشن میشود و هنگامی که موتور به کار می افتد این علامت خاموش خواهد شد. اگر این چراغ خاموش نشد و یا در هنگام حرکت روشن شود، ممکن است صدمات جدی به موتور وارد کند. در صورت امکان خودرو را در اسرع وقت متوقف کرده و به سرعت موتور را خاموش کنید سپس سطح روغن موتور را بررسی کنید. در اسرع وقت با عاملیت های شرکت تماس بگیرید.

## نقص موتور - زرد

این چراغ هشدار برای نشان دادن نقص عملکرد موتور شناسایی شده توسط سیستم موتور به کار می رود هنگامی که کلید استارت روشن است این نشانگر برای چند لحظه روشن خواهد شد و از زمانی که موتور به کار بیفت خاموش می شود.

اگر اختلالی، که بر عملکرد موتور و سوخت رسانی تاثیر دارد، در هنگام رانندگی اتفاق بیفت این علامت روشن خواهد شد. از افراد ذیصلاح مساعدت بخواهید.

## حالت قفل - قرمز

این چراغ برای نشان دادن حالت قفل به کار می رود. هنگامی که درب ها توسط ریموت یا کلید قفل هستند این علامت به صورت سریع برای ۱۰ ثانیه چشمک خواهد زد. سپس به صورت آرامتر چشمک میزند و پس از آنکه درب ها توسط ریموت یا کلید باز شوند این چراغ خاموش خواهد شد. اگر درب ها با مشکلی در قفل شدن روبرو شوند این چراغ چشمک نخواهد زد. هنگامی که درب ها توسط دکمه های داخلی ماشین قفل شوند این چراغ روشن خواهد شد.

هشدار باز بودن درب موتور / صندوق عقب   
این چراغ هشدار به راننده نشان میدهد که درب موتور یا صندوق عقب باز است. هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ برای ۳ ثانیه روشن خواهد شد، اگر درب موتور باز باشد، این چراغ چشمک خواهد زد و اگر درب صندوق باز باشد، این چراغ روشن می شود.

اگر هردو درب باز باشند این چراغ چشمک خواهد زد. در صورتی که درب موتور در هنگام حرکت باز باشد صدای هشدار به گوش می رسد.

هشدار باز بودن درب ها - قرمز   
این چراغ برای اطلاع آن است که یک یا چند درب باز هستند. هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ برای حدود ۳ ثانیه روشن خواهد شد. اگر یک یا چند درب بسته نباشند، این چراغ خاموش نخواهد شد و صدای هشدار به گوش می رسد.

هشدار سیستم ضد سرقت - زرد   
هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، اگر سیستم ضد سرقت دچار اشکال شده باشد، که باعث روشن نشدن موتور میشود و این چراغ هشدار روشن می شود.  
اگر ولتاژ باتری ریموت کنترل کم باشد این چراغ چشمک می زند و صدای هشدار به گوش می رسد.

هشدار باز بودن درب ها - قرمز   
این چراغ برای اطلاع آن است که یک یا چند درب باز هستند. هنگامی که کلید استارت روشن است این چراغ برای حدود ۳ ثانیه روشن خواهد شد. اگر یک یا چند درب بسته نباشند، این چراغ خاموش نخواهد شد.

این علامت هنگامی که درب ها توسط کلید قفل داخلی، قفل شده باشند و درب سمت راننده و دیگر درب ها به صورت کامل بسته باشند، اما درب صندوق عقب و یا درب موتور باز باشد، چشمک خواهد زد.

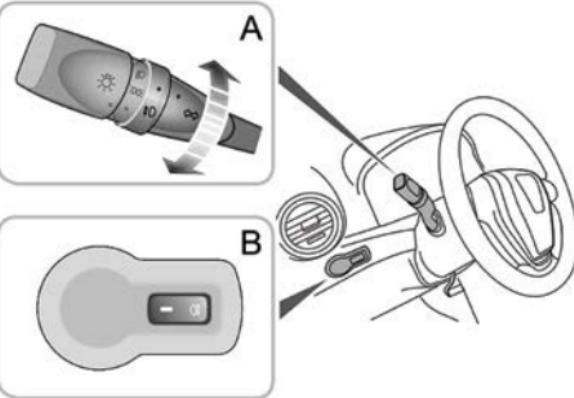
کیسه هوا سرنشین - زرد\*   
این چراغ نشان دهنده آن است که کیسه هوا سرنشین جلو (کمک راننده) خاموش است. هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، این چراغ برای چند لحظه روشن می شود و هنگامی که موتور به کار بیفت خاموش خواهد شد.

اگر کیسه هوا سرنشین جلو خاموش باشد، این چراغ تا زمانی که کیسه هوا دوباره فعال شود، خاموش نخواهد شد.

## کلید چراغ مه شکن

چراغ مه شکن جلو  
هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد و  
چراغ‌های بغل روشن هستند، کلید مه شکن جلو را  
در حالت ON قرار داده (تصویر A) و مه شکن‌های  
جلو روشن خواهند شد. در این هنگام علامت چراغ  
مه شکن جلو در صفحه نمایش روشن می‌شود.

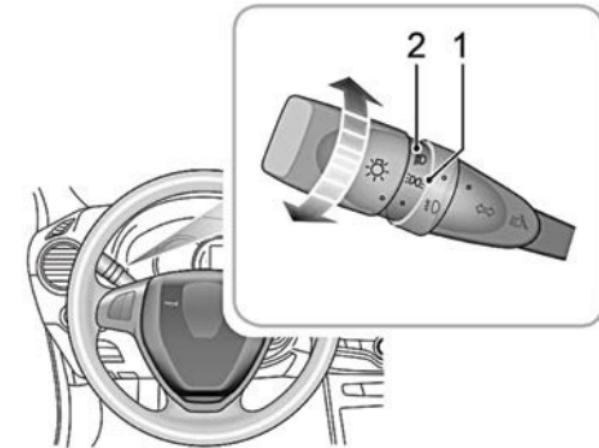
از مه شکن فقط در زمانی که دیدتان کم  
است استفاده کنید. در زمانی که دید واضح است  
این چراغ ممکن است دید راننده روبرو را کم کند.



چراغ مه شکن عقب  
هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد و  
نورهای طرفین و جلو، یا چراغ‌های مه شکن جلو  
روشن هستند، کلید مه شکن عقب را فشار دهید  
(تصویر B) و مه شکن‌های عقب روشن خواهند شد.  
در این هنگام علامت چراغ مه شکن عقب در صفحه  
نمایش روشن می‌شود.

چراغ‌های عقب و بغل  
کلید روشنایی را در حالت ۱ قرار دهید تا چراغ‌های  
دو طرف، عقب و پلاک روشن شود، و علامت چراغ  
بغل در صفحه نمایش روشن خواهد شد.  
اگر چراغ‌های دو طرف هنوز در زمانی که درب  
راننده باز است و کلید خودرو را خارج کرده اید،  
روشن باشند، صدای هشداری شنیده می‌شود.

چراغ‌های جلو  
هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، کلید  
روشنایی خودرو را در حالت ۲ قرار داده و چراغ‌های  
جلو روشن خواهد شد.



۱-چراغ‌های عقب و بغل  
۲-چراغ‌های جلو

## دسته چراغ‌های راهنمای نور بالا

### چراغ‌های راهنما

هنگامی که قصد گردش به چپ دارید، دسته چراغ راهنما را به سمت پایین فشار دهید (شماره ۱ در تصویر).

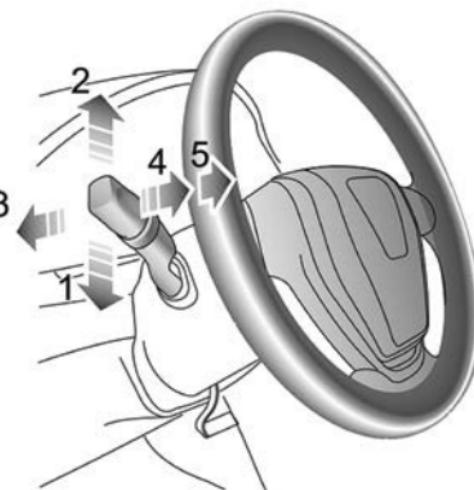
هنگامی که قصد گردش به سمت راست دارید، دسته چراغ راهنما را به سمت بالا فشار دهید (شماره ۲ در تصویر). چراغ‌های راهنما به صورت خودکار پس از گردش خاموش خواهند شد.

هنگامی که راهنماها عمل می‌کنند، علامت فلاش جهت مربوطه در صفحه نمایش چشمک خواهد زد.

زمانی که قصد دارید لاین مسیر خود را تغییر دهید، به آرامی دسته راهنما را فشار داده و آزاد کنید. در این حین راهنما برای ۳ بار چشمک خواهد زد.

چابجایی میان چراغ‌های نور بالا و پایین هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد و نورهای اصلی ماشین در حالت ۲ هستند، دسته را به سمت جلو فشار دهید (شماره ۳ در تصویر) نور بالای جلوی ماشین روشن خواهد شد. در این حین، بر روی صفحه نمایش علامت آبی رنگ نور بالا روشن می‌شود. اگر دسته را به سمت فرمان بکشید (شماره ۴ در تصویر) نور جلو به حالت نور پایین در خواهد آمد.

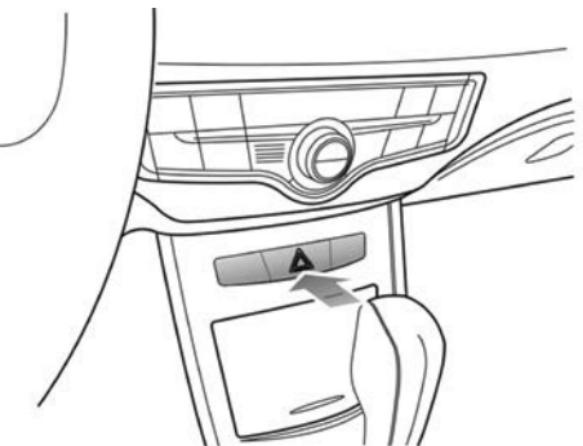
!  
هنگامی که از چراغ‌های نور بالا و نور پایین جلو استفاده می‌کنید، توجه داشته باشید که دید راننده مقابل را کم نکنید.



### چشمک زدن چراغ جلو

#### فلasher

دکمه نشان داده شده در تصویر را فشار دهید تا مامی چراغ‌های راهنما با یکدیگر چشمک خواهد زد برای خاموش کردن مجدد آن را فشار دهید.

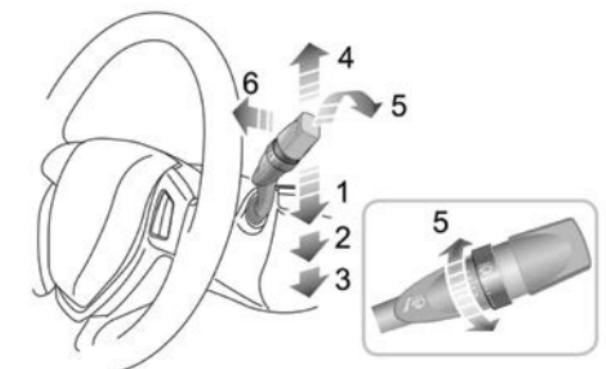


#### چراغ بدرقه

پس از آنکه خودرو متوقف شد کلید ماشین را خاموش کرده و از ماشین جدا کنید، دسته چراغ‌ها را بصورت کامل برای حدود ۱ دقیقه به سمت فرمان بکشید (شماره ۵ در تصویر) سپس رها کنید. نور پایین جلو برای حدود ۳۰ ثانیه روشن خواهد شد.  
کلید استارت را روشن کنید یا دسته راهنما را دوباره به سمت فرمان بکشید تا این عملکرد کنسل شود.

## برف پاک کن و شیشه شوی

کنترل برف پاک کن شیشه جلو



هنگامی که کلید استارت در حالت ۱ و یا ۲ قرار دارد برف پاک کن ها و شیشه شوی کار خواهند کرد.

### مهم

برف پاک کن ها را روی شیشه خشک روش نکنید.  
در صورت یخنдан یا هوا بسیار گرم، قبل از راه اندازی، اطمینان حاصل کنید که تیغه های خ نزدیک به شیشه نچسبیده باشد.  
در زمستان برف یا یخ را از اتاق بازو ها و تیغه هابدارید.  
برای انتخاب سرعت های متفاوت برف پاک کن، اهرم را به سمت پایین فشار دهید.

پاک کدن متناوب (شماره ۱ در تصویر)

پاک کدن با سرعت معمولی (شماره ۲ در تصویر)

پاک کدن با سرعت سریع (شماره ۳ در تصویر)

### برف پاک کن تکی

اهرم را به سمت بالا بکشید و آزاد کنید (چنانچه اهرم بالا نگه داشته شود، تازمان رها شدن اهرم، برف پاک کن ها با سرعت زیاد عمل می کنند). (شماره ۴ در تصویر)

## پاک کدن با تا خیر متغیر- متناوب

میل فرمان  
تنظیم میل فرمان



بر اساس پرسه های زیر زاویه فرمان را تغییر دهید، به حالت مطلوب دست یابید:

۱- دسته قفل را به صورت کامل آزاد کنید.

۲- با دو دست فرمان را محکم به سمت بالا یا پایین فشار دهید تا به وضعیت دلخواه برسید.

نکته: اگر فرمان در وضعیت مناسبی برای جابجایی قرار ندارند، کلید استارت را در حالت ۱ قرار دهید تا قفل فرمان آزاد شود، سپس فرمان را در حالت صاف قرار دهید.

۳- شرایط مطلوب فرمان را انتخاب کنید، سپس دسته قفل را دوباره به صورت کامل بالا کشیده تا فرمان در

حالت جدید قفل شود.

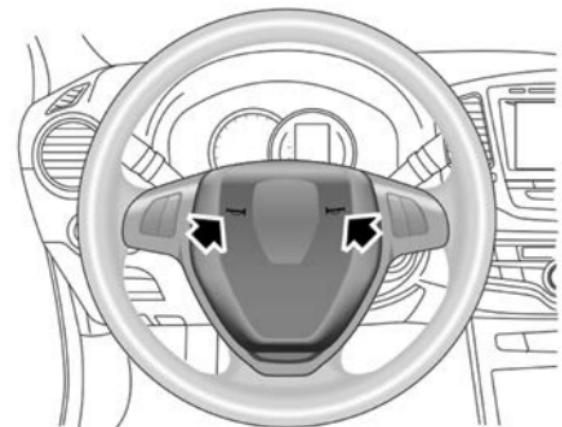
برای تغییر تا خیر بین پاک کدن، سوئیچ را در وضعیت (شماره ۵ در تصویر) بچرخانید.

### شیشه شوی شیشه جلو

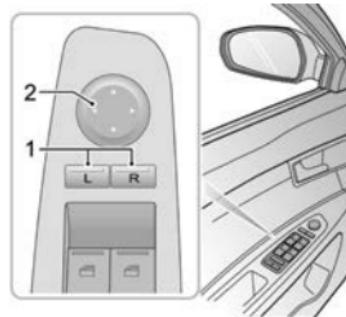
دسته برف پاک کن را به سمت فرمان بکشید (شماره ۶ در تصویر)، شیشه شوی به سرعت به کار می افتد. پس از یک فاصله کوتاه، برف پاک کن ها و شیشه شوی با یکدیگر عمل خواهند کرد.

نکته: پس از رها کردن دسته، برف پاک کن ها همچنان برای ۳ بار دیگر به عمل کرد خود ادامه خواهند داد. پس از حدود ۱ ثانیه، برف پاک کن ها یکبار دیگر حرکت می کنند تا آب باقی مانده روی شیشه را پاک کنند.

علامت‌های بوق را (همانطور که فلاش‌ها در تصویر نشان داده اند) فشار دهید تا بوق عمل کند.



در زمان بروز تصادف اگر از بوق استفاده می‌نمایید به هیچ وجه کاور کیسه هوا را بطور ثابت فشار ندهید.



### آینه بغل

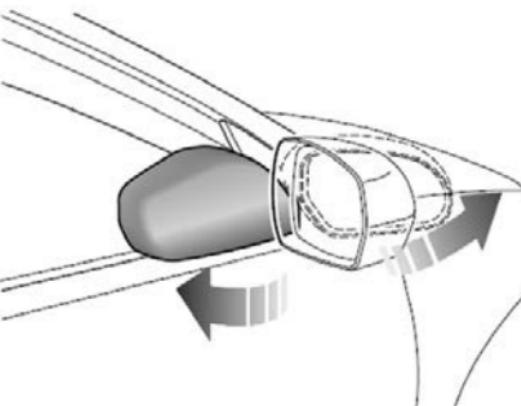
نکته: اجسام در آینه‌های بغل از آنچه دیده می‌شوند به شما نزدیک‌ترند.

تنظیم آینه‌ها هنگامی که کلید استارت در شرایط ۱ و ۲ است، کلیدهای چپ (L) و یا راست (R) را برای انتخاب آینه چپ و یا راست فشار دهید (شماره ۱ در تصویر). در همان حال چراغ پشت آینه انتخاب شده روشن می‌شود. سپس زاویه آینه را با استفاده از ۴ فلاش روی دکمه بالا قرار دارد، تنظیم کنید (شماره ۲ در تصویر).

گرمکن گرمکن می‌تواند یخ و یا بخار آینه‌ها را از بین ببرد. هنگامی که گرمکن شیشه عقب روشن است، گرم کن آینه‌های کنار نیز فعال می‌شود.

### تا کردن آینه

بدنه آینه هر دو درب می‌تواند به داخل یا خارج جمع شود تا بتوان از جاده‌های باریک عبور کرد.



دید عقب داخل آینه داخل را در یک زاویه مطلوب تنظیم کنید. عملکرد دستی آینه داخل می‌تواند نور چراغ‌های جلو ماشین‌های عقب را در هنگام رانندگی در شب برای شما کمتر کند.

عملکرد ضد نور آینه داخل اهرم تنظیم کننده در پایین آینه را بکشید تا زاویه آینه تغییر کند و نور در چشم شما نباشد. دسته را دوباره به حالت قبل برگردانید تا آینه به حالت نرمال خود برگردد.

### مهم

در برخی موارد تنظیم دستی ضد نور آینه داخل ممکن است دید کامل عقب راننده را بگیرد.

## عملکرد شیشه ها

نکته: هنگامی که کودکان در خودرو هستند عملکرد بالابرها عقب را غیرفعال کنید.

## حالات اتوماتیک

به آرامی کلید شیشه جلو سمت چپ را (شماره ۲ در تصویر) فشار دهید و رها سازید. در این حالت پنجره به صورت خودکار باز خواهد شد. دوباره کلید را هنگامی که شیشه در حال حرکت است به سمت پایین فشار دهید تا از جابجای شیشه جلوگیری شود.

## عملکرد ضد تله

«عملکرد ضد تله یک عملکرداریمنی است که در صورت احساس مانع، از بسته شدن کامل شیشه جلوگیری می کند. در صورت بروز این اتفاق شیشه کمی باز شده تا امکان برداشتن مانع وجود داشته باشد. (مربوط به شیشه راننده)

**⚠ هنگامی که در حال بستن یا باز کردن پنجرهها هستید از اینمی کودکان در خودرو اطمینان حاصل نمایید. بالابرها برقی شیشه ها هنگامی که کلید استارت در حالت های ۱ و ۲ قرار دارد و یا حدود ۳۰ ثانیه پس از خاموش شدن خودرو (که در این حالت، درب ها باید بسته باشند) عمل می کنند. دکمه ها را به سمت پایین فشار داده تا شیشه ها پایین بیایند. دکمه ها را به سمت بالا کشیده تا شیشه ها بالا بیایند، دکمه ها را رها کرده تا عملکرد بالابر شیشه قطع شود (به جز حالت بالابر اتوماتیک).**

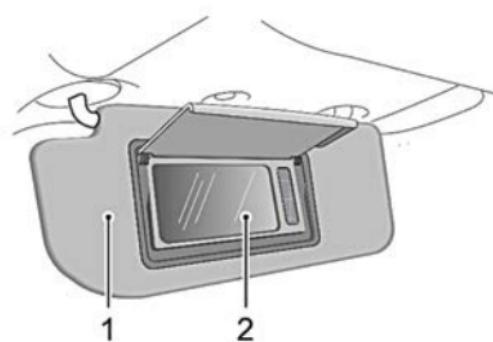
## کلید قفل شیشه های عقب

دکمه را فشار دهید تا کنترل شیشه های عقب غیرفعال شود (شماره ۵ در تصویر) (در این زمان چراغ روی این دکمه روشن خواهد شد). با فشار دوباره این دکمه کنترل شیشه های عقب فعال خواهد شد.

**⚠ آینه داخل آفتابگیر برای راننده تنها زمانی که ماشین متوقف شده باشد قابل استفاده است.**



آفتابگیر را به سمت پایین بکشید (شماره ۱ در تصویر) تا بتوانید از آینه داخلی آن استفاده کنید (شماره ۲ در تصویر) یک محافظ بر روی آینه برخی خودروها وجود دارد. با باز شدن این محافظ چراغ آینه روشن می شود و با بستن آن چراغ نیز خاموش می شود.\*



## شیبدار کردن سانروف

### عملکرد خودکار

دکمه سانروف را به سمت پایین بکشید و رها کنید، سانروف به طور نصفه باز میشود (در حدود 10cm) از قسمت عقب باز نخواهد شد). دکمه را دوباره به سمت پایین کشیده، رها کنید تا سانروف بطور کامل باز شود. عملکرد خودکار تنها هنگامی که سانروف باز است به کار میافتد.

حرکت سانروف در هر زمانی که مایل باشید، با فشار دادن و یا کشیدن دکمه به سمت بالا و پایین برای یک مدت کوتاه، متوقف خواهد شد.

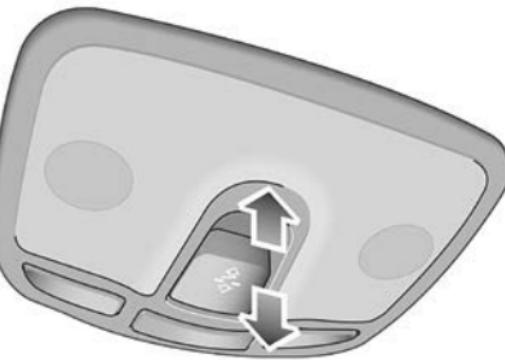
دکمه سانروف را برای مدت کوتاه، هنگامی که سانروف بسته یا شیبدار است، به سمت بالا فشار داده، لبه پشتی آن به سمت بالا خواهد رفت و به طور کامل باز خواهد شد. شیبدار کردن سانروف در هر زمانی توسط فشار دادن دکمه سانروف به سمت بالا یا پایین امکان پذیر میباشد.

هنگامی که سانروف بسته است، دکمه آن را به سمت بالا فشار داده، نگاه دارید. سپس، لبه پشتی سانروف به صورت خودکار به سمت بالا خواهد رفت. دکمه را در هر زمان که میخواهید رها کرده تا سانروف از حرکت بایستد. دکمه را به سمت پایین کشیده تا سانروف بسته شود.

### باز کردن سانروف

دکمه سانروف را به سمت پایین کشیده نگاه دارید. سپس سانروف به صورت خودکار و نصفه باز خواهد شد (حدود 10cm) از بخش پشت باز نخواهد شد). دکمه را دوباره به سمت پایین کشیده تا سانروف بطور کامل باز شود.

هرگاه خواستید از حرکت سانروف جلوگیری شود، دکمه را رها کنید. برای بستن سانروف، دکمه آن را به سمت بالا فشار دهید.



هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، سانروف عمل میکند. سانروف را میتوان باز یا شیبدار کرد.

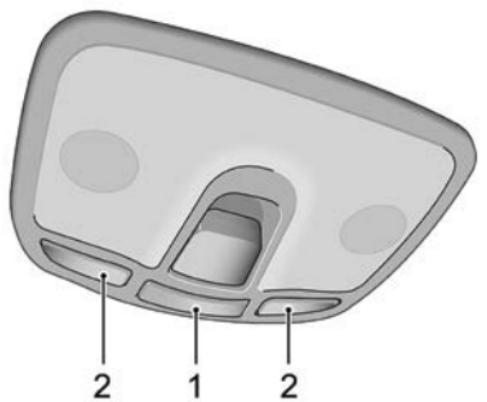
**نکته هایی برای استفاده**  
هرگز سانروف را در هوای بارانی باز نکنید.  
هنگامی که سرعت خودرو از 120 Km/h تجاوز کرد بهتر است سانروف را باز نکنید.  
سانروف را پس از آنکه آبی که روی آن قرار گرفته پاک نمودید، باز کنید، چرا که ممکن است آب به داخل وارد شود.  
بخاطر داشته باشید که سانروف و قاب آن باید به طور مرتبت تمیز شود.  
سطح شیشه و عایق سانروف را با الکل تمیز کنید.

### طرز کار سانروف

**!** هیچ کدام از اعضای بدن خود را هنگامی که خودرو در حال حرکت است، از سانروف خارج نکنید چرا که ممکن است آشغال های پرت شده، شاخه های درختان یا سایر موائع به سر نشینان صدمه بزند.

## تجهیزات داخلی

چراغ‌های مطالعه و چراغ‌های سقفی جلو



عملکرد دستی  
دکمه شماره ۲ در تصویر را فشار داده تا چراغ‌های مطالعه طرف مربوطه روشن شود. دکمه مربوطه را دوباره فشار داده تا چراغ آن سمت خاموش شود.

## عملکرد خودکار

دکمه ۱ در تصویر را فشار داده، چراغ‌های داخلی جلو، عقب و مطالعه، هنگامی که درب‌ها باز هستند روشن خواهد شد. حدود ۳۰ ثانیه پس از آنکه درب‌ها بسته شدند این چراغ‌ها خاموش می‌شوند.  
چراغ‌های داخلی جلو و عقب و چراغ‌های مطالعه، هنگامی درب‌صندوقد عقب باز باشد، روشن خواهد شد و هنگامی که این درب بسته شود خاموش می‌شوند.

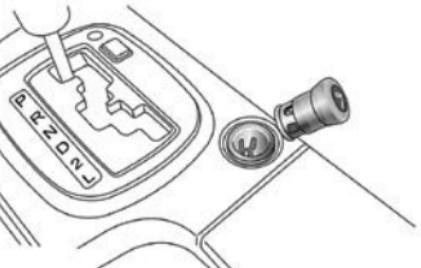


چراغ مطالعه عقب

## فندک

فندک را تنها با دست نگه دارید.

!  
از قسمت فندک برای شارژ کردن دستگاه استفاده نکنید، چراکه این خودرو دارای یک ورودی مخصوص شارژر است.



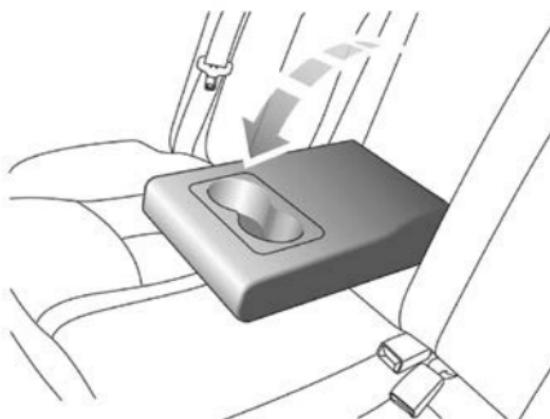
!  
از قرار دادن آشغال، ته سیگار و یا هرگونه مواد آتشگیر در جا سیگاری خودداری کرده و همیشه اطمینان حاصل نمایید تا کبریت‌ها و یا ته سیگارها از ماشین خارج شوند، تا از آتش سوزی جلو گیری شود.



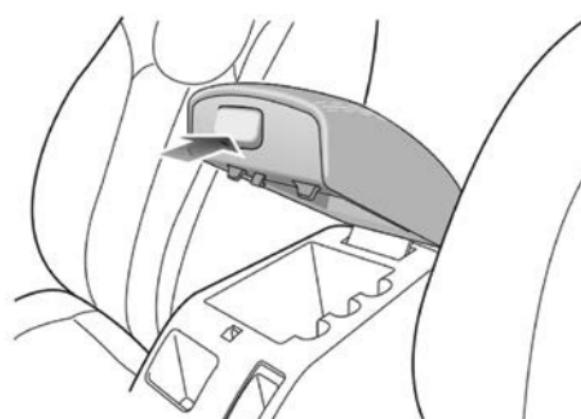
این خودرو مجهز به یک جا سیگاری قابل انتقال می‌باشد.

هنگامی که کلید استارت در حالت ۱ یا ۲ قرار دارد، فندک را، برای روشن شدن، به سمت پایین فشار دهید. هنگامی که فندک به دمای مطلوب برسد، بطور خودکار بالا می‌آید. پس از استفاده از فندک آن را در جای خود قرار دهید.

## دسته صندلی عقب و جایلوانی

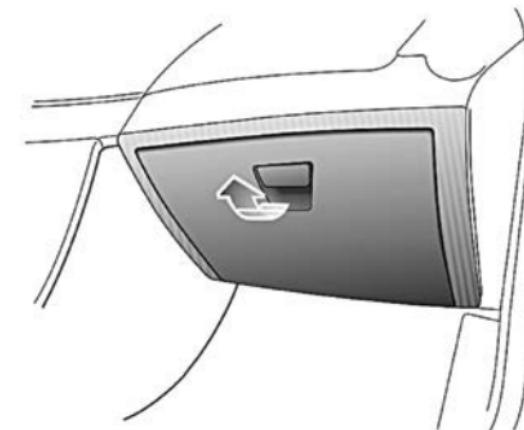


برای باز کردن، دسته صندلی عقب را به سمت جلو خم کنید. بر روی این دسته جای لیوان نوشیدنی استفاده می‌توان از آن برای قرار دادن لیوان نوشیدنی انجام داد.

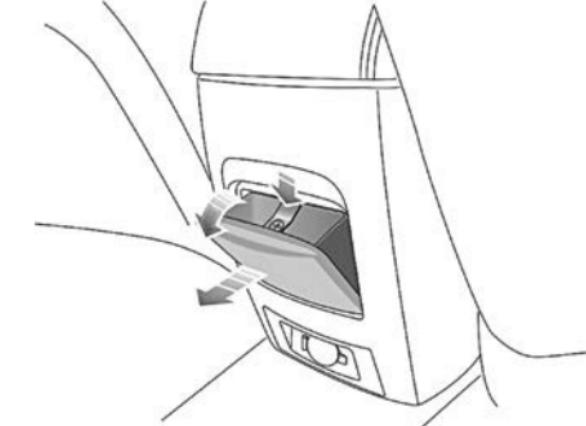


دکمه کنسول را به سمت پایین فشار داده و در آن را به سمت بالا بکشید تا کنسول باز شود (مانند جهت فلش در تصویر). برای بستن، کنسول را به آرامی به سمت پایین فشار دهید.

## جعبه کنسول



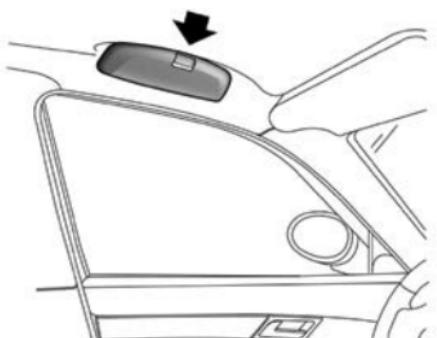
برای باز کردن داشبورد، دسته روی در آن را به سمت عقب بکشید، چراغ داخل داشبورد\* به صورت خودکار روشن خواهد شد. برای بستن درب داشبورد، در آن را به سمت جلو فشار دهید و اطمینان حاصل کنید که در هنگام حرکت، این درب بصورت کامل بسته شده باشد.



به آرامی قسمت بالایی جاسیگاری را کشیده تا باز شود. برای خالی کردن جاسیگاری عقب، آن را باز کرده، سپس دکمه کوچک روی آن را فشار دهید و آن را بپرسید. جاسیگاری را برای جازن از پایین در قاب آن قرار داده، دکمه آن را فشار دهید، سپس در جایگاهش محکم کنید.

## جعبه عینک

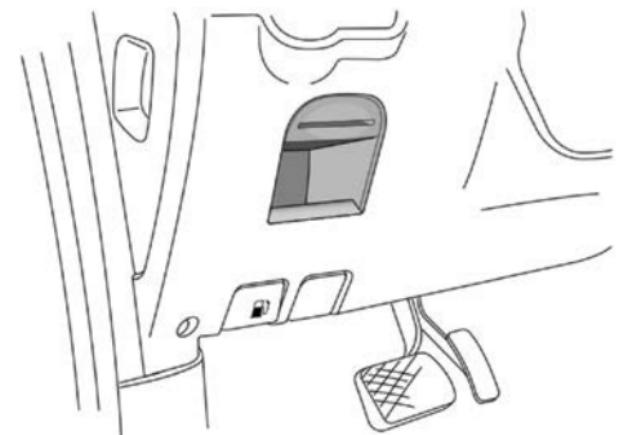
!  
جعبه عینک سمت راننده، تنها زمانی که خودرو متوقف می باشد مورد استفاده قرار گیرد.



جعبه عینک در بخش داخلی جلوی خودرو، در قسمت بالای سر راننده سمت چپ وجود دارد. دسته آن را به سمت پایین بکشید (مانند فلش نشان داده شده در تصویر) تا درب جعبه باز شود و دسته را راه راه کنید، تا به بصورت خودکار بسته شود.  
نکته: تنها عینک با فریم استاندارد را در این جعبه قرار می گیرد.

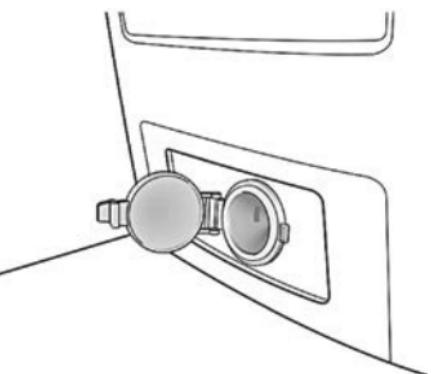
## جعبه کارت

این جعبه در قسمت پایین سمت راننده روی داشبورد قرار دارد.

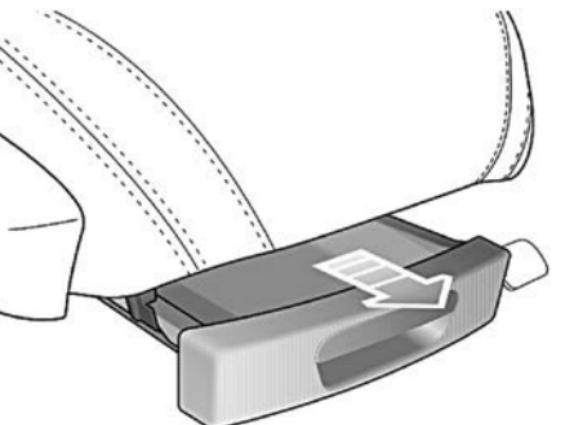


## پریز برق لوازم برقی

پریز برق لوازم برقی در سمت پشتی کنسول وسط قرار دارد و با باز کردن در کاور آن، مورد استفاده قرار می گیرد.



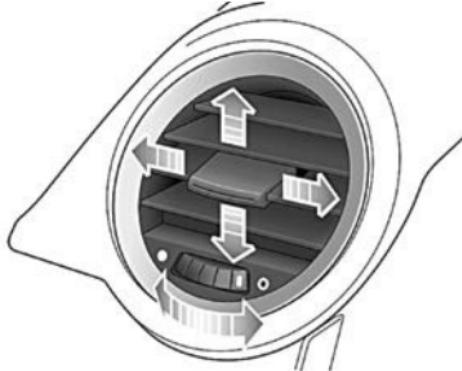
نکته:  
ولتاژ ورودی برق عقب ۱۲ V و توان آن ۱۲۰ W است.  
اگر از ورودی پریز برق یدکی، بیش از زمان مجاز، به هنگام خاموش بودن موتور استفاده گردد، ممکن است باتری ماشین خالی شود و موتور قادر به استارت خوردن نباشد.



محل بار صندلی سرنشین جلو  
برای باز کردن، دسته این صفحه را به سمت بالا و جلو بکشید. برای بستن این دسته را سمت عقب فشار دهید.

## تنظیم دریچه‌های طرفین

دکمه گردن دریچه‌های طرفین را به سمت چپ بچرخانید تا دریچه بسته شود و برای باز کردن به سمت راست بچرخانید. دسته میان دریچه را به سمت بالا، پایین، چپ و یا راست حرکت دهید تا جهت حرکت باد را تنظیم کنید.



نکته: برای افزایش فشار باد دریچه‌های طرفین، دریچه‌های وسط را ببندید.

## فیلتر تصفیه

فیلتر تصفیه هوا باعث می‌شود که گرد و غبار و خاک به داخل ماشین وارد نشود. برای داشتن بهترین عملکرد، باید هر 10000Km فیلتر را تعویض کنید.

### دریچه ها تنظیم دریچه‌های وسط

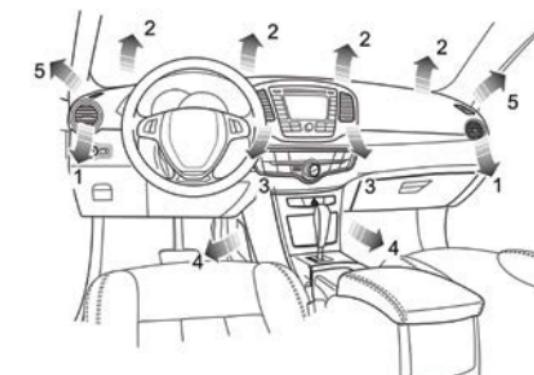


نکته  
دکمه گردن دریچه را به سمت چپ بچرخانید تا دریچه‌ها بسته شوند و برای باز کردن آن را به سمت راست بچرخانید. دسته مرکزی دریچه‌ها را به سمت بالا و پایین، چپ یا راست حرکت دهید تا جهت باد را تنظیم کنید.

برای افزایش شدت باد دریچه‌های وسط، دریچه‌های طرفین را ببندید.

## تهویه مطبوع و سیستم‌های صوتی

گرمایش، تهویه مطبوع  
CD پخش کن \*  
DVD پخش کن \*



سیستم گرمایش، تهویه و تهویه مطبوع برای کنترل گرما، تهویه و خنک کردن هوای داخل ماشین است. هوای تازه از دریچه ورودی هوای بیرون، زیر شیشه جلو، به داخل فیلتر تهویه هوا هدایت و سپس، به خودرو وارد می‌شود.

اطمینان حاصل نمایید که دریچه ورودی هوا تمیز باشد و توسط اجسامی مانند برگ، برف و یخ پوشیده نشده باشد.

دربیچه‌هایی برای شیشه جلو، صورت سرنشین، پاهای سرنشین‌های جلو و عقب وجود دارد. مکان دقیق این دریچه‌ها در تصویر نشان داده شده است.

## تهویه مطبوع تهویه

- دریچه‌های جانبی
- دریچه‌های شیشه جلو
- دریچه‌های وسط
- دریچه‌های قسمت زیر پا در صندلی جلو
- دریچه‌های شیشه جلو (راننده و سرنشین)

## کنترل های برقی تهویه مطبوع

صفحه کنسول

۱- کنترل سرعت فن

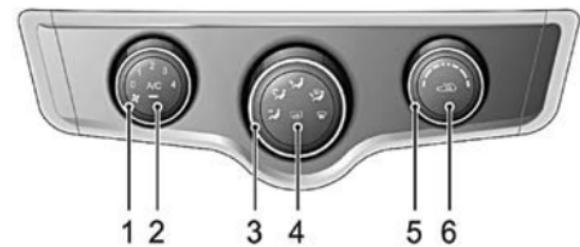
۲- دکمه A/C تهویه مطبوع

۳- کنترل تنظیم حالت توزیع هوا

۴- دکمه گرمکن شیشه عقب و آینه ها

۵- دکمه تنظیم دما

۶- کنترل گردش هوا داخل



کنترل سرعت فن

دکمه کنترل سرعت فن را به صورت ساعت گرد  
بچرخانید، میزان شدت هوا افزایش پیدا می کند.

دکمه را به صورت عکس ساعت گرد بچرخانید،  
سرعت هوا کاهش پیدا می کند.

نکته: برای خاموش کردن سیستم کنترل هوا، این دکمه را بر روی عدد صفر قرار دهید.

### تنظیم دما

دکمه تنظیم دما را به صورت ساعت گرد بچرخانید،  
دما افزایش می یابد، با چرخاندن این دکمه به  
صورت عکس ساعت گرد، دما کاهش پیدا می کند.

### A / C دکمه

دکمه A / C را فشار دهید تا تهویه مطبوع روشن  
شود. چراغ روی دکمه روشن خواهد شد. دوباره این  
دکمه را فشار دهید تا سیستم تهویه مطبوع خاموش  
و چراغ روی دکمه خاموش شوند.

### نکته:

سیستم کنترل هوا تنها پس از آنکه موتور به کار افتاد،  
عمل خواهد کرد.  
پس از آنکه سیستم تهویه مطبوع خاموش شد،  
سیستم های گرمایش و تهویه همچنان عمل خواهند کرد.

## تنظیم حالت توزیع هوا

این دکمه برای آنکه باد به دریچه های پا و  
شیشه جلو هدایت شود، انتخاب می گردد.  
نکته: مقدار کمی از باد در این حالت به دریچه های  
کناری منتقل خواهد شد.

این دکمه برای آنکه باد از دریچه های کناری  
و شیشه جلو هدایت شود، انتخاب می گردد. مقدار  
کمی از باد در این حالت به دریچه های کناری انتقال  
میابد. هنگامی که دکمه استارت روشن باشد، حالت  
گردش و حالت هوا خارجی، توسط دکمه گردش  
هوا انتخاب می شود.

هنگامی که توزیع هوا در حالت «صورت»، «پا»،  
«صورت - پا» قرار دارد و در حالت گردش هواي داخل،  
اگر دکمه توزیع هوا بگردد و به حالت «پا+شیشه  
جلو» در بیاید، سیستم گردش هوا، به حالت باد  
خارجی در خواهد آمد.

در حالت «پا و شیشه» و یا «شیشه» اگر دکمه گردش  
هواي داخل در حالت هواي خارجی باشد، سیستم  
گردش هواي داخل عمل نخواهد کرد.

دکمه توزیع هوا را بچرخانید تا حالت توزیع هواي  
مطلوب را بدست آورید.

این دکمه برای آنکه باد دریچه های وسط و  
طرفین به سمت صورت هدایت شود انتخاب، می گردد.

این دکمه برای آنکه باد از دریچه های پا و  
صورت هدایت شود انتخاب می گردد.

این دکمه برای آنکه باد تنها از دریچه های پا  
هدایت شود انتخاب می گردد.

نکته: در این حالت مقدار کمی از باد به دریچه های  
کناری و شیشه جلو منتقل خواهد شد.

## گرمکن شیشه عقب

!**اجزای گرم کننده داخل شیشه عقب به سادگی آسیب می بیند.** شیشه را نخراشید، بر روی اجزای گرم کن شیشه عقب عمل می کند. تنها زمانی که موتور کار می کند، گرمکن شیشه عقب عمل می کند. دکمه گرمکن شیشه عقب را فشار داده. چراغ روی آن روشن خواهد شد و گرمکن شیشه عقب بکار خواهد افتاد. هنگامی که عملکرد گرمکن شیشه عقب متوقف شود، چراغ آن خاموش خواهد شد.

گردش برمی گردد.  
این امر موجب تازه ماندن هوا در خودرو و کاهش دی اکسید کربن می شود.

هنگامی که شیشه شوی عمل می کند، و یا زمانی که دکمه هوا خارجی به صورت خودکار به حالت گردشی در می آید، اگر دکمه کنترل گردش هوا روشن باشد، به حالت هوا خارجی در خواهد آمد. سپس هر ۱ دقیقه یکبار شیشه شوی و سیگنال گردش هوا داخل را چک می کند. اگر این سیگنالها برای ۴ دقیقه ارسال نگردد، سیستم گردش هوا به حالت سابق باز خواهد گشت.

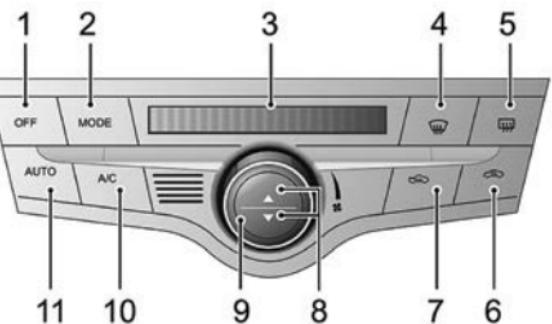
## کنترل داخل

هنگامی که دکمه کنترل گردش هوا فشار داده شود چراغ روی آن روشن خواهد شد و دریچه گردش هوا خارجی بسته می شود، ارتباط هوا در داخل و بیرون قطع می شود و سیستم وارد حالت گردشی می شود. هنگامی که کلید استارت روشن است و سیستم در حالت گردشی است، دریچه هوا خارجی هر ۱۶ دقیقه یکبار باز می شود، هوا تازه برای مدت ۳۰ ثانیه داخل می شود، سپس سیستم دوباره به حالت

## کنترل هوا خودکار

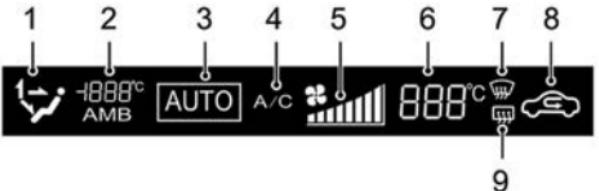
### پنل تنظیم

- ۱- دکمه خاموش
- ۲- دکمه حالت
- ۳- دکمه تنظیم دما
- ۴- دکمه کنترل هوا
- ۵- دکمه گرمکن شیشه عقب
- ۶- دکمه گردش هوا
- ۷- دکمه مطبوع
- ۸- دکمه A/C
- ۹- دکمه جریان هوا
- ۱۰- دکمه C/A
- ۱۱- دکمه اتوماتیک



### نمایشگر کنترل هوا

- ۱- دمای تعیین شده
- ۲- دمای محیط
- ۳- حالت کنترل خودکار (مه و یخ زدا)
- ۴- حالت گردش هوا داخل
- ۵- گرمکن شیشه عقب



## تنظیم دما

اگر دکمه تنظیم دما یکبار فشار داده شود، دمای هوابه ۵ درجه سانتیگراد تغییر خواهد کرد. اگر دکمه های بالا و پایین بر روی دکمه تنظیم هوا فشار داده شود، دمای هوا را می‌توان تنظیم کرد. گستره تنظیم دما از ۱۶ درجه سانتیگراد تا ۲۸ درجه سانتیگراد است. هنگامی که دمای هوا ۱۶ درجه سانتیگراد است و فرمان کاهش دما داده شود، سیستم به حالت بیشترین خنک کننده در خواهد آمد و نمایشگر کنترل هوا علامت [Lo] را نشان خواهد داد. هنگامی که دمای هوا ۲۸ درجه سانتیگراد باشد و فرمان افزایش دما داده شود، سیستم وارد حالت بیشترین گرمایش داده شد و نمایشگر کنترل هوا علامت [Hi] را نشان خواهد داد.

## حالات کنترل خودکار تهویه مطبوع

حالات کنترل خودکار تهویه مطبوع به صورت زیر عمل می‌کند:

- پس از آنکه دمای مطلوب انتخاب می‌شود، دکمه [AUTO] را فشار دهید، کنترل هوا و کمپرسور روشن داده خواهد شد. کلیه عملکردهایی که قبل از خاموش شدن کنترل خودکار تهویه مطبوع روشن بودند، به حالت سابق باز می‌گردند.

## راحفظ کند.

در این هنگام علامت [AUTO] روی صفحه نمایش ظاهر خواهد شد و علامتهای توزیع هوا و شدت جریان هوا روشن نخواهد شد.

نکته:

در حالت اتوماتیک اگر دمای بیرون پایین باشد، شدت جریان هوا، تازمانی که دما افزایش یابد، زیاد خواهد شد.

برای اطمینان حاصل کردن از عملکرد طبیعی کنترل هوا اتوماتیک، تمام شیشه‌ها و سانروف باید بسته باشد، ورودی‌های هوا باز باشند.

به علاوه، سنسور خورشیدی که سمت بالای داشبورد قرار دارد، نباید پوشیده شده باشد.

## دکمه A/C

هنگامی که کنترل خودکار تهویه مطبوع خاموش است، دکمه A/C را فشار دهید، کنترل هوا و کمپرسور روشن خواهد شد. علامت A/C بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. کلیه عملکردهایی که قبل از خاموش شدن کنترل خودکار تهویه مطبوع روشن بودند، به حالت سابق باز می‌گردند.

## هنگامی که دکمه را مجدداً فشار دهید، کمپرسور و علامت C/A خاموش خواهد شد.

اگر دکمه C/A در حالت [AUTO] فشار داده شود، علامت [AUTO] خاموش شده و کمپرسور وارد حالت کنترل دستی می‌شود. دیگر عملکردها در حالت کنترل اتوماتیک باقی می‌مانند.

## کنترل شدت جریان هوا

دکمه کنترل شدت جریان هوا را به صورت ساعت گرد بچرخانید، شدت جریان هوا افزایش خواهد یافت. با چرخاندن این دکمه به حالت عکس ساعت گرد، شدت جریان هوا کاهش پیدا خواهد کرد. صفحه نمایش کنترل هوا، درجه شدت جریان هوا را نشان خواهد داد.

دکمه کنترل شدت جریان هوا را در حالت [AUTO] بچرخانید، علامت [AUTO] خاموش شده و شدت جریان هوا به حالت کنترل دستی در خواهد آمد. دیگر عملکردها در حالت اتوماتیک باقی می‌مانند.

هنگامی که کنترل اتوماتیک خاموش است، دکمه تنظیم شدت جریان هوا را بچرخانید تا کنترل روشن شود و قائم عملکردها به حالتی که پیش از خاموش شدن داشتند، باز خواهد گشت.

## بخار زدایی شیشه جلو

اگر گرمکن شیشه جلو فشار داده شود، علامت گرمکن شیشه جلو روی صفحه نمایشگر روشن و سیستم وارد این حالت می‌شود. عملکرد دکمه‌های A/C، گردش هوا و هوای خارجی در این حالت متوقف می‌شوند.

اگر دکمه گرمکن شیشه جلو دوباره فشار داده شود، از این حالت خارج می‌شود و علامت آن بر روی صفحه نمایش خاموش شده، سیستم به حالت سابق باز خواهد گشت.

هنگامی که کنترل اتوماتیک خاموش است، دکمه گرمکن شیشه جلو را فشار داده، کنترل اتوماتیک روشن و وارد حالت گرمکن شیشه جلو می‌شود.

## گرمکن شیشه عقب

دکمه گرمکن شیشه عقب را فشار داده، این سیستم فعال شده و علامت آن روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود.

نکته: این عملکرد تنها زمانی که موتور روشن است عمل می‌کند.

## دکمه گردش هوای داخل

اگر این دکمه را فشار دهید، جریان هوا به حالت گردشی در خواهد آمد، علامت گردش هوای روی صفحه نمایش ظاهر خواهد شد.

نکته: در حالت «پا + شیشه جلو» و یا «شیشه جلو» نمی‌توان از حالت گردش هوای داخل استفاده کرد.

زمانی که شیشه شوی کار می‌کند، جریان هوا به حالت چرخشی در خواهد آمد و با خاموش شدن این سیگنال، جریان هوا به حالت سابق باز خواهد گشت.

نکته: پس از خاموش شدن شیشه شوی، جریان گردش داخل هوا برای ۲ دقیقه متوقف شده، سپس به حالت قبلی خود باز می‌گردد.

## حالت گردش هوای خارجی

دکمه گردش هوای خارجی را فشار دهید، جریان هوابه این وضعیت وارد می‌شود و علامت آن روی صفحه نمایش روشن خواهد شد.  
اگر این دکمه در حالت [AUTO] فشار داده شود، این علامت بر روی صفحه نمایش خاموش شده، گردش هوای وارد وضعیت کنترل دستی می‌شود. دیگر عملکردها در حالت اتوماتیک باقی می‌مانند.

## کنترل دستی حالت توزیع هوا

دکمه [MODE] را به صورت پشت سر هم فشار داده تا حالت توزیع هوابه ترتیب زیر تغییر کند:  
شیشه جلو ← صورت ← صورت + پا ← پا ← پا

و شیشه جلو ← شیشه جلو در همین حال، علامت مربوطه روی صفحه نمایش ظاهر خواهد شد.

اگر دکمه [MODE] در حالت [AUTO] فشار داده شود، علامت [AUTO] بر روی صفحه نمایش خاموش خواهد شد، حالت توزیع هوای وارد وضعیت کنترل دستی می‌شود.  
دیگر عملکردها در حالت اتوماتیک باقی می‌مانند.

بخار زدایی از اولویت بیشتری برخوردار است، و در حالت گرمکن شیشه جلو، جریان هوابه حالت خارجی در خواهد آمد.

در این حالت سیگنال شیشه شوی در نظر گرفته نمی‌شوند.  
زمانی که این سیگنال‌ها خاموش هستند و سیستم در حالت گردشی است، گردش هوای صورت خودکار پس از ۱۶ دقیقه بصورت خارجی در خواهد آمد.

پس از ۳۰ ثانیه اگر سیستم همچنان در حالت گردشی باشد، دریچه دوباره به حالت گردش تبدیل می‌شود، علامت روی صفحه نمایش تغییر نمی‌کند.

اگر دکمه گردش هوای در حالت [AUTO] فشار داده شود، این علامت بر روی صفحه نمایش خاموش می‌شود و سیستم گردش هوای در وضعیت کنترل دستی قرار گرفته، دیگر عملکردها در حالت اتوماتیک باقی خواهند ماند.

هنگامی که دکمه «پا + شیشه جلو» قرار دارد، جریان هوابه این وضعیت «پا + شیشه جلو» و یا «شیشه جلو» را فشار دهید، جریان هوابه این وضعیت خارجی در خواهد آمد، دکمه گردش هواعمل نخواهد کرد. شما می‌توانید حالت توزیع و شدت جریان هوای اساس نیاز به صورت دستی تنظیم کنید. در این حالت علامت [AUTO] بر روی صفحه نمایش خاموش خواهد شد.

تغییر واحد دما از  ${}^{\circ}\text{C}$  به  ${}^{\circ}\text{F}$

دکمه [MODE] و گرمکن شیشه عقب را برابر ۲ ثانیه فشار داده تا دمای داخلی از  ${}^{\circ}\text{C}$  به  ${}^{\circ}\text{F}$  و یا برعکس، تغییر کند.  
علامت [ ${}^{\circ}\text{C}$ ] یا [ ${}^{\circ}\text{F}$ ] روی صفحه نمایش روشن می‌شود.

خاموش کردن سیستم

هنگامی که دکمه [OFF] در زمان [ON] بودن سیستم کنترل هوای فشار دهید، سیستم خاموش خواهد شد.  
نکته: هنگامی که سیستم کنترل تهویه مطبوع هوای خاموش است، دمای داخلی و گردش هوای داخل ماشین همچنان بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. همچنین می‌توان دریچه گردش هوای را توسط دکمه گردش هوای ورودی هوای خارجی تغییر دهید.

## CD پخش کن

### نحوه استفاده :

۱- این پخش کننده CD های 8 cm را پشتیبانی نمیکند، بنابراین از قرار دادن این گونه CD ها درون پخش کننده جدا خودداری نمایید.

۲- این پلیر فقط برای CD ها  یا  می باشد. همچنین برخی از CD هایی که در فرمت CD/R-RW رایت شده اند، ممکن است در این سیستم پخش نشوند.

۳- این پخش کننده تنها فایل های زیر را پخش می کند **AUDIO CD**: فایل های صوتی استاندارد با پسوند (.cda) و همچنین اطلاعاتی با فرمتهای زیر را پشتیبانی می کند:

**WMA/MP3** و یا حافظه USB فایل های WMA/MP3 (با کیفیت Kbps32 تا Kbps320 و یا vbr با پسوند (WMA/MP3

این پخش کننده فایل هایی را که چنین فرمت و پسوندی نداشته باشند پخش نخواهد کرد.

۴- از هیچ گونه حلال مانند پاک کننده و اسپری های روانکار برای تمیز کردن CD ها استفاده نکنید.

۵- از CD هایی که خش بسیار زیاد دارند استفاده نکنید. این CD ها ممکن است در دستگاه گیر کرده یا به پخش کننده آسیب برسانند.

۶- پخش کننده و CD را تمیز نگه دارید و از نشستن خاک بر روی پخش کننده جلوگیری کنید. حجم CD های خوانده شده توسط پخش کننده را کم کرده، تا عمر دستگاه کوتاه نشود.

۷- فراموش نکنید در زمانی که دستگاه مورد استفاده قرار نمی گیرد، دیسک را از آن خارج نمایید. CD را در مقابل تابش مستقیم نور آفتاب، فضای بسیار گرم، سرد و مرطوب قرار ندهید.

۸- هنگامی که دمای داخل پایین است، از این دستگاه بلافضله پس از آنکه سیستم گرمایش را روشن کردید، استفاده نکنید. در این حالت ممکن است، رطوبت بر روی دستگاه CD وجود داشته باشد. اگر چنین حالتی وجود دارد از دستگاه برای حدود 1 ساعت استفاده نکنید. این رطوبت بطور طبیعی از بین می رود. دستگاه میتواند دوباره عمل کند.

۹- هنگامی که در جاده ناهموار هستید، تکان های شدید خودرو ممکن است باعث پرش صدا شود. در این وضعیت از دستگاه استفاده نگردد.

۱۰- در این سیستم از اجزای مکانیکی و دقیق استفاده شده است. بنابراین حتی اگر با مشکلی مواجه شدید، بدن آن را باز و اجزای آن را روغن کاری نکنید.

۱۱- ورودی USB این دستگاه، هارد دیسک تلفن همراه را پشتیبانی نمی کند.

۱۲- ورودی USB این دستگاه، برخی از مدل های کارت حافظه را پشتیبانی می کند، اما ممکن است همه مدل ها را پشتیبانی نکند.

۱۳- ورودی USB این دستگاه، سیستم ارتباطی hub را پشتیبانی نمی کند.



## دکمه های کنترل

۱- دکمه [ POWER ] / [ VOL ]

۲- دکمه [ CD ]

۳- دکمه  خروج CD

۴- دکمه شماره دار

۵- دکمه شماره دار / دکمه [ RDM ]

۶- دکمه شماره دار / دکمه [ RPT ]

۷- دکمه [+TUNE]

۸- دکمه [-TUNE]

۹- دکمه شماره دار / دکمه [ FF ]

۱۰- دکمه شماره دار / دکمه [ REW ]

۱۱- دکمه شماره دار / دکمه [ DIR ]

۱۲- دکمه [ SEEK+ ]

۱۳- دکمه [ SEEK- ]

۱۴- دکمه [ BAND ]

۱۵- دکمه [ EQ ]

۱۶- دکمه [ AST ]

۱۷- دکمه [ P/SCN ]

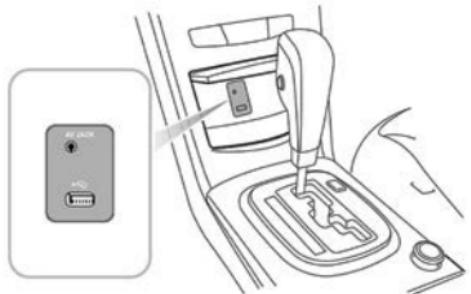
۱۸- دکمه [ U/A ]

۱۹- دکمه [ MUTE ]

۲۰- دکمه [ INFO ]

۲۱- دکمه 

## ورودی USB /AUX



نکته: ورودی USB این دستگاه عملکرد هارد دیسک را ساپورت می‌کند (hot plug function).

### عملکرد کلی

روشن کردن و خاموش کردن دستگاه

دکمه [POWER] را برای روشن کردن و خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

### تنظیم شدت صدا

دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد چرخانده تا میزان صدا افزایش یابد و به صورت عکس ساعتگرد چرخانده تا صدا کاهش یابد.

### تنظیم حالت صدای دستگاه

۱- دکمه [EQ] را فشار داده تا وارد وضعیت تنظیم صدا شوید.

۲- دکمه [EQ] را نگه دارید (در حدود کمتر از ۵ ثانیه)، تنظیم صدا به ترتیب زیر تغییر خواهد کرد:

LOUDNESS → BASS → TREBLE → BALANCE → FADE → VOLUME → PRE-EQ → LOUDNESS

۳- دکمه‌های [SEEK+] / [SEEK-] را فشار داده یا دکمه [VOL] را بچرخانید تا حالت صدای انتخاب شده را تنظیم کنید.

۴- اگر عملکرد تنظیم صدا بیش از ۵ ثانیه متوقف شود، از این حالت خارج خواهید شد.

تنظیم بالанс بلندگوهای عقب و جلو (FADE)  
دکمه [SEEK+] فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای جلو بیشتر شود. دکمه [-SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای عقب افزایش یابد. طیف تنظیم: B15- F15

بالанс بلندگوهای چپ و راست (BALANCE)  
دکمه [SEEK+] فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای سمت راست بیشتر شود. دکمه [-SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای سمت چپ بیشتر شود. طیف تنظیم: L15- R15

[MUTE] / [PAUSE]  
در حالت [RADIO] / [AUX] ، دکمه [MUTE] را فشار دهید تا صداقطع شود و یا از حالت [MUTE] خارج کنید.  
در حالت WMA/CD / MP3 و USB ، دکمه [MUTE] را فشار دهید تا موسیقی متوقف یا دوباره پخش شود (PAUSE).

انتخاب تنظیم صدای پیش فرض (PRE-EQ)  
دکمه [SEEK+] / [SEEK-] را فشار داده و یا [VOL] را بچرخانید، تنظیم صدای پیش فرض به ترتیب زیر تغییر خواهد کرد:

Classic → Pop → Rock → Jazz → Voice → Classic

تنظیمات صدا  
حالت صدای بم: (BASS) دکمه‌های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای بم را افزایش یا کاهش دهید. طیف تنظیم: 6+ \_ 6-

حالت صدای زیر: (TREBLE) دکمه‌های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای زیر را افزایش یا کاهش دهید. طیف تنظیم: 6- \_ 6+

## عملکرد خودکار تنظیم میزان صدا

نمایشگر ساعت و تنظیمات در حالت پیش فرض صفحه نمایش، در هر حالتی هنگامی که سیستم روشن است، دکمه [INFO] را برابر مدت زمان طولانی تری

کاربر میتواند دکمه [INFO] را برابر مدت زمان طولانی تری (بیش از ۲ ثانیه) نگه دارد و هنگامی که دستگاه روشن است، وارد فهرست تنظیم می شود. نمایشگر منو دکمه [INFO] را که در زیر صفحه نمایش قرار دارد فشار دهید، تا از صفحه نمایش ساعت خارج شوید و به نمایشگر پیش فرض در حالت سابق باز گردید.

07:45

### تنظیمات ساعت

هنگامی که صفحه نمایش ساعت را نشان میدهد، دکمه [INFO] برای مدت زمان بیشتر نگاه دارید (بیشتر از ۲ ثانیه) تا وارد تنظیمات ساعت شوید. دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را برابر تنظیم ساعت بکار ببرید. دکمه را برابر مدت زمان کمتر (کمتر از ۲ ثانیه) نگه دارید تا وارد تنظیمات بعدی شوید. اگر بیش از ۵ ثانیه، دستوری به سیستم وارد نشود، بصورت خودکار از حالت تنظیمات خارج می شوید.

SET AM 07:45

کاربر میتواند دکمه [INFO] را برابر مدت زمان بیشتر از ۲ ثانیه نگاه دارد و هنگامی که خودرو روشن است وارد تنظیمات می شود. این دکمه را برابر مدت زمان کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا تنظیمات نمایش ساعت را انتخاب کنید.  
دکمه های [+ SEEK] و [- SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا نمایش ساعت را ON یا OFF شود. اگر گزینه OFF انتخاب شود، ساعت در هنگام خاموش بودن نمایش داده نخواهد شد.

CLOCK DISPLAY  
ON

عملکرد RADIO  
انتخاب حالت RADIO  
در حالت های دیگر دکمه [BAND] را برابر انتخاب حالت RADIO فشار دهید.

تنظیم حالت ۱۲ یا ۲۴ ساعته دکمه [INFO] برای مدت زمان بیشتر نگه دارید (بیشتر از ۲ ثانیه) تا وارد تنظیمات شوید. این دکمه را برابر کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا حالت نمایش ساعت را انتخاب کنید. دکمه های [+ SEEK] و [- SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا حالت های ۱۲ یا ۲۴ ساعته را انتخاب کنید.

TIME FORMAT  
24HOUR

تنظیمات نمایش ساعت هنگام خاموش بودن سیستم هنگامی که کلید استارت در حالت های ۱ و ۲ قرار دارد، حالت پیش فرض این است که ساعت زمانی که سیستم خاموش است، نمایش داده شود.

کاربر میتواند دکمه [INFO] را برابر مدت زمان طولانی تری (بیش از ۲ ثانیه) نگه دارد و هنگامی که دستگاه روشن است، وارد فهرست تنظیم می شود. نمایشگر منو دکمه های [+ SEEK] و [- SEEK] را برابر صفحه نمایش ساعت خارج شوید و به نمایشگر SVC SWITCH دیده می شود. دکمه های [+ SEEK] و [- SEEK] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا حالت های زیر را انتخاب کنید:

OFF ↔ LOW ↔ MID ↔ HIGH

تنظیم پیش فرض SVC SWITCH روی گزینه OFF است.

SVC SWITCH  
OFF

## انتخاب موج رادیو

رادیو دارای ۴ موج است: FM1، FM2، FM3 و AM در حالت رادیو دکمه [BAND] را فشار دهید تا موج‌های زیر به ترتیب انتخاب شود:

FM1 → FM2 → FM3 → AM → FM1

شبکه‌های از قبل تنظیم شده ۲۴ شبکه از قبل تنظیم شده در حافظه دستگاه وجود دارد. هر کدام از موج‌ها ۶ شبکه دارند. دکمه‌های شماره ۱-۶ را برای کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید، تا وارد شبکه‌های پیش فرض شوید.

FM1 103.7 MHz

وارد کردن شبکه رادیو

هر کدام از دکمه‌های شماره دار را برای بیشتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا فرکانس انتخاب شده را وارد حافظه کنید.

## انتخاب فرکانس به صورت دستی و اتوماتیک

روش ۱: دستی و اتوماتیک FORWARD/BACKWARD دکمه‌های [TUNE+] و [-TUNE] را برای تنظیم فرکانس مورد نظر فشار دهید. فرکانس موج‌های KHz 100 FM و KHz 9 AM می‌باشد.

روش ۲: جستجوی خودکار

دکمه‌های [+SEEK] و [-SEEK] را فشار دهید تا شبکه‌های موجود را به صورت خودکار پیدا کند. پس از آنکه فرکانس‌های موجود را پیدا کردی، میتوانید جستجو را متوقف کنید. اگر فرکانسی بر روی موج مورد نظر وجود نداشته باشد، به فرکانس اولیه باز خواهد گشت.

جستجوی فرکانس / تنظیم پیش فرض رادیو دکمه [P/SCN] را برای کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید و از فرکانس اولیه شروع به جستجوی فرکانس‌های موجود می‌کنید. هر فرکانس برای ۵ ثانیه پخش می‌شود و جستجو دوباره ادامه پیدا می‌کند. دکمه [P/SCN] را برای مدت بیش از ۲ ثانیه نگه دارید و سپس دستگاه از فرکانس پیش فرض بعدی، شروع به جستجوی ۶ فرکانس در آن موج می‌کند. اگر فرکانسی موجود باشد برای ۵ ثانیه پخش می‌شود، سپس فرکانس بعدی جستجو می‌شود.

نکته: از قرار دادن CD با برچسب درون دستگاه خودداری کنید. چرا که ممکن است موجب اختلال در عملکرد دستگاه شود.

### خارج کردن CD

دکمه [▲] را برای خارج کردن CD فشار دهید.  
اگر CD در حالت WMA/CD/MP3 از دستگاه خارج شود، به حالت انتخاب شده قبلی باز خواهد گشت.  
اگر حالتی از قبل انتخاب نشده باشد به حالت رادیو باز خواهد گشت.

### عملکرد پخش

### انتخاب کردن حالت‌های WMA/CD/Mp3

با فشار دادن دکمه [SRCE] به صورت پشت سر هم، میتوانید حالت‌های زیر را به ترتیب انتخاب کنید.  
CD/MP3/WMA → Virtual CD → USB → AUX mode → CD/MP3/WMA

### AUDIO CD

CD

T 0 -

00:09

## جستجوی اتوماتیک و ذخیره آن

دکمه [AST] را برای مدت زمان بیش از ۲ ثانیه فشار دهید، تا تمامی موج‌ها و فرکانس‌ها را بصورت خودکار جستجو کند. ۶ فرکانس از قویترین فرکانس‌ها را پیدا کرده، ذخیره می‌کند. دکمه [AST] را فشار دهید. اولین فرکانس ذخیره شده خودکار پخش می‌شود.  
اگر فرکانس‌های ذخیره شده کمتر از ۶ عدد باشد، عملیات تا پیدا شدن ۶ فرکانس ادامه پیدا می‌کند.  
اگر هیچ فرکانس موجودی پیدا نشود به شرایط قبل از جستجوی خودکار باز خواهد گشت.

### پخش CD

⚠️ دستگاه در این پخش تنها میتواند یک CD را پخش کند.  
هنگامی که CD در دستگاه قرار ندارد، یک CD درون دستگاه قرار داده، CD پخش کننده به صورت اتوماتیک اطلاعات CD را شناسائی و در صورت عدم وجود اختلال آن را پخش می‌کند.

## دیسک‌های MP/WMA3

F99 T 0  
00:09

دیسک مجازی

T 01  
00:09

USB

F01 T 01  
00:09

## حالت تصادفی (RANDOM)

### حالت CD

دکمه [ RDM ] را برای پخش آهنگ‌ها به صورت تصادفی، فشار دهید.

### حالت WMA/USB/Mp3

دکمه [ RDM ] را برای مدت کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید، تا آهنگ‌های پوشیده در حال پخش به صورت تصادفی پخش شوند. این دکمه برای بیشتر از ۲ ثانیه نگاه دارید تا تمامی آهنگ‌ها به صورت تصادفی پخش شوند.

### جلو بردن و عقب بردن آهنگ‌ها

دکمه [ FF ] را برای مدت زمان طولانی نگه دارید تا عملکرد جلو بردن آهنگ اجرا شود. هنگامی که دکمه را رها کنید، پخش به حالت نرم‌الباز خواهد گشت. دکمه [ REW ] را برای مدت طولانی نگه دارید تا عملکرد عقب بردن آهنگ اجرا شود. هنگامی که دکمه را رها کنید، پخش به حالت نرم‌الباز خواهد گشت.

## AUX

### AUX INPUT

انتخاب آهنگ قبل و بعد دکمه‌های [TUNE+] / [TUNE-] را برای انتخاب آهنگ‌های قبل و بعد فشار دهید.

تکرار پخش  
حالت CD

دکمه [RPT] را برای پخش شدن یک آهنگ به صورت پشت سر هم، فشار دهید.

### WMA/USB/MP3

دکمه [RPT] را برای مدت زمان کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید تا آهنگی که در حال پخش است، به صورت پشت سر هم تکرار شود. این دکمه را برای مدت بیشتر از ۲ ثانیه فشار دهید تا پوشیده در حال پخش را پشت سر هم پخش کند.

## نمایش اطلاعات آهنگ در حال پخش

هنگامی که یک آهنگ در حال پخش است، حالت پیش فرض آن است که مدت زمان آهنگ نشان داده شود. با فشار دادن دکمه [ INFO ] برای کمتر از ۲ ثانیه می‌توان اطلاعات دیگر آهنگ را مشاهده کرد. هنگامی دستگاه در حال پخش AUDIO CD است، اطلاعات CD، اطلاعات خواننده و نام آهنگ نمایش داده می‌شود. در حالت WMA/USB/MP3 اطلاعات نام پوشیده، نام فایل، اطلاعات آلبوم، اطلاعات خواننده و نام آهنگ نمایش داده خواهد شد.

**WMA/USB/ Mp3**  
انتخاب پوشیده در حالت WMA/Mp3 در حال پخش هستند، دکمه‌های [SEEK+] و [SEEK-] را برای انتخاب پوشیده‌های قبل و بعد فشار دهید.

**WMA/USB/Mp3**  
پخش اولین فایل در حالت WMA/ MP3 در حال پخش هنگامی که دیسک‌های WMA/ MP3 را برای بازگشت به اولین آهنگ هستند، دکمه [ DIR ] را برای بازگشت به اولین آهنگ دیسک، فشار دهید.

- ۹- هنگامی که در جاده ناهموار هستید، تکان‌های شدید خودرو ممکن است باعث قطع شدن صدای دستگاه شود.
- ۱۰- این سیستم از اجزاء بسیار دقیق مکانیکی ساخته شده است. در صورت بروز مشکل به هیچ عنوان آن را باز نکنید.
- ۱۱- ورودی USB این دستگاه، هارد دیسک تلفن همراه را پشتیبانی نمیکند.
- ۱۲- ورودی USB این دستگاه، برخی از مدل‌های کارت حافظه را پشتیبانی می‌کند، اما ممکن است همه مدل‌ها را پشتیبانی نکند.
- ۱۳- ورودی USB این دستگاه، سیستم ارتباطی hub را پشتیبانی نمی‌کند.

- ۶- پخش کننده و سی دی ها را تمیز نگه دارید و از ریختن آب روی پخش کننده جلوگیری کنید. حجم سی دی های داخل پخش کننده را کم کرده، تا عمر دستگاه کوتاه نشود.
- ۷- فراموش نکرده در زمانی که دستگاه مورد استفاده قرار نمی‌گیرد، سی دی ها را از آن خارج کنید.
- ۸- هنگامی که دمای داخل پایین است، از این دستگاه بلافصله پس از آنکه سیستم گرمایش را روشن کردید، استفاده نکنید. در این حالت ممکن است، رطوبت بر روی دستگاه و سی دی وجود داشته باشد. اگر چنین حالتی وجود دارد از دستگاه برای حدود ۱ ساعت استفاده نکنید. این رطوبت بطور طبیعی از بین می‌رود. سپس میتواند مجدداً از دستگاه استفاده کنید.

- ۳- این پلیر تنها فایل‌های زیر را پخش می‌کند. AUDIO CD، فایل‌های صوتی استاندارد با پسوند (cda.) و همچنین اطلاعاتی که AUDIO CD ارائه می‌شود را پخش می‌کند MP3/WMA و یا حافظه USB فایل‌های WMA/MP3 (با کیفیت Kbps32 تا Kbps320 و یا vbr) این دستگاه فایل‌هایی را که چنین فرمت و پسوندی نداشته باشند پخش نخواهد کرد.
- ۴- از هیچ گونه حلالی مانند پاک کننده‌های تجاری و اسپری‌های anti-static برای تمیز کردن سی دی استفاده نکنید.
- ۵- از سی دی هایی که خش بسیار زیاد دارند استفاده نکنید. این سی دی ها ممکن است در دستگاه گیر کرده یا به پخش کننده آسیب برسانند.

### WMA/USB /Mp3

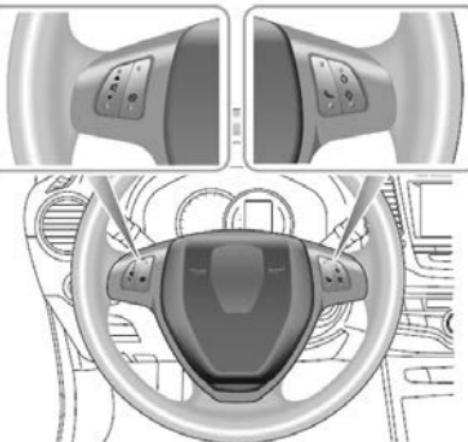
این پخش کننده فقط برای سی دی های  یا  طراحی شده است، دیسک‌های قلبی شکل، ۸ گوش و یا شکل‌های دیگر سی دی را پشتیبانی نمی‌کند. همچنین برخی از سی دی هایی که در فرمت CD-R، CD-RW، CD-R، CD-RW ضبط شده‌اند، ممکن است در این دستگاه پخش نشوند.

## دکمه‌های کنترل



- [ POWER ] / [ VOL ] - ۱- دکمه
- [ CD ] - ۲- دکمه
- [ ▲ ] خروج سی دی - ۳- دکمه
- دکمه شماره دار - ۴- دکمه
- [ RDM ] / دکمه - ۵- دکمه شماره دار / دکمه
- [ RPT ] / دکمه - ۶- دکمه شماره دار / دکمه
- [ TUNE+ ] / دکمه - ۷- دکمه
- [ TUNE- ] / دکمه - ۸- دکمه
- [ FF ] / دکمه - ۹- دکمه شماره دار / دکمه
- [ REW ] / دکمه - ۱۰- دکمه شماره دار / دکمه
- [ DIR ] / دکمه - ۱۱- دکمه شماره دار / دکمه
- [ SEEK+ ] / دکمه - ۱۲- دکمه
- [ SEEK- ] / دکمه - ۱۳- دکمه
- [ BAND ] / دکمه - ۱۴- دکمه
- [ EQ ] / دکمه - ۱۵- دکمه
- [ AST ] / دکمه - ۱۶- دکمه
- [ P/SCN ] / دکمه - ۱۷- دکمه
- [ ▶ ] / دکمه - ۱۸- دکمه
- [ MUTE ] / دکمه - ۱۹- دکمه
- [ INFO ] / دکمه - ۲۰- دکمه
- [ ← ] / دکمه - ۲۱- دکمه

## دکمه‌های کنترل روی فرمان



عملکرد دکمه‌های کنترل روی فرمان

MODE

Modes chnge: FMI → FM2 → FM3 → AM → CD/MP3  
WMA → Virtual Disc → USB → AUX → FMI

حالت رادیو

این دکمه را برای مدت کوتاهی فشار دهید تا تماس را دریافت کنید.

در حالت‌های دیگر، دکمه را برای مدت زمان بیش از ۰/۸ ثانیه نگه دارید تا آخرین شماره دریافتی را شماره گیری کنید.

کم و زیاد کردن حجم صدا

تنظیم حجم صدا

SEEK UP/SEEK DOWN

کمتر از ۰/۸ ثانیه دکمه را فشار دهید: شبکه پیش فرض قبلی و بعدی انتخاب می‌شود.  
بیش از ۰/۸ ثانیه دکمه را فشار دهید: دستگاه به جستجوی شبکه می‌پردازد.

## AUDIO CD

دکمه را برای کمتر از ۰/ ثانیه فشار دهید: تراکهای قبل و بعد انتخاب می شود.  
دکمه را برای بیش از ۰/ ثانیه فشار دهید: تراک به عقب و جلو می رود.

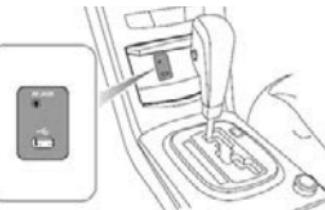
حالت دیسک مجازی  
کمتر از ۰/ ثانیه دکمه را فشار دهید: تراک قبل و بعد انتخاب می شود.

بیشتر از ۰/ ثانیه دکمه را فشار دهید: دیسک مجازی قبل و بعد انتخاب می شود.

## WMA /USB/MP3

دکمه را برای کمتر از ۰/ ثانیه فشار دهید: تراک قبل و بعد انتخاب می شود.  
دکمه را برای بیشتر از ۰/ ثانیه فشار دهید: پوشه قبل و بعد انتخاب می شود .

## ورودی USB /AUX



نکته: ورودی USB این دستگاه عملکرد هارد دیسک را سپورت می کند (hot plug function).

عملکرد کلی  
روشن کردن و خاموش کردن دستگاه  
دکمه [POWER] را برای روشن کردن و خاموش کردن دستگاه فشار دهید.

## تنظیم حجم صدا

دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد چرخانده تا میزان حجم صدا افزایش یابد و به صورت عکس ساعت گرد چرخانده تا حجم صدا کاهش یابد.

## تنظیم حالت صدای دستگاه

- ۱- دکمه [EQ] را فشار داده تا وارد وضعیت تنظیم صدا شوید.
- ۲- دکمه [EQ] را نگه دارید (در حدود کمتر از ۵ ثانیه)، تنظیم صدا به ترتیب زیر تغییر خواهد کرد:
- ۳- دکمه های [SEEK+] / [SEEK-] را فشار داده یا دکمه [VOL] را بچرخانید تا حالت صدای انتخاب شده را تنظیم کنید.
- ۴- اگر عملکرد تنظیم صدا بیش از ۵ ثانیه متوقف شود، از این حالت خارج خواهد شد.

## انتخاب تنظیم صدای پیش فرض (PRE-EQ)

- دکمه [SEEK+] / [SEEK-] را فشار داده و یا [VOL] را بچرخانید، تنظیم صدای پیش فرض به ترتیب زیر تغییر خواهد کرد:

Classic ↔ Pop ↔ Rock ↔ Jazz ↔ Voice ↔ Clasic

## تنظیمات صدا

حالت صدای بم: (BASS) دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را به صورت ساعت گرد را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد بچرخانید تا صدای بم را افزایش یا کاهش دهید. طیف تنظیم: ۶+ - ۶-

حالت صدای زیر: (TREBLE) دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای زیر را افزایش یا کاهش دهید. طیف تنظیم: ۶+ - ۶-

## تنظیم بالанс بلندگوهای عقب و جلو (FADE)

دکمه [SEEK+] فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای جلو بیشتر شود. دکمه [-SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای عقب افزایش یابد. طیف تنظیم: B15 - F15

## نمایشگر ساعت و تنظیمات

تنظیمات ساعت  
هنگامی که صفحه نمایش ساعت را نشان می دهد،  
دکمه [↔] را برای مدت زمان بیشتر نگاه دارید (بیشتر  
از ۲ ثانیه) تا وارد تنظیمات ساعت شوید. دکمه های  
[+] و [-] SEEK را برای تنظیم ساعت بکار ببرید.  
دکمه [↔] را برای مدت زمان کمتر (کمتر از ۲ ثانیه)  
نگه دارید تا وارد تنظیمات بعدی شوید. اگر بیش از  
۵ ثانیه، دستوری به سیستم وارد نشود، بصورت خودکار از  
حال تنظیمات خارج می شوید.

SET AM 07:45

07:45

نمایشگر ساعت هنگامی که سیستم روشن است  
در حالت پیش فرض صفحه نمایش، در هر حالتی که  
سیستم روشن است، دکمه [INFO] را برای مدت زمان  
طولانی تری فشار دهید، تا وارد صفحه نمایش ساعت  
شوید. دکمه [INFO] را که در زیر صفحه نمایش قرار  
دارد فشار دهید، تا صفحه نمایش از حالت ساعت  
خارج شود و به نمایشگر پیش فرض در حالت سابق  
باز گردد.

## عملکرد خودکار تنظیم میزان صدا

کاربر می تواند دکمه [↔] را برای مدت زمان  
طولانی تری (بیش از ۲ ثانیه) نگه دارد و هنگامی که  
دستگاه روشن است، وارد فهرست تنظیمات می شود.  
نمایشگر SVC SWITCH نمایش می دهد.

دکمه های [SEEK +] و [-] SEEK را فشار دهید یا دکمه  
[VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد  
بچرخانید تا حالت های زیر را انتخاب کنید:

**OFF ↔ LOW ↔ MID ↔ HIGH**

تنظیم پیش فرض SVC SWITCH روی گزینه OFF است.

SVC SWITCH  
OFF

## بالанс بلندگوهای چپ و راست (BALANCE)

دکمه [SEEK+] فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت  
ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای سمت راست  
بیشتر شود. دکمه [-] SEEK را فشار دهید یا دکمه [VOL]  
را عکس ساعت گرد بچرخانید تا صدای بلندگوهای  
سمت چپ بیشتر شود. طیف تنظیم: **L15 – R15**

[MUTE] / [PAUSE]

در حالت [RADIO] / [AUX]، دکمه [MUTE] را فشار  
دهید تا صدا قطع شود و یا از حالت [MUTE] در بیاید.  
در حالت MP3/WMA/CD و USB، دکمه [MUTE] و یا  
[PAUSE] را فشار دهید تا موسیقی متوقف یا دوباره  
پخش شود.

تنظیم حالت ۱۲ یا ۲۴ ساعته

هنگامی که صفحه نمایش ساعت را نشان می دهد، دکمه [L] را برای مدت زمان بیشتر نگه دارید (بیشتر از ۲ ثانیه) تا وارد تنظیمات شوید. این دکمه را برای مدت زمان کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا تنظیمات نمایش ساعت را انتخاب کنید.

دکمه های [SEEK+] و [-SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا نمایش ساعت را ON یا OFF کنید. اگر گزینه OFF انتخاب شود، ساعت در هنگام خاموش بودن ماشین نشان داده نخواهد شد.

کاربر میتواند دکمه [L] را برای مدت زمان بیشتر از ۲ ثانیه نگاه دارد و هنگامی که خودرو روشن است وارد تنظیمات میشود. این دکمه را برای مدت زمان

کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا تنظیمات نمایش ساعت را انتخاب کنید.

دکمه های [SEEK+] و [-SEEK] را فشار دهید یا دکمه [VOL] را به صورت ساعت گرد و عکس ساعت گرد بچرخانید تا نمایش ساعت را ON یا OFF کنید. اگر گزینه OFF انتخاب شود، ساعت در هنگام خاموش بودن ماشین نشان داده نخواهد شد.

TIME  
FORMAT  
24HOUR

CLOCK  
DISPLAY  
ON

عملکرد RADIO  
انتخاب حالت RADIO  
در حالت های دیگر دکمه [BAND] را برای انتخاب حالت RADIO فشار دهید.

تنظیمات نمایش ساعت هنگام خاموش بودن سیستم هنگامی که کلید استارت در حالت های ۱ و ۲ قرار دارد، حالت پیش فرض این است که ساعت زمانی که سیستم خاموش است، نشان داده شود.

## انتخاب موج رادیو

رادیو دارای ۴ موج است: FM1، FM2، FM3 و AM

در حالت رادیو دکمه [BAND] را فشار دهید تا موج های زیر بترتیب انتخاب شود:

FM1 ↔ FM2 ↔ FM3 ↔ AM ↔ FM1

شبکه های از قبل تنظیم شده

۲۴ شبکه از قبل تنظیم شده در حافظه دستگاه وجود دارد. هر کدام از موج ها ۶ شبکه دارند. دکمه های شماره در ۱-۶ را برای کمتر از ۲ ثانیه نگه دارید، تا وارد شبکه های پیش فرض شوید.

FM1

103.7 MHz

وارد کردن شبکه رادیو  
هر کدام از دکمه های شماره دار را برای بیشتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا فرکانس انتخاب شده را وارد حافظه کنید.

انتخاب فرکانس به صورت دستی  
FORWARD/BACKWARD روش ۱:

دکمه های [+TUNE] و [-TUNE] را برای تنظیم فرکانس مورد نظر فشار دهید. فرکانس موج های FM 100 Khz و AM 9 Khz می باشد.

روش ۲: جستجوی خودکار

دکمه های [SEEK+] و [-SEEK] را فشار دهید تا شبکه های موجود را به صورت خودکار پیدا کند. پس از آنکه فرکانس های موجود را پیدا کرده، میتوانید جستجو را متوقف کنید. اگر فرکانسی بر روی موج مورد نظر وجود نداشته باشد، به فرکانس اولیه باز خواهد گشت.

## جستجوی فرکانس / تنظیم پیش فرض رادیو

دکمه [P/SCN] را برای کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید و از فرکانس اولیه شروع به جستجوی فرکانس‌های موجود می‌کنید. هر فرکانس برای ۵ ثانیه پخش می‌شود و جستجو دوباره ادامه پیدا می‌کند. دکمه [P/SCN] را برای مدت بیش از ۲ ثانیه نگه دارید و سپس دستگاه از فرکانس پیش فرض بعدی، شروع به جستجوی ۶ فرکانس در آن موج می‌کند. اگر فرکانسی موجود باشد برای ۵ ثانیه پخش می‌شود، سپس فرکانس بعدی جستجو می‌شود.

جستجوی اتوماتیک و ذخیره آن دکمه [AST] را برای مدت زمان بیش از ۲ ثانیه فشار دهید، تا تمامی موج‌ها و فرکانس‌ها را بصورت خودکار جستجو کند. ۶ فرکانس از قویترین فرکانس‌ها را پیدا کرده، ذخیره می‌کند. دکمه [AST] را فشار دهید. اولین فرکانس ذخیره شده به صورت خودکار پخش می‌شود. اگر فرکانس‌های ذخیره شده کمتر از ۶ عدد باشد، عملیات تا پیدا شدن ۶ فرکانس ادامه پیدا می‌کند. اگر هیچ فرکانس موجودی پیدا نشود به شرایط قبل از جستجوی خودکار باز خواهد گشت.

## عملکرد سی دی ها قرار دادن سی دی

⚠ دستگاه در یک لحظه تنها میتواند یک CD را پخش کند.  
هنگامی که سی دی در دستگاه قرار ندارد، یک CD درون دستگاه قرار داده، CD پخش کن به صورت اتوماتیک اطلاعات دیسک را شناسائی و در صورت عدم وجود اختلال آن را پخش می‌کند.

نکته: از قرار دادن برچسب‌های CD درون دستگاه به همراه سی دی خودداری کنید. چرا که ممکن است موجب اختلال در عملکرد دستگاه شود.

خارج کردن دیسک دکمه [▲] را برای خارج کردن CD فشار دهید.  
اگر CD در حالت WMA CD/MP3 از دستگاه خارج شود، به حالت انتخاب شده قبلی باز خواهد گشت.  
اگر حالتی از قبل انتخاب نشده باشد به حالت رادیو باز خواهد گشت.

## انتخاب حالت

با فشار دادن دکمه [SRCE] به صورت پشت سر هم، میتوانید حالت‌های زیر را به ترتیب انتخاب کنید.

CD/MP3/WMA → Virtual CD → USB → AUX → mode → CD/MP3/WMA.

## AUDIO CD

CD

T 0  
00:09

## دیسک‌های WMA/MP3

MP3

F99 T 0  
00:09

CD01  
T 01  
00:09

WMA F01 T 01  
00:09

AUX INPUT

انتخاب تراک (track) قبل و بعد دکمه‌های [TUNE+]/[TUNE-] را برای انتخاب تراک‌های قبل و بعد فشار دهید.

## تکرار پخش

### حالت CD

دکمه [ RPT ] را برای پخش شدن یک تراک به صورت پشت سر هم، فشار دهید.

### حالت WMA/USB/MP3

دکمه [ RPT ] را برای مدت زمان کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید تا تراکهای پوشیده در حال پخش به صورت تصادفی پخش شوند. این دکمه برای بیشتر از ۲ ثانیه نگاه دارید تا تمامی تراکها به صورت تصادفی پخش شوند.

### حالت WMA/USB /Mp3

دکمه [ RDM ] را برای مدت کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید، تا تراکهای پوشیده در حال پخش به صورت تصادفی پخش شوند. این دکمه برای بیشتر از ۲ ثانیه نگاه دارید تا تمامی تراکها به صورت تصادفی پخش شوند.

### جلو بردن و عقب بردن تراک

دکمه [ FF ] را برای مدت زمان طولانی نگه دارید تا عملکرد جلو بردن تراک اجرا شود. هنگامی که دکمه را رها کنید، پخش به حالت نرمال باز خواهد گشت. دکمه [ REW ] را برای مدت طولانی نگه دارید تا عملکرد عقب بردن تراک اجرا شود. هنگامی که دکمه را رها کنید، پخش به حالت نرمال باز خواهد گشت.

### حالت تصادفی ( RANDOM )

### حالت CD

دکمه [ RDM ] را برای پخش تراکها به صورت تصادفی، فشار دهید.

### انتخاب پوشیده در حالت WMA/USB/ Mp3

هنگامی که سی دی WMA/Mp3 در حال پخش هستند، دکمه های [ SEEK+ ] و [ SEEK- ] را برای انتخاب پوشیده های قبل و بعد فشار دهید.

### پخش اولین فایل در حالت WMA/USB/ Mp3

هنگامی که دیسک های WMA/ MP3 در حال پخش هستند، دکمه [ 6 DIR ] را برای بازگشت به اولین آهنگ دیسک، فشار دهید.

### نمایش اطلاعات تراک در حال پخش

هنگامی که یک تراک در حال پخش است، حالت پیش فرض آن است که مدت زمان تراک نشان داده شود. با فشار دادن دکمه [INFO] برای کمتر از ۲ ثانیه می توان اطلاعات دیگر تراک را مشاهده کرد. هنگامی دستگاه در حال پخش AUDIO CD است، اطلاعات دیسک، اطلاعات خواننده و نام تراک نمایش داده می شود. در حالت WMA/USB/ Mp3 اطلاعات نام پوشیده، نام فایل، اطلاعات آلبوم، اطلاعات خواننده و نام تراک نمایش داده خواهد شد.

## ضبط کردن و پاک کردن حافظه های مجازی

این ابزار میتواند، اطلاعات CD صوتی را با عنوان CD مجازی ضبط کند.

ضبط حافظه های مجازی  
هنگامی که یک CD صوتی در حال پخش است، دکمه [REC] را برای شروع ضبط حافظه در حال پخش فشار دهید.

CD01 T 05  
RECORDING 02:16

دکمه [▲] می تواند عملیات ضبط را متوقف کند.

نکته: ظرفیت حجمی حافظه های مجازی 512 mb است.

پاک کردن حافظه مجازی  
هنگامی که دیسک مجازی در حال پخش است، دکمه [REC] را برای کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید تا یک حافظه مجازی پاک شود.

## Bluetooth Phone

### PHONE MENU

#### Pair Phones

PHONE MENU  
Pair Phones

۲- دکمه [▶] را برای تائید فشار دهید، دستگاه شروع به یافتن bluetooth سایر دستگاه های قابل دسترسی می کند.

SEARCHING PHONES

۳- صفحه نمایش تلفن های پیدا شده را نشان می دهد.

PHONE LIST

NOKIA 6650

۴- شما چند تلفن را پیدا کردید با فشار دادن دکمه های [SEEK+] و [SEEK-]، تلفن مورد نظر را انتخاب کنید.

### PHONE MENU

#### Pair Phones

دکمه [▶] را برای مدت زمان بیشتر از ۲ ثانیه نگه دارید تا وارد منوی تنظیمات bluetooth phone شوید. دکمه های شماره گیری آخرین تماس--> حالت B/T--> دستگاه های match شده--> پخش صدا ( speaker /phone ) شماره گیری آخرین تماس هنگامی که در منوی تنظیمات bluetooth phone هستید، دکمه [▶] را برای کمتر از ۲ ثانیه فشار دهید تا از منو خارج شوید.

### ذخیره سازی تلفن

۱- دکمه [▶] را برای بیش از ۲ ثانیه نگه دارید تا وارد منوی تنظیمات bluetooth phone شوید. دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید و یا دکمه [VOL] را بچرخانید تا عملکرد match کردن تلفن را انتخاب کنید.

## ERASE DISC

### CD01?

دکمه [SEEK+] و یا [SEEK-] را فشار داده و یا دکمه [VOL] را بچرخانید، تا شماره فایل مورد نظر برای پاک شدن را انتخاب کنید، سپس دکمه را برای تائید عملیات فشار دهید. هنگامی که حافظه مجازی در حال پخش است، دکمه [REC] را برای مدت زمان بیش از ۲ ثانیه نگه دارید تا تمام حافظه مجازی پاک شود.

## ERASE ALL?

### No

دکمه [SEEK+] و یا [SEEK-] را فشار داده و یا دکمه [VOL] را بچرخانید تا گزینه های YES/NO را انتخاب کنید. با انتخاب گزینه YES و فشار دادن دکمه [◀]، پاک شدن حافظه مجازی تائید می شود.

## تائید حالت

دکمه [➡] را برای مدت بیش از ۲ ثانیه نگه دارید تا وارد صفحه تنظیمات bluetooth phone شوید. دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید و یا دکمه [VOL] را بچرخانید تا تائید حالت match را انتخاب کنید و دکمه [➡] را فشار دهید.

PHONE MENU  
BT State

اگر دستگاه از قبل با تلفنی match شده باشد، صفحه نمایش نام دستگاه match شده را نشان خواهد داد.

Paired Phone  
NOKIA 6650

اگر دستگاه با تلفنی match نشده باشد عبارت «no paired phone» نمایش داده خواهد شد.

۵- دکمه [➡] را فشار دهید تا با دستگاه هماهنگ شوید. صفحه نمایش عبارت «on phone» را نشان خواهد داد. شماره PIN برای این دستگاه بر روی ۱۲۳۴ تنظیم شده است.

Please Enter PIN  
Code on Phone

۶- ۳۰ ثانیه مهلت دارید تا PIN را در دستگاه تلفن وارد کنید.

۷- پس از تائید شماره PIN صفحه نمایش عبارت PIN Matching را نشان خواهد داد.

PIN Matching

دستگاه با موفقیت هماهنگ شد.

شماره گیری مجدد آخرین تماس دریافتی هنگامی که با یک دستگاه تلفن در ارتباط هستید، دکمه [➡] را برای بیش از ۲ ثانیه نگه دارید تا وارد منوی تنظیمات bluetooth phone شوید. سپس عبارت «dial last call» نمایش داده خواهد شد.

درباره و یا رد تماس هنگامی که با یک دستگاه تلفن در ارتباط هستید، اگر تماسی دریافت کنید، دستگاه به صورت خودکار وارد حالت تلفن میشود و صفحه نمایش حالت نمایش خواهد داد.

No Paired Phone

۱- دکمه [➡] را برای دریافت تماس فشار دهید، در این هنگام صفحه نمایش عبارت «In talking» و شماره دریافتی را (در صورت وجود) نمایش خواهد داد.

۲- دکمه mute را برای رد تماس فشار دهید، که در این هنگام به حالتی باز خواهید گشت که قبل از تماس، فعال بود.

INCOMING CALL

86-21-12345678

PHONE MENU  
Dial Last Call

دکمه [➡] را برای تائید فشار دهید تا آخرین تماس دریافتی به صورت خودکار شماره گیری شود، و صفحه نمایش اطلاعات تماس را نشان دهد.

DIALING OUT  
86-21-12345678

نکته: این دستگاه تنها قادر است آخرین تماس دریافتی را شماره گیری نماید.

## تنظیمات پخش صدای مکالمه

در هنگام مکالمه حالت پیش فرض دستگاه آن است که صدا از بلندگوهای خودرو پخش شود. کاربر میتواند پخش صدای تلفن را تغییر دهد.

۱- در هنگام مکالمه دکمه [SEEK+] را برای بیش از ۲ ثانیه فشار دهید تا وارد منوی تنظیمات bluetooth phone شوید. دکمه های [SEEK+] و [SEEK-] را فشار دهید و یا دکمه [VOL] را بچرخانید، تا تنظیمات صدا را انتخاب کنید.

PHONE MENU  
Audio: Phone

مهم

این عملکرد، تنها در زمان مکالمه فعال است.

## PHONE MENU Audio

۲- دکمه [SEEK+] را فشار دهید تا وارد تنظیمات صدا شوید، تنظیم پیش فرض صدا بر روی بلندگوهای خودرو قرار دارد.

PHONE MENU  
Audio: Speaker

## صندلی ها

صندلی ها  
کمریندهای ایمنی  
کیسه های هوا  
سیستم های امنیتی کودک

حالت صندلی ها (وضعیت قرار گیری صندلی ها)

!  
برای جلوگیری از عدم کنترل و صدمه به راننده،  
هنگامی که خودرو در حال حرکت است، صندلی ها  
را تنظیم نکنید.

!  
هنگامی که ارتفاع صندلی راننده را تنظیم  
می کنید، باید در نظر داشته باشد که در هنگام  
پایین بردن صندلی، ممکن است به پای سرنشین  
عقب صدمه وارد کنید.

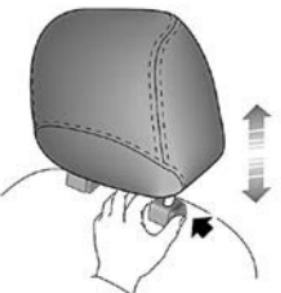
!  
صندلی سرنشین جلو را تا آنجا که ممکن است  
صف نگه دارید. صندلی را به شدت زیاد به سمت  
عقب خم نکنید. کمریندهای ایمنی هنگامی که زاویه  
صندلی حدود ۲۵ درجه است، عملکرد موثر تری دارند.  
نمایشگر کنترل هوا

صندلی های سرنشین جلو و راننده باید تا حد امکان  
به سمت عقب هل داده شوند تا بتوان خطرات  
احتمالی که ممکن است توسط کیسه های هوا ایجاد  
شود، را کاهش داد.

شرطی ایدهآل صندلی حالتی است که در آن بتوان  
راحتی رانندگی را تضمین کرد:

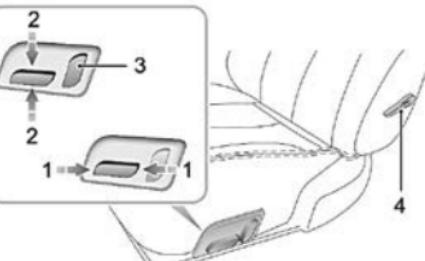
پشتی سر

!  
حالت پشتی سر را  
در پشت سر خود تنظیم کرده،  
نه در حالت افقی گردن.



## کمریندهای ایمنی

### تنظیمات برقی صندلی‌های جلو



#### ۱- تنظیمات عقب و جلو بدن صندلی

دکمه‌های عقب و جلو (شماره ۱ در تصویر) را به منظور عقب و جلو بدن صندلی فشار دهید.

#### ۲- تنظیم ارتفاع صندلی\*

با بالا کشیدن و یا پایین کشیدن دکمه (شماره ۲ در تصویر) میتوانید ارتفاع صندلی را کم یا زیاد کنید.

#### ۳- تنظیمات پشتی

دکمه را به سمت عقب و یا جلو حرکت دهید (شماره ۳ در تصویر) تا پشتی صندلی به وضعیت مطلوب برسد.

#### ۴- تنظیمات ناحیه کمر\*

دسته را حرکت دهید (شماره ۴ در تصویر) تا ناحیه کمر تنظیم شود.

**!** سیستم کیسه هوا یک سیستم «تکمیلی ایمنی» است و نمی‌توان از آن به عنوان جایگزینی برای کمریند ایمنی استفاده کرد، بنابراین شما باید کمریند ایمنی خود را در کلیه شرایط بسته نگاه دارید.

**!** اطمینان حاصل کنید که کمریند ایمنی به صورت صحیح بسته شده است، چرا که ممکن است موجب فوت و یا جراحات جدی در هنگام تصادف شود.

کمریندهای ایمنی نصب شده بر روی این خودرو برای سرنشینان بزرگسال است. هر کمریند ایمنی باید توسط تنها یک نفر استفاده شود.

۱- تنظیم عقب و جلو کردن صندلی پس از بالا کشیدن دسته زیر صندلی (تصویر شماره ۱) و با کشیدن صندلی به سمت جلو و عقب، صندلی را در شرایط مناسب تنظیم کنید، دسته را رها کنید، قبل از حرکت مطمئن شوید صندلی در سر جای خود قفل شده است.

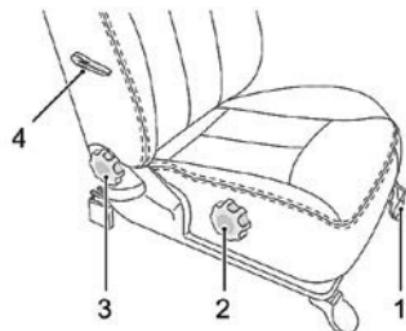
۲- تنظیمات ارتفاع صندلی (تنها برای صندلی راننده)\* این دکمه را (شماره ۲ در تصویر) بچرخانید تا ارتفاع صندلی را کم یا زیاد کنید.

۳- تنظیم پشتی صندلی این دکمه را (شماره ۳ در تصویر) بچرخانید تا پشتی صندلی را در شرایط مطلوب قرار دهید.

۴- تنظیمات ناحیه کمر دسته را (شماره ۴ در تصویر) به منظور تنظیم حرکت دهید.

دکمه را (طبق فلش) فشار داده و برای پایین آوردن پشتی سر را به سمت پایین فشار داده و برای بالا بردن، پشت سری را به سمت بالا فشار دهید. پشت سری را می‌توان با کشیدن آن به طور کامل به سمت بالا برداشت. پشتی سر به گونه‌ای طراحی شده که در صورت برخورد یا ترمز شدید، از حرکت سر به سمت عقب جلوگیری نموده و خطر آسیب‌های سر و گردن را کاهش می‌دهد.

### تنظیم دستی صندلی‌های جلو



## بستن کمربندهای ایمنی

تمامی مسافران باید در هنگام حرکت، کمربند ایمنی خود را بینندند. حتی اگر مسافت کمی طی شود.

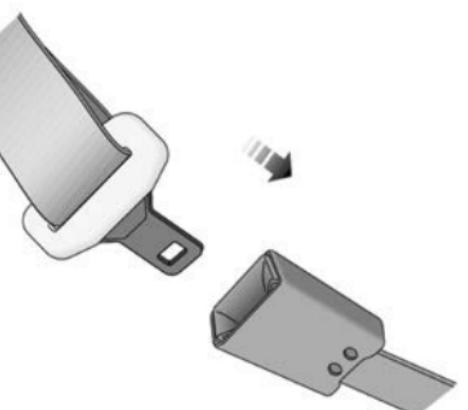
برای اطمینان حاصل کردن از عملکرد طبیعی کمربندهای ایمنی باید در نظر داشته باشید که در تمام مدت کمربند با بدن شما در تماس باشد. کمربندهای ایمنی را تنظیم کنید تا از شل شدن آن جلوگیری کنید.

قسمت پایینی کمربند ایمنی باید از روی لگن رد شود و تنها با ران در تماس باشد. قسمت بالا تنه کمربند ایمنی باید بدون آنکه به گردن فشار آورد، بر روی شانه قرار گیرد.

اجازه ندهید که اشیاء، خارجی به ویژه شیرینی و نوشیدنی وارد دهنده قفل کمربند ایمنی شود. چرا که ممکن است بر عملکرد آن تاثیر بگذارد.

هنگامی که زنان باردار از کمربند ایمنی استفاده میکنند، باید کمربند را تا جایی پایین آورند که بر روی قسمت شکم قرار نگیرد.

بسته به مدل ها، به جز کمربند ایمنی صندلی عقب که ۲ نقطه ای است، بقیه صندلی های خودرو دارای کمربند ۳ نقطه ای هستند.



### کمربندهای ۳ نقطه ای

کمربند ایمنی را از قسمت بالای شانه به آرامی به سمت پایین کشیده و از روی قفصه سینه رد کرد. اطمینان حاصل نمایید که کمربند ایمنی پیچ نخورده باشد. سپس قسمت فلزی کمربند را درون قفل قرار داده تا یک صدای «تق» بشنوید که نشان دهنده آن است که کمربند ایمنی قفل شده است.

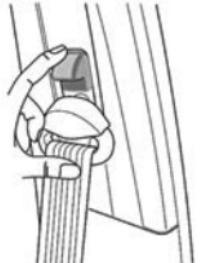
### کمربندهای ۲ نقطه ای

کمربند ایمنی را به آرامی از روی لگن رد کنید و اطمینان حاصل نمایید که پیچ نخورده باشد. قسمت فلزی را درون قفل قرار دهید تا صدای «تق» بشنوید که نشان دهنده آن است که کمربند ایمنی قفل شده است.

### باز کردن کمربند ایمنی

دکمه قرمز را بر روی قفل فشار دهید تا کمربند ایمنی آزاد شود.

**بررسی کمربند ایمنی**  
با بسته شدن کمربند ایمنی، نزدیکترین قسمت کمربند به سگک را سریع بکشید، سگک باید کاملاً قفل باقی بماند.  
کمربند را بیرون کشیده، بررسی کنید که میتواند به راحتی حرکت کند و یا شکاف، ترک و فرسودگی روی آن وجود نداشته باشد. کمربند را جمع کنید و بررسی کنید که آیا به صورت کامل بسته خواهد شد یا خیر.  
کمربند ایمنی را گرفته به سرعت به سمت جلو بکشید. مکانیزم قفل باید به صورت اتوماتیک کار کند و از کشیده شدن کمربند جلو گیری کند.



کیسه های هوا جلو به صورت جداگانه در قسمت مرکزی فرمان و بالای داشبورد نصب شده اند. کیسه های هوا کناری صندلی های جلو در قسمت پشتی صندلی های جلو نصب شده اند. کیسه های هوا پرده ای، در قسمت داخلی سقف نصب شده اند.

نکته: کیسه های هوای جلو بگونه ای طراحی شده اند که در نتیجه برخورد عقب، برخورد های جانبی و جلوئی جزوی یا واژگونی اتومبیل عمل نمی کنند. همچنین در نتیجه ترمز شدید نیز عمل نخواهد کرد.  
باز شدن و ترکیدن کیسه های هوای جلوئی و جانبی بسیار سریع بوده و در مقابل اثرات برخورد های ثانوی، محافظتی نخواهد کرد.

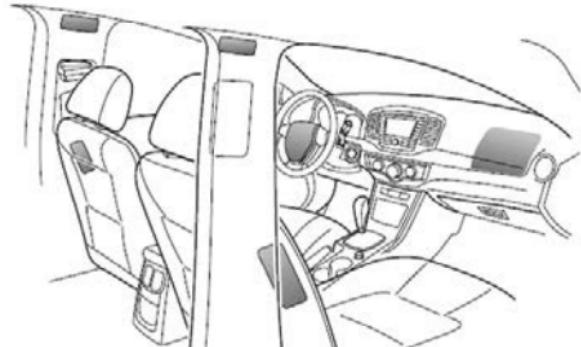
اگر سرنشین جلو به صورت صحیح نشسته باشد و کمربند ایمنی خود را بسته باشد، کیسه هوا برای محافظت بیشتر در ناحیه سینه و صورت در برخورد شدید عمل خواهد کرد.

برای خودروهایی که دارای کیسه هوا کناری و پرده ای هستند، اگر بخش کناری خودرو برخورد شدید داشته باشد، این کیسه های هوا بخش های کناری بدن سرنشین محافظت می کنند.

## سیستم مهار تکمیلی کیسه هوا

### کیسه های هوا

!  
کیسه های هوا تنها برای ایمنی بیشتر در برابر ضربه های شدید استفاده می شوند. نباید از کیسه های هوابه عنوان جایگزینی برای کمربند ایمنی استفاده شود.



این خودرو مجهز به ۲ کیسه هوا جلو برای راننده و سرنشین جلو می باشد. برخی از مدل ها دارای کیسه های هوا کناری صندلی جلو و کیسه های هوا پرده ای می باشند.

سرنشین را تامین نماید. پیش کشند کمربند ایمنی را جمع می کند اینکار در صورت برخورد شدید، حرکت به جلوی سرنشین را کاهش می دهد.

نکته: برخورد های جزوی پیش کشند رافعال نمی سازد.

پیش کشند در قرقه های کمربند ایمنی جلو قرارداد. چراغ هشدار کیسه هوا بر روی صفحه نمایش کارکرد نادرست پیش کشند ها را به شما هشدار خواهد داد (به بخش پیغامها و چراغ هشدار رجوع شود) چنانچه قفل کمربند ها فعال گردد، کمربند های ایمنی همچنان بعنوان مهار عمل کرده و چنانچه خودرو در شرایط قابل رانندگی باشد، باید از آنها استفاده نمود.

مهم

برداشت یا تعویض پیش کشند ها باید توسط تکنسین های عاملیت های مجاز مدیا موتورز انجام گردد.  
پس از ۱۰ سال از تاریخ ثبت (یا تاریخ تعویض پیش کشند کمربند ایمنی)، برخی از اجزاء نیاز به تعویض خواهند داشت. پس از تکمیل کار، صفحه دفترچه راهنمای ضمانت و نگهداری باید مهر و امضاء گردد.

## تعویض کمربند ایمنی

اگر در بررسی هر کدام از مراحل اشکال مشاهده کردید، در اولین فرصت جهت بازرسی با عاملیت های مجاز تماس بگیرید.

!  
هنگامی که در کمربند ایمنی، ترک، شکاف و یا پوسیدگی وجود داشته باشد باید مجموعه آن را تعویض نمایید.

به طور دائم بررسی کنید که شکاف، ترک و یا پوسیدگی بر روی کمربند ایمنی وجود نداشته باشد و همواره به شرایط نقاط اتصال و چفت و بسته توجه خاص داشته باشید.

## قفل کمربند ایمنی (پیش کشند)

!  
پیش کشند صرفاً یکبار فعال شده و باید تعویض گردد. عدم تعویض پیش کشند پس از تصادف کارائی سیستمهای کمربند ایمنی را کاهش خواهد داد.  
پیش کشند توام با کیسه هوا فعال می شود تا در صورت برخورد شدید قسمت جلوی خودرو، حفاظت

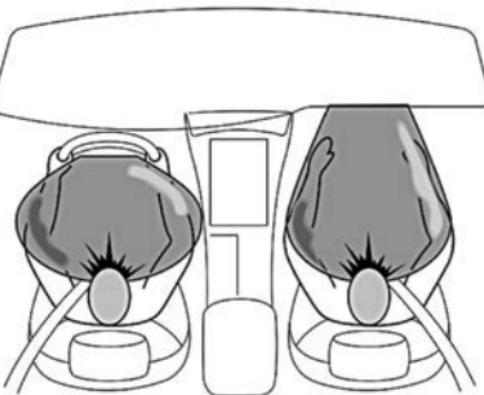
**استفاده از کیسه هوا**

!**ب** به منظور کاهش جراحت ایجاد شده توسط استفاده کیسه هوا کمربندهای اینمی باید در تمام زمانها بسته باشد. به علاوه راننده و سرنشین جلو باید حالت صندلی خود را در شرایطی تنظیم کنند که فاصله کافی میان صندلی تا کیسه هوا جلو وجود داشته باشد. برای خودروهایی که دارای کیسه هوا کناری و پرده ای هستند، باید اطمینان حاصل کرد که فاصله بین قسمت بالا تنه و ستونهای

حتی اگر خودرو مجهز به کیسه های هوا باشد، برای کاهش صدمات جدی حاصل از برخورد باید همواره از کمربندهای اینمی استفاده کرد. استفاده از کمربندهای اینمی احتمال برخورد با اشیاء را در داخل اتومبیل کاهش می دهد. کیسه های هوا تنها یک ابزار اینمی تکمیلی برای کمربندهای اینمی هستند نه جایگزین آنها. حفاظت را برای افراد بالغ و نه کودکان را فراهم می آورد. کودکان باید توسط مهارهای کودکان حفاظت گردد.

خودرو به اندازه کافی باشد تا بر عملکرد کیسه های هوا کناری و پرده ای تاثیر نگذارد.

در صورت برخورد، دستگاه کنترل کیسه هوا بر میزان کند سازی یا تسریع ناشی از برخورد نظارت نموده و استفاده یا عدم استفاده از کیسه های هوا را مشخص خواهد کرد. عملکرد کیسه هوا به سرعت اتومبیل بستگی نداشته اما به نوع و اندازه برخورد شیء، زاویه برخورد و میزان تغییر سرعت اتومبیل در نتیجه برخورد بستگی دارد. استفاده از کیسه هوا به میزان خسارت واردہ به اتومبیل بستگی ندارد. در صورت برخورد شدید خودرو از جلو هر دو کیسه هوا جلو باز خواهد شد. صرفا در صورت برخورد شدید جانبی خودرو، کیسه های هوا جانبی پرده های سمت مورد اصابت باز خواهد شد. احتمال دارد که برخی از انواع برخورد موجب استفاده از کیسه های هوا یکطرف و دو کیسه های جلو بطور همزمان گردد یا برخورد اول و دوم به ترتیب موجب استفاده از کیسه های جلو و جانبی و پرده ای شود، باد شدن کیسه هوا عملاً سریع و با نیروی زیاد توان با صدای صوتی می گیرد. کیسه های باد شده توان با سیستم قفل کمربندهای اینمی حرکت سرنشین جلو را محدود نموده و لذا خطر صدمه به سر و قسمت بالای بدن را کاهش می دهد.



**نکته:** وقتی کیسه هوا عمل می کند پودر نرمی آزاد خواهند شد. این نشانه عملکرد نادرست نبوده، اما این ذرات موجب خارش پوست می شوند و باید آنها را از روی چشم ها و هرگونه برقیدگی و خراشیدگی پاک و شسته شوند. پس از باز شدن کیسه هوا به سرعت باد آنها خالی می شود تا دید راننده گرفته نشود و همچنین موجب ضربه گیری تدریجی برای سرنشین می گردد.

### کیسه هوا جانبی صندلی جلو\*

اطمینان حاصل نمایید که فاصله کافی میان بالا تنه راننده و ستون خودرو وجود دارد، تا موجب جلوگیری از باد شدن کیسه هوا کناری صندلی جلو نشود.

اگر مانع میان سرنشین و کیسه هوا وجود داشته باشد، ممکن است کیسه هوا به درستی باز نشود و یا مانع را با فشار زیاد در بدن سرنشین فرو کند، که موجب فوت و یا جراحات جدی خواهد شد. هیچ مانع ای نباید در مسیر باز شدن کیسه هوا وجود داشته باشد. هرگز اشیاء را میان سرنشین و کیسه هوا قرار ندهید. هرگز هیچ شئ را دور فرمان و صفحه کاور کیسه هوا جلو قرار نداده و نصب نمایید. سرنشین جلو نباید، پاهای زانوها و یا هر بخش دیگر بدن خود را در جایی که با محل باز شدن ایریگ جلو در تماس است و یا نزدیک به آن است قرار دهد.

در زمان باد شدن کیسه هوا، چنانچه سرنشین بسیار نزدیک به کیسه هوا باشد، می تواند موجب خراشیدگی صورت یا سایر صدمات گردد.

## اطلاعات سرویس

!**هرگز کیسه هوا نصب یا تغییر ندهید.** هرگونه تغییر در ساختار خودرو و یا مهار سیم کشی سیستم کیسه هوا اکیدا منوع می باشد.  
در صورت انجام یا مشاهده هر یک از موارد زیر با عاملیتهای مجاز مقاس بگیرد.  
۱- عملکرد کیسه هوا در تصادف.  
۲- نشانه هایی از آسیب دیدگی در قسمت های کاور کیسه هوا که ممکن است اینمی آن را از بین ببرد.  
۳- به منظور تعویض و تعمیر صندلی های جلو و یا روکش های آنها برای خودروهایی که دارای سیستم کیسه هوا کناری صندلی جلو هستند.

### مهم

برداشت یا تعویض مدول کیسه هوا باید توسط تکنسینهای عاملیت های مجاز مدیا موتورز انجام گردد.  
۱۰ سال پس از تاریخ ثبت اولیه (یا تاریخ تعویض کیسه هوا ) لازم است برخی از اجزاء توسط عاملیتهای مجاز تعویض گردد. پس از تکمیل کادر صفحه دفترچه راهنمای ضمانت و نگهداری باید امضاء و مهر گردد.

چراغ هشدار کیسه هوا در روی صفحه نمایش کارکرد صحیح کیسه هوا را به شما هشدار خواهد داد.  
هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد چراغ هشدار برای مدت ۴ ثانیه به منظور کنترل خودکار روشن خواهد شد سپس خاموش می شود.  
در صورت بروز هر یک از علائم ذیل، سیستم باید توسط عاملیت مجاز بررسی شود:  
۱- هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، چراغ هشدار روشن نشود.  
۲- هنگامی که کلید استارت در حالت ۲ قرار دارد، چراغ بیش از ۴ ثانیه روشن مانده و خاموش نشود.  
۳- هنگامی که خودرو در حال حرکت است چراغ هشدار روشن شود.

## کیسه های پرده ای \*

!**اطمینان حاصل نمایید که فضای کافی میان بالا تنہ راننده و دیواره خودرو وجود دارد تا مانع عملکرد کیسه های پرده ای دیواره نشود.**  
کیسه های های پرده ای به منظور محافظت سر و گردن طراحی شده اند و تنها زمانی عمل خواهند کرد که ضربه شدید به ستون خودرو وارد شود. این کیسه های هوا زمانی که ضربه به عقب و جلو وارد شود عمل خواهند کرد. در صورت بروز ضربه کناری کیسه های پرده ای طرفی که ضربه به آن وارد شده است عمل خواهد کرد. سپس یک پرده هوا میان سرنشین و ستون خودرو به وجود خواهد آمد. کیسه های پرده ای سمتی که به آن ضربه وارد نشده است عمل خواهد کرد.  
**چراغ هشدار کیسه هوا**

!**هیچ کدام از بخش های کیسه هوا که ممکن است موجب عدم عملکرد سیستم و به وجود آمدن جراحت شود را تعمیر، تعویض و یا حذف نکنید. همچنین در مجاورت اجزاء کیسه هوا سیم کشی نکنیم اینکار موجب فعل شدن سیستم و منجر به صدمه شخصی می شود.**

کیسه های هوا جانبی صندلی جلو برای محافظت از سر، سینه و بالا تنه طراحی شده اند، تنها زمانی که خودرو در ضربه شدید جانبی قرار بگیرد عمل می کنند.  
هنگامی که ضربه وارد به خودرو تنها از جلو و عقب باشد، کیسه های هوا جانبی عمل نخواهد کرد.  
در صورت بروز ضربه شدید جانبی کیسه های هوا جانبی، طرفی که به آن ضربه وارد شده، از پوشش صندلی خارج شده، به سرعت عمل می کنند. سپس یک کیسه هوا میان سرنشین جلو و ستون خودرو قرار می گیرد.  
کیسه های جانبی صندلی جلو که در طرفی قرار دارد که به آن ضربه وارد نشده است عمل خواهد کرد.  
صندلی ها دارای کیسه های جانبی توسط برچسب (کیسه هوا) بر سطح پشتی صندلی مشخص می گردد.

نکته: مواد و ساخت صندلی های جلو برای عملکرد ایربگ طراحی شده اند، بنابراین کاورهای صندلی غیر مجاز نباید مورد استفاده قرار گیرند. خواهشمند است برای تعمیر و یا تعویض کاور صندلی های جلو به عاملیت های مجاز مدیا موتورز مراجعه نمایید.

**مهم**

توصیه می شود که کودکان همواره در عقب خودرو در صندلی کودک یا سیستم مهار بنشینند چنانچه لازم است طفل در صندلی جلو سفر کند، ضروری است که صندلی کاملاً به عقب کشیده شود و کودک محکم در صندلی رو به جلو بنشیند.

هنگامی که کودک در صندلی می نشیند باید صندلی و مهار کودک به درستی نصب شده باشد.

به یاد داشته باشید در صورت برخورد یا ترمز شدید، صندلی کودک که به درستی نصب نشده، می تواند حرکت کرده و به سایر سر نشینان صدمه بزند، حتی در صورت عدم استفاده کودک، سیستم مهار کودک باید به درستی محکم گردد.



**!** هنگام نصب و استفاده از سیستم مهار کودک همواره دستور العمل های سازنده را رعایت نمایید. کودکان نسبت به بزرگسالان در مقابل کیسه هوای در حال باز شدن آسیب پذیرتر هستند. توصیه می شود کودکان زیر ۱۲ سال در صندلی های عقب بنشینند. عموماً اطفال کمتر از ۲ سال باید در صندلی کودک یا مهار قرار بگیرند اطفال بین ۲ و ۴ سال باید در مکان های ویژه، توسط افراد مجرب جمع آوری گردد.

### مهارهای کودک

نکته: صندلی کودک همراه خودرو نمی باشد.

**!** هرگز صندلی های کودک را رو به پشت (در جهت مخالف رانندگی) بر روی صندلی جلو نصب نکنید، چرا که ممکن است در زمان عملکرد کیسه هوا با آن برخورد کند و موجب فوت و یا جراحات جدی کودک شود.

**!** چنانچه صندلی کودک بر روی صندلی سرنشین جلو نصب گردد کیسه هوای سرنشین باید غیرفعال گردد.

**!** هنگامی که شخص بزرگسالی بر صندلی جلو می نشیند اطمینان حاصل نمایید کیسه هوا فعال باشد. بنابراین این کیسه هوا باید بصورت ایمنی در مکان های ویژه، توسط افراد مجرب جمع آوری گردد.



سوئیچ کیسه هوا در انتهای داشبورد قرار گرفته است برای غیرفعال سازی کیسه هوای سرنشین کلید مکانیکی خودرو را داخل شیار قرار داده و آن را در وضعیت OFF قرار دهید.

## استارت و رانندگی

قفل ها و هشدار

سیستم ضدسرقت

روشن کردن خودرو و رانندگی

سیستم سوخت

جعبه دنده اتوماتیک\*

جعبه دنده دستی\*

سیستم ترمز

کمک پارک \*

حمل بار

## قفل ها و هشدار

### کلیدها

کلید اصلی در ماشین قرار داشته و در حالت ۲ باشد عملکرد  
ضدسرقت موتور به صورت اتوماتیک غیرفعال می‌باشد.  
اگر سیستم موتور نتواند کلید قرارداده شده در مغزی سوئیچ  
راشناسایی کند موتور روشن نخواهد شد.



ریموت کنترل تنها تا فاصله معینی عمل خواهد کرد.  
در نظر داشته باشید که این فاصله عملکرد، با توجه به  
عوامل فیزیکی و جغرافیایی خارج از کنترل شما محدود  
گردیده است. از نظر ایمنی اطمینان حاصل کنید عملیات  
هنگام قفل کردن موفق بوده است.

سیستم غیرفعال سازی موتور  
این سیستم به منظور جلوگیری از سرقت خودرو استفاده  
می‌شود. اگر انده فراموش کرده درب ها را قفل کند موتور روشن  
نخواهد شد مگر آنکه ماشین با کلید اصلی روشن شود.  
سیستم غیرفعال سازی موتور به صورت اتوماتیک ۵ ثانیه پس  
از آنکه کلید از خودرو خارج شد عمل خواهد کرد. تازمانی که



## قفل ها و هشدار

- ۱- دکمه قفل
- ۲- بازکن درب صندوق عقب
- ۳- دکمه بازکردن قفل
- ۴- کلید یدک

!  
هرگز کلیدهای اضافی را بر روی یک حلقه کلی  
نگه ندارید. تداخل الکترونیکی موجب از کار انداختن  
دستگاه کنترل هشدار و هندستها می‌گردد.

شما دارای یک کلید با ریموت بازکن درب ها و یک  
کلید مکانیکی هستید. چنانچه کلید مفقود گردید یا  
آسیب دید، جهت تهیه جایگزین به عاملیتهای مدیا  
موتورز مراجعه نمایید.

فقدان یا سرقت هندست را بلافضله به عاملیتها  
گزارش نمایید تا بتوان آن را غیرفعال ساخت. در  
صورت بازیابی کلید در آینده می‌توان مجدد آن را  
فعال نمود.

!  
کلید یدک خودرو را در یک مکان امن قرار دهید  
و از قراردادن آن در داخل خودرو خودداری نمایید.

## قفل

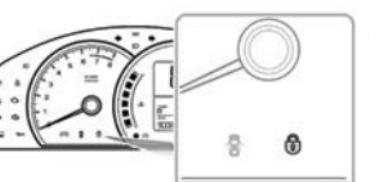
### استفاده از ریموت کنترل

#### پیشگیری از قفل

- درب ها ، صندوق عقب و درب موتور را بینید.
- دکمه ی قفل را یکبار فشار دهید چراغ های راهنمای ۳ بار چشمک خواهد زد تا نشان دهنده خودرو قفل شده است و نشانگر حالت قفل (بر روی صفحه نمایش) روشن خواهد شد و چشمک زن می شود.

استفاده از کلید

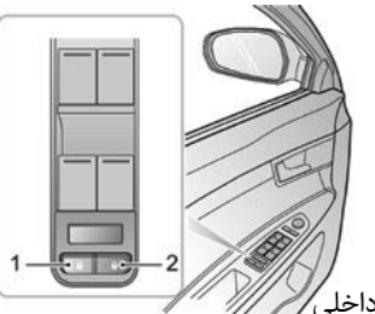
اگر با استفاده از دکمه قفل روی ریموت کنترل و یا کلید، درب ها را قفل کنید اما درب راننده به طور کامل بسته نشده باشد درب ها قفل نخواهد شد. اگر با استفاده از ریموت کنترل یا کلید درب ها را قفل کنید و درب راننده به صورت کامل بسته باشد درب سرنوشتیان دیگر صندوق عقب و یا درب موتور باز باشد تمام درب های کاملاً بسته قفل می شوند و درب باز قفل نخواهد شد و چراغ نشانگر قفل روشن نخواهد شد. هنگامی که درب بسته شد سیستم به صورت خودکار درب ها را قفل می کند و نمایشگر حالت قفل شروع به چشمک زدن خواهد کرد.



مراجعه شود به چراغ های هشدار و راهنمای ها

#### قفل داخلی

##### استفاده از ریموت کنترل



دکمه ی قفل داخلی را یکبار فشار دهید تا کلیه دربهای بسته شود. نشانگر حالت قفل هنگامی که درب ها قفل باشند نمایش داده می شود. دکمه ی قفل داخلی هنگامی که درب سمت راننده باز باشد عمل نخواهد کرد. دربهای بسته هنگامی که این دکمه را فشار دهید قفل خواهد شد و هنگامی که این دکمه را در شرایطی که درب ها و یا درب موتور باز هستند فشار دهید علامت نشانگر قفل چشمک خواهد زد.

دکمه ی باز کردن قفل داخلی را فشار دهید تا همه درب ها باز شود و نشانگر حالت قفل خاموش شود.

#### باز کردن قفل

##### استفاده از ریموت کنترل

دکمه باز کردن قفل را یک بار فشار دهید تا تمامی درب ها باز شود و چراغ های راهنمای یکبار چشمک خواهند زد.

#### استفاده از کلید

۱- کلید را در درب سمت راننده جهت مخالف حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا تمام درب ها باز شود.  
۲- چراغ های راهنمای یکبار چشمک خواهند زد.  
چنانچه درب ها توسط ریموت کنترل باز گردیده و پس از گذشت ۳۰ ثانیه درب ها باز نشود، تمامی درب ها به صورت اتوماتیک قفل خواهد شد.

- کلید را در درب سمت راننده قرار دهید و آن را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا تمام درب ها قفل شوند.
- چراغ های راهنمای ۳ بار چشمک خواهند زد تا نشان دهنده خودرو قفل است و علامت حالت قفل(بر روی صفحه نمایش) شروع به چشمک زدن خواهد کرد.

## قفل کودک

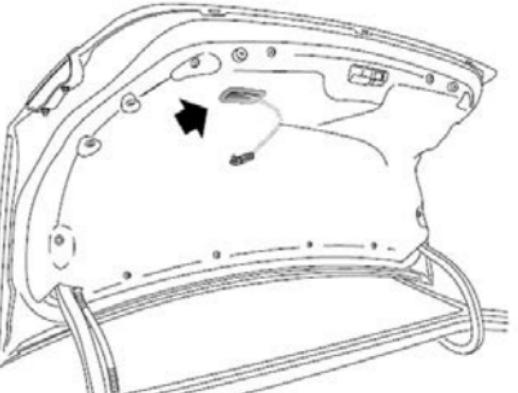
هرگز کودکان را در خودرو بدون مراقب تنها نگذارید.



یک پیچ گوشتی کوچک را در قفل کودک قرار داده و یک چهارم دور در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید، تا قفل کودک درگیر شود. سپس یک چهارم دور در جهت مخالف حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا قفل کودک غیرفعال شود. چنانچه قفل کودک در گیر باشد، دربهای عقب را نمی توان از داخل اتومبیل باز کرد.

چنانچه اتومبیل از حالت قفل خارج شده است، دکمه بازکن درب صندوق عقب را در قسمت داخلی درب راننده فشار دهید تا درب صندوق باز شود.

رها سازی اضطراری درب صندوق عقب  
کابل رها سازی اضطراری درب صندوق عقب در قسمت داخلی گوشه‌ی سمت چپ در صندوق قرار دارد.  
دستگیره کابل را فشار داده و کابل رها ساز اضطراری صندوق عقب را بکشید تا درب صندوق عقب باز شود.



## دکمه در باز کن صندوق عقب

!  
اگر شما مجبوره‌ستید با درب باز صندوق خراب است و بسته نمی‌شود اطمینان حاصل نمایید تمام پنجره‌ها بسته باشد و فن تهویه هوا را در بالاترین سرعت قرار دهید، این امر موجب جلوگیری از ورود دود به داخل ماشین می‌شود.



دکمه باز کن درب  
صندوق عقب را  
(شماره ۱ در تصویر)  
برای ۲ ثانیه و یا  
بیشتر نگه دارید تا  
درب صندوق عقب  
باش شود.

## دستگیره داخلی درب‌ها

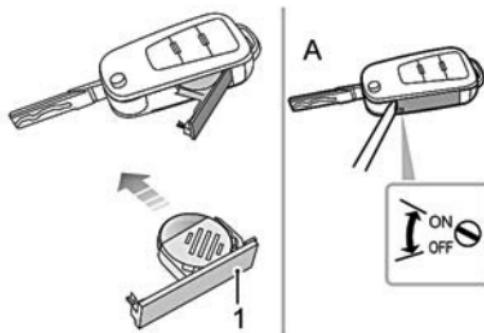
با کشیدن یکبار دستگیره درب، فقط قفل درب باز می‌شود.  
با کشیدن مجدد(۲بار) درب کاملاً باز می‌شود.

## قفل شدن دربهای در شروع حرکت

این عملکرد تمام دربهای را به صورت اتوماتیک هنگامی که سرعت بیش از ۵ کیلومتر بر ساعت باشد قفل خواهد کرد. دربهای به صورت اتوماتیک هنگامی که کلید استارت خاموش شود از حالت قفل خارج می‌شوند.

**!** از قرار دادن ریموت کنترل در فضایی که فشار آب، دمای زیاد، رطوبت و یا نور مستقیم خورشید، حلال، واکس و یا تمیزکننده وجود دارد خودداری نماید.

در صورتی که احساس کردید که فاصله ی عملکرد ریموت کنترل کم شده است و یا هنگامی که چراغ هشدار سیستم غیرفعال سازی موتور چشمک می زند باطری ریموت هارا تعویض کنید.

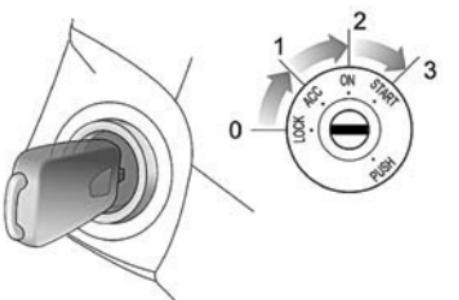


## تعویض باتری

- ۱- کلید را خارج کنید
- ۲- پیچ روی ریموت کنترل را با یک پیچ گوشتی کوچک در حالت ON قرار دهید.
- ۳- قفل کناری ریموت کنترل را پیدا کنید و آنرا با یک پیچ گوشتی کوچک به آرامی بیرون بکشید و باطری را از آن خارج کنید و کاور باطری را بردارید.
- ۴- باطری ریموت کنترل را با یک انبرکوچک بیرون بکشید و جهت قطب های آن را توجه کنید.
- نکته: اثراگشت برروی عمر باطری تاثیرات منفی دارد. از ملس کردن سطح صاف باطری خودداری نمایید.
- ۵- باطری جدیدی را نصب کنید و دقت کنید که قطب های آنرا درست انتخاب کرده باشید.
- نکته: باطری توصیه شده برای ریموت کنترل مدل CR2032 می باشد.
- ۶- کاور باطری ریموت کنترل را دوباره سرجای خود قرار داده و دقت کنید که آنرا درست نصب کرده باشید.
- ۷- پیچ روی ریموت کنترل را با یک پیچ گوشتی کوچک به حالت OFF قرار دهید.

## کلید استارت

**!** هنگامی که درحال رانندگی هستید کلید را از مغزی خارج نکنید چرا که قفل فرمان فعال می شود و چرخاندن فرمان غیر ممکن می گردد.



کلید استارت در سمت راست ستون فرمان قرار دارد. از سلسله مراتب ذیل جهت روشن شدن خودرو استفاده کنید:

- ۱- کلیدی تواند داخل یا خارج شود.
- ۲- پس از آنکه کلید را از مغزی خارج کردید فرمان را قفل کنید.
- ۳- برخی از چراغ ها هشدار می توانند در این حالت عمل کنند.

## حالت ۱ (ACC)

- ۱- موتور خاموش است و امکان خارج کردن سوئیچ وجود ندارد.
- ۲- قفل فرمان را آزاد کنید.

- ۳- اکنون می توان تجهیزات الکترونیکی و لوازم را به کار انداخت از قبیل برف پاک کن و سانروف، ...

## حالت ۲ (NO)

- ۱- تمام تجهیزات برقی و ابزار های خودرو عمل می کنند.
- ۲- موتور آماده به کار است.

### حالت ۳ (START)

- باعث به کار افتادن موتور می شود(هنگامی که موتور در حال روشن شدن است برخی از تجهیزات برقی برای چند ثانیه از کار می افتد).
- هنگامی که موتور به کار می افتد کلید را به سرعت رها کنید. کلید استارت بصورت اتوماتیک در حالت ۲ قرار می گیرد.

### استارت

!**دریک ساختمان بدون تهویه هرگز موتور را استارت نزد و از ترک کردن خودرو در حالت روشن خود داری کنید. گازهای خروجی سمی و حاوی مونوکسیدکربن می باشد که می تواند موجب بیهوشی گردیده و حتی مرگبار باشد.**

!**در صورت استفاده از سوخت نادرست یا در صورت به موقع روشن نشدن موتور، کاتالیست کانورتورمی تواند آسیب بیند. قبل از استارت زدن موتور باید از اطلاعات مندرج در بخش کاتالیست کانورتور مطلع گردید.**

- نکته: توجه داشته باشید وضعیت دسته دنده قبل از روشن کردن موتور در خودرو های گیریکس اتوماتیک در حالت P یا N و در خودرو های گیریکس دستی در حالت خلاص قرار داشته باشد.
- ترمز دستی را بکشید. دسته دنده را در حالت P و یا N قرار داده (دنده دستی را خالص کنید).
  - قام تجهیزات برقی را خاموش کنید.

- کلید را در مغزی قرار دهید به جهت حرکت عقبه های ساعت بچرخانید تا موتور به کار بیفتد.
- کلید را پس از آنکه موتور روشن شد به سرعت رها کنید. کلید استارت به صورت خودکار در شرایط ۲ قرار خواهد گرفت.

### فشار دادن

- لازم است هنگامی که کلید در خودرو قرار دارد برای چرخاندن از حالت های ۱ به ۰ آنرا ۲/۵ میلیمتر به سمت داخل فشار دهید تا بتوانید کلید را خارج کنید.

### رانندگی

### حرکت

از نظر مصرف سوخت توصیه میشود پس از روشن کردن خودرو بلافاصله حرکت کنید. اما در نظر داشته باشید که گاز دادن سریع و یا افزایش دور موتور پیش از آنکه موتور به دمای نرمال برسد، باعث بروز صدمه خواهد شد.

پس از آنکه خودرو متوقف شد، پیش از رها کردن تمزیاضی و خاموش کردن ماشین، دسته دنده اتوماتیک را در شرایط P قرار داده، پس از فشار بیش از حد (به ویژه در هوای گرم و در ارتفاعات) توصیه میشود که پیش از آنکه موتور را خاموش کنید، برای چند دقیقه آن را بصورت درجا روشن نشاند، کلید استارت را خاموش سیستم خنک کننده موتور مدتها به عملیات خود ادامه دهد تا حرارت زیر درب موتور کاهش پیدا کند.

آب بندی موتور نیازی به آن نیست که خودرو آب بندی شود، اما به منظور ارتقا عملکرد طولانی مدت خودرو در ۱۵۰۰ km اولیه شرایط زیر را بررسی نماید:

- دور موتور از ۳۰۰۰ دور بر دقیقه و سرعت خودرو نباید از ۱۲۰ km/h تجاوز کند.

۱- در هر حالت دنده از فشار یک دفعه بripدال گاز و یا عملکرد موتور تحت فشار زیاد خودداری نمایید.

۲- در یک سرعت ثابت رانندگی نکنید (کم یا زیاد).

۳- تا آنچاکه ممکن است از تمزهای ناگهانی خودداری نمایید.

پس از آنکه ۱۵۰۰ km رانندگی کردید، (مسافت آب بندی) می توانید دور موتور را به صورت تدریجی افزایش دهید.

## رانندگی در شرایط متفاوت نگهداری و بازرسی

میزان بار و وسایل غیر ضروری موجب افزایش مصرف سوخت می شود، به ویژه هنگامی که خودرو باید به طور مرتب ایستاده و دوباره حرکت کند.

### حافظت محیطی

خودرو شما از پیشرفت‌های تکنولوژی به منظور کاهش گازهای سمی برای محیط زیست طراحی گردیده است.

### سبک رانندگی

سبک رانندگی شما تاثیر زیادی بر میزان مصرف سوخت و آلودگی محیطی دارد.

نکته: از شتاب گیری بیش از حد خودداری کنید.

استفاده پایدار و نه سریع از پدال گاز موجب می شود که میزان مصرف سوخت به طور قابل توجهی کاهش یافته، همچنین آلینده ها را کاهش داده و فرسایش اجزای مکانیکی را به حداقل می رساند.

نکته: از رانندگی با حداقل سرعت خودداری نماید.

نکته: خودرو را به صورت مرتب سرویس کنید. سرویس منظم صرفه جوئی در مصرف سوخت را بصورت بهینه تضمین نموده، آلینده ها را به حداقل رسانده و به طور کارآمد طول عمر خودرو را افزایش می دهد.

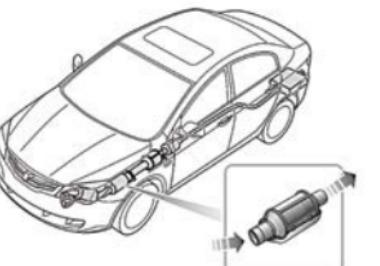
نکته: فشار باد تایرهای را به صورت مرتب چک کنید.

باد کم لاستیک مقاومت چرخشی خودرو را افزایش می دهد که به نوبه خود باعث افزایش مصرف سوخت میگردد. باد زیاد یا کم لاستیک ها باعث فرسودگی سریع تر لاستیک شده و دارای اثرات مضر در خصوصیات حرکتی خودرو می باشد.

نکته: بارهای اضافی را با خود حمل نکنید.

## فیلتر دودگیر(کاتالیست کانورتور) فیلتر دودگیر

!  
جایی پارک نکید که مواد قابل اشتعال از قبیل پلاستیک خشک یا برگ در مقاس با سیستم اگزوز قرار گیرد هوای خشک منجر به آتش سوزی می گردد.



سیستم اگزوز دارای دود گیری است که گازهای سمی حاصل از موتور را در محیط زیست به گازهای کم ضررتری تبدیل می کند.  
به دلیل استفاده نادرست بخصوص در صورت استفاده از سوخت نامناسب دود گیرها به سادگی آسیب می بینند.

صرف سوخت، گازهای آلینده به هنگام رانندگی با سرعت بالا افزایش می یابند.

نکته: به صورت روان رانندگی کنید.

پیش بینی موضع و کاهش سرعت به اندازه کافی نیاز به شتاب گیری لازم و ترمز شدید را از بین می برد. سبک رانندگی نرم نه تنها مصرف سوخت را کاهش می دهد بلکه می تواند باعث کاهش انتشار آلینده های محیطی گردد.

### خاموش کردن خودرو در ترافیک

چنانچه بدیهی باشد که خودرو برای ۴۵ ثانیه یا بیشتر بی حرکت باقی خواهد ماند و مشروط بر اینکه انجام اینکار ایمن باشد، موتور را خاموش کنید. استارت مجدد در مقایسه با درجه کارکردن موتور به مدت ۴۵ ثانیه یا بیشتر، تاثیر کمتری بر محیط می گذارد.

!  
مотор را بیش از حد بارگیری ننموده و دور موتور را بیش از حد بالا نبرید. هنگامیکه خودرو در حال حرکت است موتور را در دندنه خاموش نکنید.  
چنانچه فکر می کنید خودرو روغن بیش از حد می سوزاند

### باک و سوخت

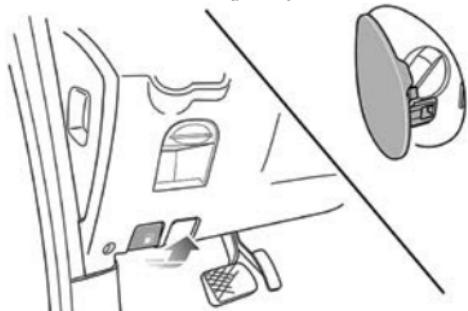
از افراد ذیصلاح مساعده بخواهید. چرا که اینکار ترجیحاً کارایی دود گیر را کاهش می دهد.  
در صورت وجود احتمال نزدن استارت یا قدرت نداشتن خودرو هنگام حرکت در اولین فرصت جهت بازرسی با عاملیت های مديا موتورز تماس حاصل فرمایید.  
در جاهایی که احتمال دارد قسمت زیرین خودرو با زمین برخورد سنگین نماید رانندگی نکنید.

استارت  
در صورتیکه بعد از چند بار استارت زدن ماشین روشن نشد، از افراد ذیصلاح مساعده بخواهید.  
در صورت استارت نخودن خودرو از فشار دادن پدال گاز خودداری فرمائید.  
سعی نکنید با استارت زدن خودرو را هل داده یا یدک کش کنید.

!  
هنگام سوخت گیری همواره موارد ذیل را رعایت نمایید:  
۱- موتور را خاموش کنید.  
۲- سیگار نکشید و از شعله روشن استفاده نکنید.  
۳- از تلفن همراه استفاده نکنید.  
۴- از سر ریز شدن سوخت جلوگیری نمایید.  
۵- بیش از حد مخزن را پر نکنید.

### باک بنزین درب باک بنزین

درب باک بنزین روی سمت چپ عقب خودرو قرار دارد.  
برای باز کردن آن دکمه باز کردن در بنزین را زیر پنل تجهیزات سمت راننده بشکید.



!  
حتماً موارد ذیل را جهت تقلیل اختلال آسیب تصادفی رعایت نمایید:  
سوخت  
صرف از سوخت با اکتان حداقل ۹۳ استفاده گردد.  
در صورت استفاده از سوخت نادرست دود گیر آسیب جدی خواهد دید.

### دربیچه باک بنزین

دربیچه باک بنزین را به صورت آرام و خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا فشار داخل مخزن خارج شود.  
پس از سوخت گیری، دربیچه باک بنزین را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا ۳ صدای تق به گوش برسد.

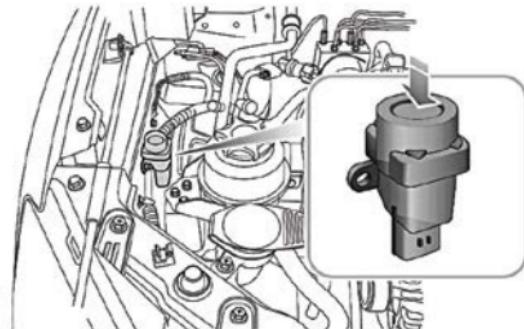
### سوخت گیری

!  
اگر خودرو زیر نور مستقیم آفتاب و یا دمای زیاد پارک است، باک بنزین را به صورت کامل پر نکنید، انساط بنزین ممکن است موجب سر ریز شدن آن شود.  
لوله باک به گونه ای طراحی شده که نازل مخصوص پمپهای سوخت بنزین بدون سرب را قبول می نماید.  
دربیچه ای برروی دهانه باک وجود دارد، قبل از پر کردن نازل را به اندازه کافی داخل ببرید تا دربیچه را کاملاً باز کنند. پس از سوخت گیری موتور را به دقت استارت بنزیند. اگر موتور بطور غیر یکنواخت کارکرد، آن را خاموش کرده و قبل از اقدام به استارت مجدد از افراد ذیصلاح مساعده بخواهید.

صفی بنزین باعث تصفیه بنزین داخل باک می شود و از عبور ذرات معلق در بنزین همچنین آب به موتور جلوگیری می کند تعویض صافی سوخت در کاهش مصرف سوخت و طولانی تر شدن عمر موتور تاثیر بسزایی دارد.

### کلید قطع کن خودکار سوخت

**!** قبل از تنظیم مجدد کلید قطع و وصل سوخت، همواره نشستی سوخت را کنترل نمایید.



در صورت برخورد یا ضربه اتفاقی، کلید قطع خودکار سوخت خودکارهای خود تامین سوخت را قطع، درب ها را باز و چراغهای داخل را روشن می کند. بعلاوه چراغ های فلاش چشمک می زند. کلید قطع کن خودکار سوخت در قسمت راست اتاق موتور قراردارد. قبل از استارت موتور، کلید را می توان مجددا تنظیم نمود. کلید را با فشار دادن قسمت فوقانی آن (طبق فلاش در تصویر) می توان مجددا تنظیم شود.

#### جعبه دنده اتوماتیک\*

مواردی برای استفاده

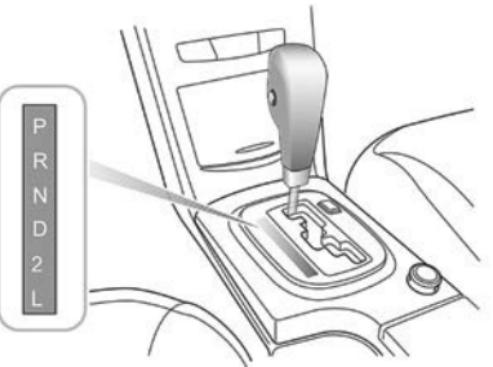
اطلاعات زیر به ویژه برای صاحب خودروای که با دنده اتوماتیک آشنایی ندارد، بسیار مهم هستند:

- پیش از روشن کردن موتور دسته دنده را در حالت P یا N قرار دهید و اطمینان حاصل نمایید که ترمز پایی و ترمز پارک استفاده شده.

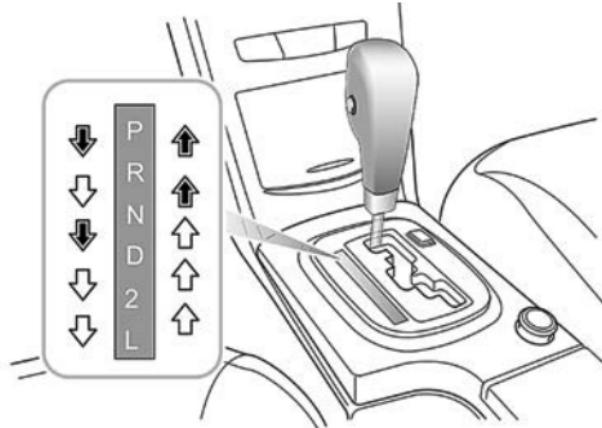
- پس از استارت زدن موتور قبل از انتقال دنده به وضعیت حرکت لازم، از هر دو ترمز استفاده کنید.

- به هیچ عنوان دنده را از وضعیت R,D در زمان حرکت به وضعیت P وارد نکنید، زیرا باعث صدمه شدید به گیربکس اتوماتیک خواهد گردید.

### دسته دنده



### اهرم انتخابگر



هنگام تغییر وضعیت دنده اهرم را طبق رنگ فلاش ها در شکل حرکت دهید:

انتقال آزاد ➔

انتقال با فشار پدال ترمز ➔

دنده اتوماتیک یک جعبه دنده ۴ سرعته است. نکته: چراغ روی انتخابگر دسته دنده دنده و شماره یا حرف بر روی صفحه کیلومتر شمار وضعیت دنده انتخابی نمایش خواهد یافت.

## وضعیت های اهرم دنده

!**همواره خودرو را پس از پارک کردن بانتخابگر دنده در وضعیت «P» (پارک) ترک نماید.**

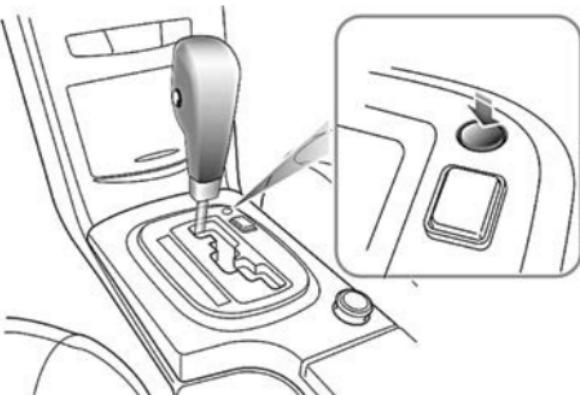
!**هرگز نباید در هنگام حرکت دنده را از حالت D به حالت N تغییر دهید.**

**P حالت پارک**  
در این وضعیت جعبه دنده قفل است. باستفاده از ترمز پارک و صرفا هنگامیکه خودرو بدون حرکت است، این وضعیت را انتخاب نماید.

**R حالت دنده عقب**  
صرف آن را هنگامی که اتومبیل بدون حرکت است، انتخاب نماید.

**N حالت خلاص**  
از این وضعیت هنگامی استفاده نماید که خودرو بدون حرکت بوده و موتور به مدت کوتاهی در جا نماید.

## تعویض دنده اضطراری از حالت P



نکته: در صورت بروز چنین مشکلی در اسرع وقت با عاملیت های مجاز تماس حاصل نمایید.

بالا بردن سرعت خودرو

پس از آنکه حالت D را انتخاب کردید، بصورت اتوماتیک دنده ها از دنده کمتر انتخاب گردیده و با افزایش دور موتور و سرعت دنده ها بصورت اتوماتیک افزایش پیدا می کند.

دنده معکوس

برای گرفتن شتاب، پدال گاز را تاحداکثر ممکن یکبار و دریک حرکت سریع فشار دهید. در سرعت های معین، اینکار باعث دنده معکوس به پایین ترین و مناسب ترین دنده و به دنبال آن شتاب گیری سریع می گردد. پس از رها کردن پدال، تغییر سرعت معمول دنده (بر اساس سرعت خودرو و وضعیت پدال گاز) از سر گرفته می شود.

هنگامی که کلید استارت روشن است و پدال ترمز فشار داده شده است و دسته دنده نمی تواند از حالت P خارج شود. در این هنگام کلید استارت را خاموش نماید، کلید را در آورده و پدال ترمز را فشار دهید. کاور روی دنده را بلند کرده (در بالا سمت راست دنده) کلید خودرو را در این قفل قرار داده قفل را آزاد کرده، دسته دنده را در حالت N قرار دهید. کلید را از قفل خارج کرده موتور را به کار بیاندازید، دنده را به حالت مطلوب تغییر دهید.

### D حالت رانندگی

برای رانندگی معمولی انتخاب کنید. طبق سرعت خودرو و وضعیت گاز، تغییر کاملاً اتوماتیک بر روی قمامی دنده انجام می شود.

### D دنده ۲ (Dنده ۱ و ۲)

این دنده اتوماتیک شامل دنده ۲ و کمتر می باشد. این دنده را هنگامی که نیاز به ترمز موتور در مسیرهای ناهموار و یا شیب دارید، انتخاب نماید.

### L دنده ۱

این حالت به عنوان دنده ۱ است. این حالت را زمانی که نیاز به ترمز موتوری در شیب های تند دارید استفاده نماید.

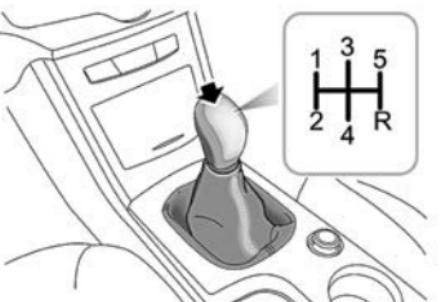
## حالت کنترل اتوماتیک

حالت سر بالایی  
هنگام رانندگی در شیوه‌های تندر، جعبه دنده خودبه خود زمان انتقال به دنده بالاتر را به تأخیری اندازد. اینکار برای جلوگیری از تغییرهای مکرر دنده بوده و کیفیت رانندگی را بالاتر خواهد بود.

دنده دستی\*

دنده دستی

جعبه دنده دستی دارای شش دنده ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، و دنده R (عقب) می باشد.



## حالت SPORT

دکمه کنترل حالت به صورت پشت سر هم فشار دهید تا حالت SPORT انتخاب شود (صفحه نمایش علامت S را نشان خواهد داد). در این حالت، گیریکس نسبت به عملکرد پدال گاز حساس تر خواهد شد. هنگامی که در دنده‌های سنگین هستید سریعتر عمل خواهد کرد و در دنده‌های سبک کنترل عمل خواهد کرد تا عملیات شتاب گیری بهتر انجام شود. حالت SPORT را برای زمانی که به شتابگیری بیشتر نیاز دارید انتخاب کنید، اما توجه داشته باشید که در این حالت میزان مصرف سوخت افزایش خواهد یافت.

## حالت زمستان SNOW

با انتخاب حالت زمستان، هنگام حرکت از وضعیت سکون در سطوح لغزندگ و در سرعتهای پایین اتومبیل بادنده ۲ و سپس با دنده های بالاتر شروع به حرکت کرده و لذا چرخش در جای چرخها را کاهش می دهد.

## کلیه انتخاب وضعیت



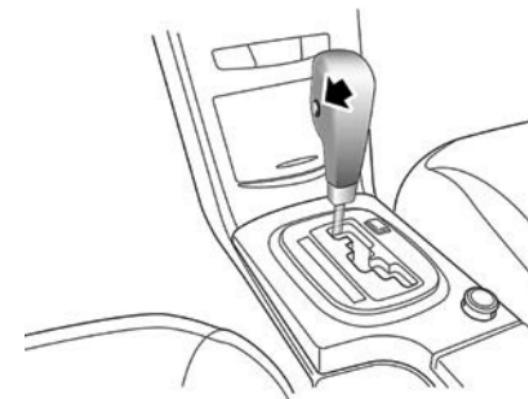
در دنده اتوماتیک میتوانید به صورت دستی و با استفاده از این دکمه، ۳ حالت زیر را انتخاب کنید:

SNOW (S) و NORMAL (ECONOMY) و sport (\*)  
هنگامی که موتور روشن است، دنده اتوماتیک به صورت خودکار در حالت NORMAL (ECONOMY) قرار خواهد داشت.

## NORMAL ECONOMY

حالت NORMAL در رانندگی‌های عادی استفاده می شود و بهترین حالت مصرف سوخت و ایجاد آلایندگی را دارد. برای بازگشت به حالت NORMAL از حالت‌های دیگر، دکمه کنترل حالت را به صورت پشت سر هم فشار دهید.

## کلید OFF برای حالت Overdrive (O/D off)



هنگامی که دکمه overdrive روشن است. در صفحه نمایش عبارت O/D OFF نشان داده خواهد شد و جعبه دنده اتوماتیک از تعویض دنده در حالت D به صورت خودکار به دنده‌های ۳ به پایین جلو گیری خواهد کرد. برای باز گشت به حالت عادی، این دکمه را دوباره فشار دهید. عبارت O/D OFF از صفحه نمایش پاک گردد.

## ترمز

**!** در هنگام رانندگی پای خود را روی پدال ترمز قرار ندهید، چرا که ممکن است باعث داغ شدن سیستم ترمز شود و عملکرد مناسب ترمز را کاهش داده، موجب فرسایش شدید اجزی سیستم ترمز می‌شود.

برای افزایش ایمنی، سیستم ترمز هیدرولیکی از طریق مدار مضاعف عمل می‌کند. چنانچه یک مدار عمل نکند، مدار دیگر به عملکرد ادامه خواهد داد، اما مستلزم فشار بیشتر پدال (رفت و آمد بیشتر پدال ترمز) و مسافت توقف بیشتر می‌باشد.

در صورت عدم عملکرد ترمز هنگامی که صرافیک مدارکار می‌کند، با رعایت شرایط ایمنی رانندگی، اتومبیل باید متوقف گردد. به رانندگی ادامه ندهید از افراد ذیصلاح مساعدت بجوئید.

سیستم تقویت کننده خلا  
یک سیستم تقویت کننده خلا بر روی سیستم ترمز نصب شده است. خواهشمند است به منظور استفاده از آن به نکات زیر توجه فرمایید: این سیستم تنها هنگامی عمل می‌کند که موتور روشن است، در زمان خاموش بودن موتور ترمز بعد از ۳ بار فشار دادن پدال به صورت عادی بدون سیستم تقویت در مدار است.

در ۱۵۰۰ کیلومتر اولیه با خودرو جدید، از ترمزهای ناگهانی خودداری کنید. به خاطر داشته باشید که: لازم است تا به صورت مداوم فرسایش کلیه اجزای سیستم ترمز برسی و در صورت لزوم تعویض شود. این امر موجب میشود تا شما بیشترین ایمنی را داشته باشید و عمر سیستم ترمز شما افزایش پیدا کند. پس از تعویض لنت و یا دیسک ترمز، نیاز به ۸۰۰km آب بندی می‌باشد.

- هنگامی که از حالت دنده جلو به دنده عقب در حال تعویض دنده هستید، اطمینان حاصل نمایید که خودرو متوقف شده و برای لحظه‌ای باشید، سپس کلاچ را به صورت کامل فشار دهید و دنده را تعویض کنید.
- از قرار دادن دست خود به هنگام رانندگی بر روی اهرم دنده خودداری نمایید. فشار دست شما ممکن است باعث فرسایش مکانیزم دنده شود.
- هنگام رانندگی پای خود را روی کلاچ قرار ندهید، باعث افزایش فرسایش کلاچ میشود.
- با استفاده از نیم کلاچ، اتومبیل را بدون حرکت بر روی شب نگه ندارید.

RPM	دور موتور Km/h	شرح
6500	48	دنده ۱
6500	81	دنده ۲
6500	124	دنده ۳
6500	166	دنده ۴

دور موتور	سرعت پیشنهادی تعویض دنده	شرح
3000-2200	21-15	دنده ۱ به ۲
3000-2200	35-26	دنده ۲ به ۳
2500-2200	45-40	دنده ۳ به ۴
2500-2200	61-53	دنده ۴ به ۵

رانندگی در آب و یا در باران سنگین موجب کاهش عملکرد سیستم ترمز می‌شود. در این هنگام فاصله مطمئنه را با دیگر خودروهای رعایت کنید و پدال ترمز را به صورت متناسب فشار دهید تا سطح دیسک ترمز را خشک نگه دارید.

### توزيع نیروی الکترونیکی ترمز

اتومبیل شما مجهز به سیستم توزیع الکترونیک ترمز (EBD) می‌باشد که تحت تمامی شرایط ممنظور حفظ کارائی ترمز، نیروی ترمز را بین محورهای عقب و جلو توزیع می‌کند.

در وضیعتی که سوئیچ استارت باز است، سیستم EBD به صورت منظم تمامی اجزای الکتریکی و همچنین در فواصل مکرر هنگام رانندگی اتومبیل را کنترل می‌کند، سیستم EBD متصل به چراغ هشدار سیستم ترمز بر روی صفحه نمایش می‌باشد. چنانچه این چراغ در حال رانندگی روشن شود یا بیش از ۳ ثانیه پس از باز شدن سوئیچ استارت روشن باقی بماند، سیستم ترمز دارای نقص بوده و نمی‌توان از EBD استفاده نمود.

در صورت بروز این نقص با رعایت اینمی‌هر چه سریعتر اتومبیل را متوقف نموده و بلافصله از افراد ذیصلاح مساعدت بخواهید. درحالت روشن بودن چراغ هشدار سیستم ترمز با اتومبیل رانندگی نکنید.

### ترمزهای ضد قفل (ABS)

**!** ABS نمی‌تواند بر محدودیتهای فیزیکی توقف اتومبیل در فاصله بسیار کوتاه و سرعت بسیار بالا یا خطر سر خوردن در آب، وقتی که آب از تماس مناسب بین لاستیک‌ها و سطح جاده جلوگیری می‌کند، غلبه یابد. واقعیت این است که اتومبیل مجهز به سیستم ABS نباید راننده را غواصه ریسک کردن کند که می‌تواند بر اینمی‌وی یا سایر رانندگان جاده تاثیر گذارد. در قامی این موارد مستولیت راننده عبارتست از رانندگی با احتیاط معمول طبق شرایط رانندگی و آب و هوایی حاکم.

طبق شرایط ترمز معمول، ABS فعال نخواهد شد. با این وجود چنانچه نیروی ترمز از چسبندگی موجود باعث قفل شدن چرخها گردد، سیستم ABS خودبخود عمل خواهد کرد. فعال شدن این سیستم با لرزش سریع پدال ترمز مشخص می‌گردد.

### ترمز در شرایط اضطراری

هیچ وقت پشت سرهم پدال ترمز را فشار ندهید. این کار باعث قطع عملکرد ABS و افزایش فاصله ترمز گیری می‌شود. درصورت بروز وضعیت اضطراری حتی هنگامیکه جاده لزende است، راننده باید حداقل مساعی خویش را جهت ترمزگیری بکار گیرد. سیستم ترمز ضد قفل تضمین می‌کند که چرخها قفل نشده و در کوتاهترین فاصله ممکن طبق شرایط حاکم سطح جاده اتومبیل متوقف شود.

توجه: در سطوح صاف نظیر برف پودری، شن و ماسه طول ترمز مورد نیاز سیستم ترمز ضد قفل ممکن است بیشتر از سیستم ترمز غیر ABS باشد، حتی اگر فرمان بخوبی کنترل شود. عملکرد طبیعی قفل شدن چرخها بر روی سطوح نرم تکه هایی از مواد سطح را در جلوی اتومبیل تشکیل می‌دهد که آن به توقف کمک می‌کند. صرف نظر از فشار آوردن به پدال ترمز، باید قادر باشید که فرمان خودرو را بصورت عادی هدایت کنید.

در صورت این نقص در سیستم با رعایت اینمی‌هر چه سریعتر اتومبیل را متوقف نموده و بلافصله از افراد ذیصلاح مساعدت بخواهید. درحالت روشن بودن چراغ هشدار سیستم ترمز با اتومبیل رانندگی نکنید.

**مهم** ABS نمی‌تواند خطایا تجربه راننده را بطور قابل اطمینان جبران کند.

### چراغ هشدار ABS

توجه: در زمان روشن شدن چراغ هشدار ABS سیستم ترمز (غیر ABS معمولی) کاملاً عملیاتی بوده و تحت تاثیر فقدان جزئی یا کامل ABS قرار نمی‌گیرد. با این وجود، مسافت‌های ترمز گیری ممکن است افزایش یابد.

می کند. در صورت شناسایی مانع، سنسورها مسافت خود را از پشت اتومبیل محاسبه کرده، و این اطلاعات را با زنگ هشدار به راننده اعلام می کند. باید به یاد داشت که این سیستم صرفاً جهت کمک به پارک اتومبیل است. عملیات این سیستم عاری از خطأ نبوده و جایگزین مشاهده و قضاؤت شخصی نمی باشد.

#### نحوه کار کرد کمک پارک عقب:

وقتی خودرو روشن باشد در صورت انتخاب دنده عقب، کمک پارک خودبخود وارد عمل می شود و به محض خلاص کردن دنده عقب، خاموش می شود. ظرف یک ثانیه از انتخاب دنده عقب به منظور تائید کارکرد سیستم، صدای «بوچ کوتاهی» شنیده می شود.

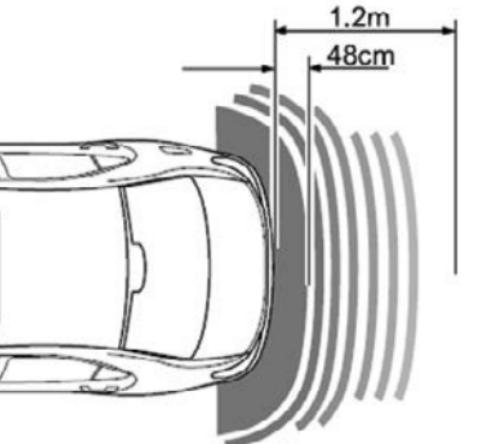
#### هنگام حرکت با دنده عقب:

اگر شی در فاصله ی  $1/2$  متر پشت سنسور قرار داشته باشد صدای هشدار به گوش میرسد هرچه مسافت میان شئ و خودرو کمتر شود تنابوب این صدا سریعتر خواهد شد.

چنانچه مانع در فاصله ۴۸ سانتی متری سپر عقب باشد، زنگها به آهنگ هشدار پیوسته ای تبدیل می شود.

**نکته:** سنسور ها باید عاری از گرد و خاک، یخ و برف باشند.

**توجه:** اگر رسوباتی بر روی سطح سنسورها تشکیل شود، ممکن است عملکرد آنها را مختل نماید. هنگام شستشوی اتومبیل، افسانه های آب پرفسار را مستقیماً از فاصله نزدیک به سمت سنسورها نگیرید.



عملکرد این سیستم به صورت زیر می باشد:

سه سنسور مافق عقب در سپر عقب قرار دارد که محوطه پشت اتومبیل را جهت تشخیص موانع جستجو



**توجه:** برای خلاص کردن ترمز دستی بدون اینکه اهرم را کمی به سمت بالا بکشید، دکمه را به آرامی به داخل فشار دهید تا اهرم آزاد شود.

#### کمک پارک

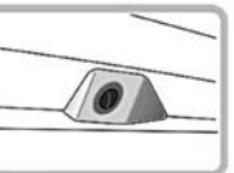
سیستم کمک پارک با سنسور مافق صوتی (رادار مکوس) کمک پارک صرفاً برای راهنمایی است. سنسورها ممکن است قادر به شناسایی انواع معین موانع از قبیل تیرهای باریک یا اشیاء کوچک حداقل با چند سانتیمتر پنهان، اشیاء کوچک نزدیک به زمین، اشیاء بالاتر از سطح صندوق عقب و برخی اشیاء با سطوح غیر انعکاسی نباشند.

**!** هرگز با ترمز دستی بالا رانندگی نکنید و یا در هنگام رانندگی ترمز دستی را بالا نکشید چراکه انجام این عمل ممکن است باعث عدم کنترل و از کار افتادن سیستم ABS شود و به لنتهای ترمز چرخ های عقب آسیب وارد می کند.

ترمز دستی تنها بر روی چرخ های عقب عمل میکند. اهرم ترمز دستی را به سمت بالا بکشید این ترمز فعال شود. همواره در شرایطی که خودرو را متوقف کرده اید ترمز دستی را کامل به سمت بالا بکشید. برای آزاد کردن ترمز دستی دسته آن را به آرامی به سمت بالا بکشید و دکمه روی دسته را (فلش نشان) داده شده در تصویر) فشار دهید تا دسته به صورت کامل آزاد شود.

هنگامی که در سرآشیبی پارک کرده اید تنها به بالا کشیدن ترمز دستی تکیه نکنید. دسته دنده را در حالت P قرار دهید تا گیربکس قفل شود و از حرکت خودرو به همراه ترمز دستی بالا جلوگیری شود.

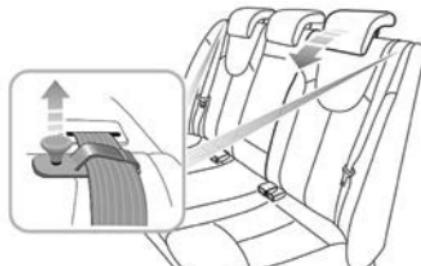
**!** دوربین عقب صرفاً جهت راهنمایی است، دامنه دوربین محدود است. هنگام عقب رفتن صرفاً بر روی دید دوربین تکیه نکنید.



برخی از مدلها دارای دوربین پارک عقب نصب شده در بالای پلاک عقب هستند. پس از انتخاب دندنه عقب، دوربین تصویر هر چیزی را که دقیقاً پشت اتومبیل است، ثبت می‌کند. این تصویر در صفحه ناویگیشن داده می‌شود.

## حمل بار تا کردن صندلی‌های عقب

**!** اشیاء را بر روی قفسه عقب حمل نکنید. در صورت تصادف، این اشیاء می‌توانند به اشیاء پرتاب شونده خطرناک تبدیل گردند.



تجهیزات، ابزار یا باروبنده باز و متحرک را که در صورت تصادف یا مانورهای اضطراری موجب صدمه شخصی می‌گردد، حمل نکنید. در صورت امکان از کمربندهای ایمنی برای بستن بار و بنه برروی صندلیها استفاده کنید برای افزایش فضای بار و بنه، تمامی مهارهای سر را پایین آورده، زبانه‌های خلاص را فشار داده و پشتی صندلی را به سمت جلو خم کنید.

## اطلاعات اضطراری

وسایل هشدار خطر استفاده از باتری کمکی یدک کردن خودرو تعویض چرخ تعویض فیوز تعویض لامپ

### وسایل هشدار خطر فلاشرها



## حمل بارهای سنگین

در صورت بروز تصادف یا توقف ناگهانی، بار در حال حمل در فضای بازتغییر وضعیت می‌دهد. همواره اطمینان حاصل کنید اشیاء سنگین تا حد ممکن پایین و دور از دسترس باشد.

کلید استارت و کلیه تجهیزات برقی هردو دستگاه را خاموش کرده و از دستورالعمل زیر پیروی کنید:

۱- کابل استارت زنی کمکی قرمز را بین ترمینال مثبت هردو

باتری وصل کنید. کابل استارت زنی مشکی را از ترمینال منفی باتری کمکی (A) به نقطه اتصال زمین مطلوب (دسته موتور یا سطوح زنگ نشده) حداقل به فاصله ۰,۵ متر از باتری و کاملا دور از سوخت و روغن ترمز در خودرو خاموش (B) وصل کنید.

۲- بررسی کنید که کابل‌ها با اجزای قابل حرکت هردو موتور در ارتباط نباشند.

۳- اکنون موتور خودرو با باتری تخلیه شده را روشن کنید پس از کارکرد هردو موتور اجازه دهید به مدت دو دقیقه در جا کار کنند.

توجه: چنانچه پس از چند بار تلاش خودروی خاموش روشن نشود با عاملیت‌های مجاز مشورت نمائید.

۴- موتور خودرو کمک دهنده را خاموش کنید.

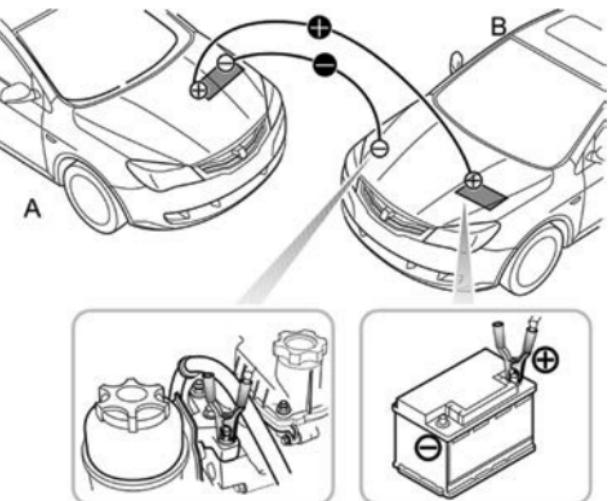
۵- کابل‌های اراد خلاف ترتیبی که وصل کرده بودید جدا کنید.

مهم

هرگز تجهیزات برقی خودرویی را، پیش از جدا کردن کابل‌های کمکی روشن نکنید.

## استارت زدن اتومبیل

⚠ اطمینان حاصل کنید که کابل‌های باتری به درستی نصب شده اند و به صورت ناگهانی از باتری جدا نمی‌شوند (برای مثال هنگامی که موتور شروع به لرزش می‌کند) در غیر این صورت ممکن است باعث جرقه زدن شود و آتش سوزی ایجاد کند.



## استفاده از باتری کمکی کابل باتری

⚠ هرگز موtor را با استفاده از هل دادن و یا بکسل روشن نکنید.

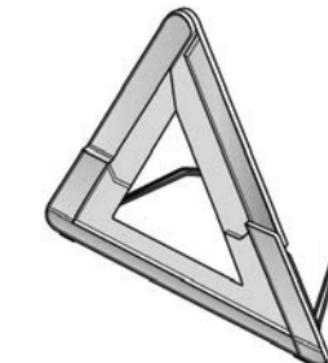
⚠ اطمینان حاصل کنید که ولتاژ هر دو باتری یکی هستند (12V)، و از کابل استاندارد برای باتری‌های ۱۲ ولت استفاده کنید.

استفاده از کابل‌های کمکی از یک باتری یا یک باتری نصب شده برروی خودروی دیگر تنها روش تأیید شده استارت زدن اتومبیلی که شارژ باتری آن خالی شده می‌باشد.

اگر می‌خواهید از باتری یک خودرو دیگر استفاده کنید، باید خودرو به گونه‌ای پارک شود که دو باتری به یکدیگر بسیار نزدیک باشند. اطمینان حاصل کنید که هیچ تماسی میان دو خودرو وجود نداشته باشد.

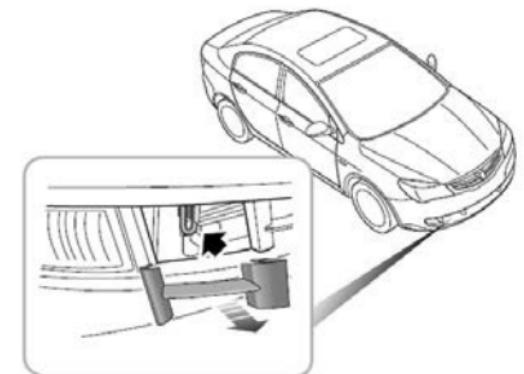
هنگامی که در حال رانندگی به مشکلی برخوردید و نیاز به توقف و کاهش سرعت داشتید، کلید فلاش را فشار داده تا چراغ‌های راهنمای روشن شده و چشمک بزنند.

## مثلث خطر



مثلث خطر در صندوق عقب خودرو قرار دارد. هنگامی که در رانندگی با مشکلی برخورد کردید و نیاز بود که خودرو را به گوشه جاده انتقال دهید، در صورت امکان این مثلث را ۱۰۰ متر جلو تراپش خودرو قرار داده تا سایر رانندگان جاده از وضعیت شما مطلع گردند.

## روش یدک کردن

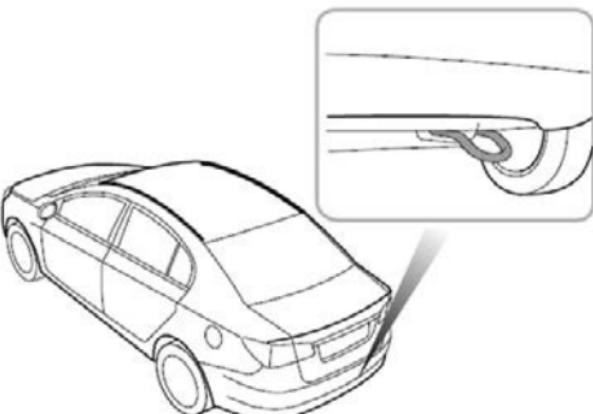


در هردو سمت جلو و عقب خودرو حلقه یدک کش وجود دارد. هنگامی که خودروی شما از کار بیفتند و یا تصادف کند. می توانید از حلقه های یدک کش جلو و عقب به منظور یدک کش کردن خودروی دیگر توسط خودروی شما مجاز نیست.

برای یدک کشی اتومبیل خود، درحالیکه چرخهای عقب روی زمین قرارداد، از تجهیزات بالابر چرخ برای معلق کردن چرخهای جلو استفاده نمائید.  
چنانچه ضروری باشد اتومبیل را با ۴ چرخ روی زمین یدک کش نمائید. از روش ذیل استفاده کنید:  
۱- کلید استارت را در وضعیت ۲ قرار دهید تا چراغهای ترمز، برف پاک کن ها و راهنمایها درصورت لزوم روشن شوند. چنانچه بدلیل تصادف یا نقص الکتریکی بازگردان کلید استارت غیر ایمن باشد، لازم است که اتومبیل روی تریلر حمل گردد.  
۲- اهرم دنده را در وضعیت خنثی (جعبه دنده دستی) یا «N» جعبه دنده اتوماتیک قراردهید.  
۳- ترمز دستی را خلاص کنید.

## قبل از یدک کشی

**!** درحالیکه اتومبیل بر روی چهار چرخ یدک کش می شود کلید را برندارید، چراکه از چرخیدن فرمان جلوگیری می کند.



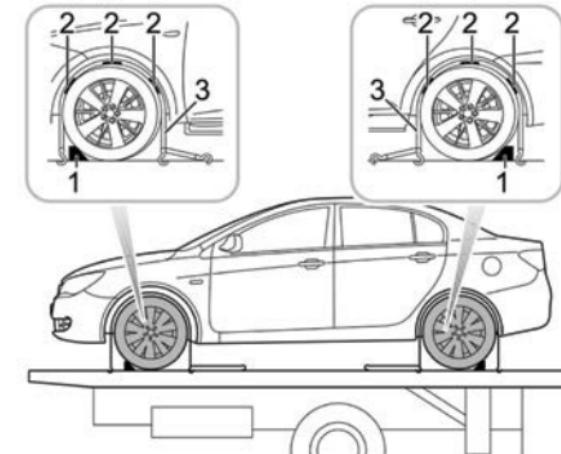
## قبل از یدک کشی

اجازه ندهید خودرو بیش از ۵۰ کیلومتر یدک کش گردد.

بدون کارکرد موتور برای بکار انداختن پدال ترمز و چرخاندن فرمان مساعی بیشتری لازم است. همچنین اتومبیل طول توقفهای بیشتری خواهد داشت.  
هنگام یدک کردن خودرو، سرعت خودروی یدک کش باید از ۵۰ کیلومتر در ساعت تجاوز نماید.

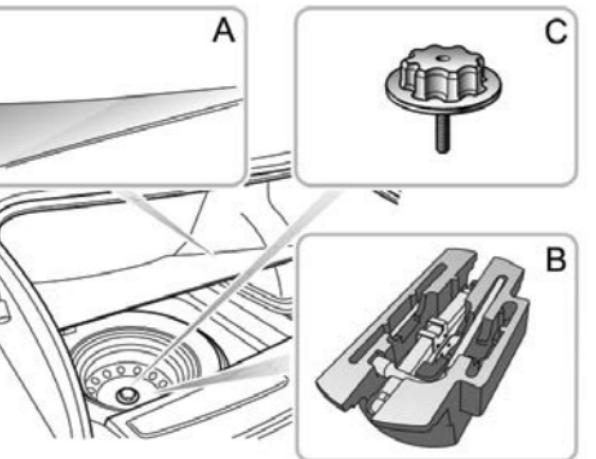
**!** برای یدک کش کردن اتومبیل خود از بستن طناب یدک به قسمت عقب خودروی دیگر خودداری کنید.

چنانچه قرار باشد اتومبیل بر روی خودرو برحمل شود. طبق شکل باید محکم گردد. اتومبیل را روی خودرو بر قرار دهید ترمز دستی را کشیده و P را در جعبه دنده اتوماتیک انتخاب کنید. طبق شکل گوه ها (۱) را زیر چرخ گذاشته، سپس بلوكهای پلاستیکی ضد لغزش (۲) را در اطراف چرخ قرار دهید. تسمه ها (۳) را اطراف چرخها بسته و به خودرو برمکم کنید تسمه ها را محکم کنیدتا اتومبیل ثابت نگاه داشته شود.



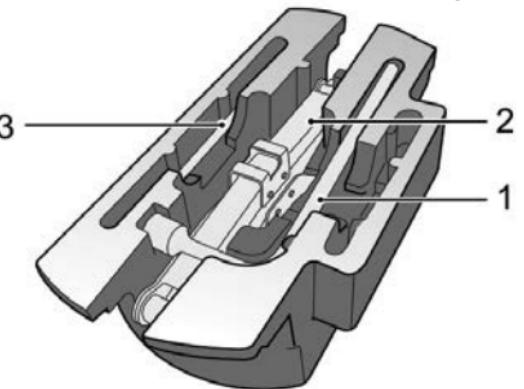
## تعویض چرخ

### دسترسی به چرخ یدک و ابزار



### ابزار

- ۱- آچار چرخ
- ۲- جک
- ۳- دسته جک



### برای دسترسی به چرخ یدک و ابزار :

- ۱- موکت درون صندوق عقب را بردارید (تصویر A)
- ۲- جعبه ابزار را خارج کنید (تصویر B)
- ۳- پیچ چرخ یدک را باز کرده و چرخ را خارج کنید.

## تعویض چرخ

در صورت امکان، محل امنی را به دور از گذرگاه اصلی جهت توقف انتخاب کنید. از سرنشینان بخواهید از اتومبیل پیاده شده و در محل امنی به دور از ترافیک منتظر مانند. چراغ های خطر را روشن کنید. مثلث هشدار به فاصله ۱۰۰ امتار پشت خودرو قرار دهید تا به سایر راننده ها هشدار دهد. قبل از تعویض چرخ، باید چرخ های جلو در وضعیت صاف قرار داشته باشند. از ترمز دستی استفاده کرده و حالت خلاص در جعبه دنده دستی یا (P) را در جعبه دنده اتوماتیک انتخاب نمائید. احتیاطات ذیل را رعایت نمائید: جک باید در وضعیت محکم و هم سطح زمین قرار گیرد. چنانچه استفاده از جک در شب لازم باشد، گوه ها را در قسمت جلو و عقب چرخ به طور قطری در مقابل چرخی که نباید تعویض شود، قرار دهید.

## قرار دادن جک

!  
هرگز زیر خودروی که تنها توسط جک بالانگه داشته شده است کار نکنید.

جک را بر روی سطح زمین زیر نزدیکترين نقطه تکيه گاه جک چرخى که باید تعویض شود، قرار دهيد. توجه داشته باشید که شکاف جک می بايست دقیقاً بر روی برآمدگی رکاب قرار گيرد. (به شکل توجه نمایيد)

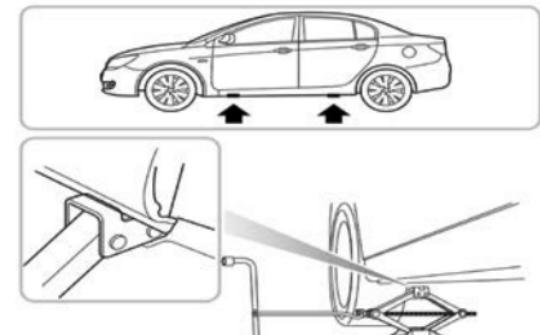
## تعویض تایر چرخ

!  
همیشه بعداز تعویض یک چرخ، فشار تایر را چک کنید.  
۱- قبل از بلند کردن اتومبیل، از آچار چرخ برای باز کردن هر یک از مهره های چرخ به میزان نیم دور در خلاف گردش عقریه ساعت استفاده کنید.

۲- دسته جک را وصل کرده و قلاب جک را در جهت گردش عقریه های ساعت بچرخانيد تا اتومبیل از زمین بلند شود و تایر از زمین فاصله بگيرد.

۳- پیچ های چرخ را باز کرده و آنها را در سینی ابزار قرار دهيد که گم نشود.  
۴- چرخ پنچر را خارج نمایيد.

توجه: از قرار دادن رینگ ها رو به زمین خودداری نمایيد، چون سطح زمین ممکن است باعث خراشیدگی آنها شود.  
۵- چرخ زیاس را جا زده و پیچ های چرخ را آنقدر سفت کنید تا چرخ به طور ثابت در مقابل توپی چرخ قرار گيرد.

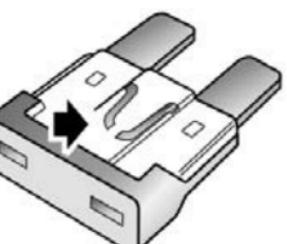


هر فیوز را با فیوزی از نوع مشابه یا با درجه پایین تر تعویض نمایید.

## رنگ فیوز

جدول زیر درجه بندی آمپر فیوز ها را نشان می دهد.

شدت جریان	رنگ
۷/۵ آمپر	قهوه ای
۱۰ آمپر	قرمز
۱۵ آمپر	آبی
۲۰ آمپر	زرد
۲۵ آمپر	سفید
۳۰ آمپر	سبز



فیوزها، قطع کننده های ساده مدار می باشند که جهت جلوگیری از فشار بار زیاد بر مدار های الکتریکی، از تجهیزات برقی اتومبیل پشتیبانی می کنند. یک فیوز زمانی سوخته می باشد که وسیله برقی مورد پشتیبانی آن از کار بیفت. فیوز مشکوک را می توانید با برداشتن از جعبه فیوز و جستجوی یک قطع شدگی در سیم داخل فیوز چک کنید.

## تعویض فیوز ها

### فیوز ها

## جعبه های فیوز

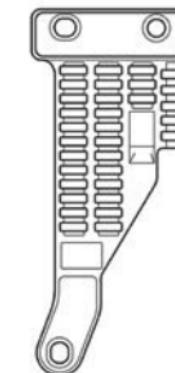
دو جعبه فیوز وجود دارد:

- جعبه فیوز محفظه سرنژین (سمت چپ داشبورد)

- جعبه فیوز موتور (محفظه موتور)

موقعیت شدت جریان هر فیوز در برچسبی که پشت درب جعبه فیوز چسبانیده شده، مشخص گردیده است. در جعبه فیوز تجهیزات داخلی فیوزهای یکد موجود است.

## جعبه فیوز تجهیزات داخلی



توجه: جعبه فیوز در قسمت انتهای داشبورد سمت چپ قراردارد که با برداشتن درپوش می‌توان به آن دسترسی پیدا کرد.

## چک کردن یا تعویض فیوز یک

۱- کلید استارت و کلیه تجهیزات برقی را خاموش کنید، کابل منفی باتری را قطع کنید.

۲- انتهای فیوز را با یک انبر گرفته و به بیرون بکشید. قسمت سیم فلزی فیوز را بررسی کنید، تا قطع شدگی سیم داخلی از روی آن قابل تشخیص است.

۳- فیوز سوخته را با یک فیوز مشابه تعویض کنید. اگر فیوز جدید به محض آنکه درون جعبه قرار داده شد دچار اشکال شد، به سرعت با عاملیتهای مجاز تماس حاصل نمایید.

## فیوز مشخصات

کاربرد	مشخصات	کد
مدول کنترل بدنه (کلید استارت در حالت ۱)	۷/۵ آمپر	F01
فنک سیگار	۱۵ آمپر	F02
سیستم صوتی و رهیاب	۱۰ آمپر	F03

کاربرد	مشخصات	کد
موتور تنظیم چراغ جلو/چراغ جلو چپ و راست	۱۰ آمپر	F13
راهنمای راست/چراغهای مه شکن عقب	۱۰ آمپر	F14
قفل درب	۲۰ آمپر	F15
راهنمای چپ /سانروف/نورپایین/عملکرد تاکیری	۲۵ آمپر	F16
عیوب یاب	۷/۵ آمپر	F17
بدون استفاده	-	F18
بدون استفاده	-	F19
سوئیچ پدال ترمز	۱۰ آمپر	F20
مدول کنترل بدنه (برف پاک کن های جلو)	۲۰ آمپر	F21

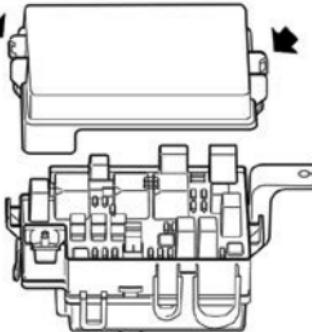
کاربرد	مشخصات	کد
سانروف و کلید آئینه	۱۰ آمپر	F04
کیسه هوا	۱۰ آمپر	F05
واحد کنترل موتور، ABS / DSC ECU	۱۵ آمپر	F06
صفحه نمایش، مدول کنترل بدنه (کلید استارت در حالت ۲)	۱۰ آمپر	F07
مدول کنترل جعبه دندنه، کلید انتخاب حالت دندنه، سنسور سرعت، چراغ دندنه عقب	۱۰ آمپر	F08
پریز برق	۱۵ آمپر	F09
تقویت کننده باد	۱۰ آمپر	F10
تهویه مطبوع	۱۰ آمپر	F11
چراغهای داخلی	۷/۵ آمپر	F12

کاربرد	مشخصات	کد
فن های خنک کننده	۴۰ آمپر	EF13
سانروف	۲۰ آمپر	EF14
برق شیشه جلو سمت چپ	۳۰ آمپر	EF15
چراغهای مه شکن جلو	۱۵ آمپر	EF16
برق شیشه عقب سمت راست	۳۰ آمپر	EF17
واحد کنترل موتور ECU	۱۵ آمپر	EF18
بوچ	۱۰ آمپر	EF19
رله اصلی	۳۰ آمپر	EF20
نور پایین جلو سمت راست	۱۰ آمپر	EF21
نور پایین جلو سمت چپ	۱۰ آمپر	EF22
پمپ سوخت	۱۵ آمپر	EF23
نور جلو چپ، نور عقب چپ، چراغ های عقب	۱۰ آمپر	EF24

کاربرد	مشخصات	کد
بدون استفاده	-	EF1
برق شیشه جلو سمت راست	۳۰ آمپر	EF2
برق شیشه عقب سمت چپ	۳۰ آمپر	EF3
ABS / DSC ECU	۷/۰ آمپر	EF4
دربیچه	۲۰ آمپر	EF5
موتور برف پاک کن	۲۰ آمپر	EF6
چراغهای دندۀ عقب	۱۰ آمپر	EF7
کلید استارت حالت ۲	۳۰ آمپر	EF8
برق جعبه فیوز تجهیزات داخلی	۵۰ آمپر	EF9
ABS پمپ	۴۰ آمپر	EF10
موتور فن داخل اتاق	۴۰ آمپر	EF11
کلید استارت حالت ۱	۴۰ آمپر	EF12

کاربرد	مشخصات	کد
یدک	۲۰ آمپر	F31

کاربرد	مشخصات	کد
رله قفل اهرم دندۀ	۱۰ آمپر	F22
برق کنترل یونیت گیریکس	۱۰ آمپر	F23
سیستم ضد سرقت، صفحه نمایش، تهویه مطبوع	۱۰ آمپر	F24
رله استارت موتور	۲۰ آمپر	F25
برق سیستم صوتی و رדיاب	۱۵ آمپر	F26
بدون استفاده	-	F27
یدک	۷/۵ آمپر	F28
یدک	۱۰ آمپر	F29
یدک	۱۵ آمپر	F30



جعبه فیوز در سمت چپ موتور قرار دارد. چفت های دو طرف را فشار داده (مانند فلش در تصویر) تا در جعبه را باز کنید.

توجه: پیشنهاد می شود که فیوزهای سوخته درون جعبه موتور را خود تعویض نکنید، برای اینکار از افراد متخصص کمک بگیرید.

ویژگی	چراغ
5W	W5W
10W	C10W

چراغ های پلاک  
چراغ های اتاق  
چراغ های مطالعه  
چراغ داشبورد  
چراغ های آینه آفتابگیر

ویژگی	چراغ
55W	H7
55W	H7
5W	W5W
35W	H8
21W	PY21W
5W	WY5W
16W	W16W
21W	P21W
21/5W	P 21/5W
16W	W16W

چراغ نور پایین جلو  
چراغ نور بالا جلو  
چراغ کنار  
چراغ مه شکن جلو  
چراغ های راهنمایی  
چراغ راهنمایی بغل  
چراغ دنده عقب  
چراغ مه شکن عقب  
چراغ عقب  
چراغ های ترمز

## مشخصات چراغ

کاربرد	مشخصات	کد
گرم کن آینه	۷/۵ آمپر	EF37
پمپ وکیوم برقی (دنده اتوماتیک)	۳۰ آمپر	EF38

## تعویض چراغ ها

قبل از تعویض هر لامپ، کلید چراغ را خاموش نمائید  
تا از اتصال کوتاه جلوگیری شود.

توجه : لامپها را فقط با لامپهایی با همان مشخصات  
تعویض نمائید.

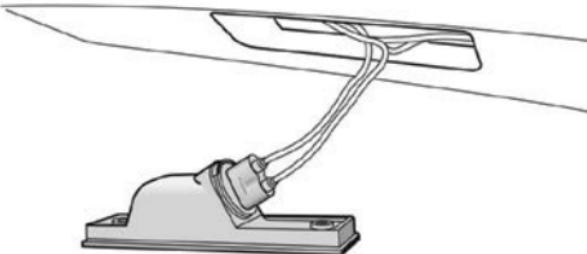
هنگام تعویض لامپها ، مراقب باشید که انگشتان شما  
با شیشه لامپ تماس پیدا نکند. برای جابجا کردن  
لامپ، همیشه از پارچه استفاده نمائید. در صورت لزوم  
شیشه لامپ را با الکل قیز کنید تا اثر انگشت روی  
آنها نماند.

کاربرد	مشخصات	کد
صندل برق راننده	۳۰ آمپر	EF25
پمپ وکیوم برقی (دنده اتوماتیک)	۲۰ آمپر	EF26
یدک	۳۰ آمپر	EF27
ABS / DSC ECU	۷/۵ آمپر	EF28
واحد کنترل موتور U	۱۰ آمپر	EF29
انژکتور/ سوپاپ کنترل بخار باک	۱۰ آمپر	EF30
سنسور اکسیژن / کنترل متغیر باز و بست سوپاپ	۱۵ آمپر	EF31
کوئل	۱۵ آمپر	EF32
دینام	۷/۵ آمپر	EF33
کمپرسور کولر هوا	۱۰ آمپر	EF34
چراغ سمت راست ، چراغ عقب سمت راست ، چراغ پلاک خودرو	۱۵ آمپر	EF35
نورهای بالا جلو سمت چپ و راست	۱۵ آمپر	EF36



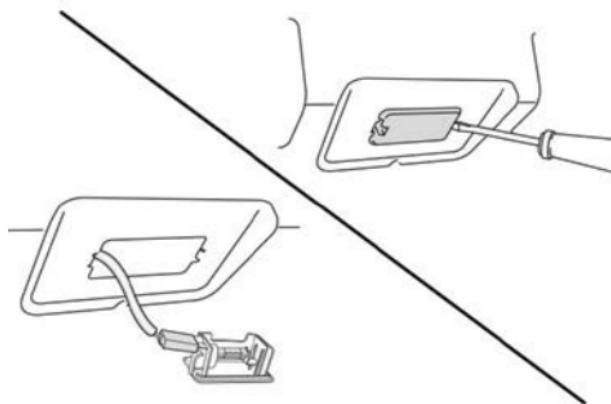
چراغ مطالعه جلو

- ۱- از پیچ گوشتی تخت کوچک برای جدا کردن آرام طلق از بلوری استفاده نمایید.
- ۲- برای بیرون آوردن لامپها، آنها را از پایه هایشان بکشید. جا زدن لامپ بر عکس فرآیند برداشتن است. برای تعویض طلق ابتدا دو زبانه را در جلوی طلق جا بزنید و سپس به دقت طلق را خم کنید تا دو زبانه در قسمت عقب قاب در بلوری به صورت صحیح قرار گیرد. طلق را کامل به سمت بالا فشار دهید تاکلیک کرده و در وضعیت خود قرار گیرد.

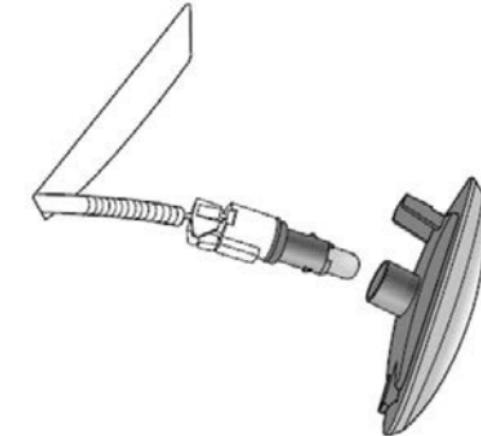


چراغ پلاک خودرو

- ۱- پیچ های چراغ پلاک خودرو را باز کرده، چراغ پلاک را از بدنه جدا کنید.
- ۲- به آرامی سوکت را بچرخانید تا از لامپ چراغ جدا شود.
- ۳- لامپ را تعویض کنید.



چراغهای صندوق عقب



چراغهای چشمک زن طرفین

- ۱- چراغ چشمک زن را به سمت عقب خودرو بکشید، سپس آنرا خارج کنید.
- ۲- اتصال آن را جدا کرده آنرا بیرون بکشید.
- ۳- با چرخاندن سوکت لامپ میتوانید آن را از کاسه چراغ جدا کنید.
- ۴- لامپ را از سوکت خارج کنید.

## چراغ مطالعه عقب

- از یک پیچ گوشتی تخت کوچک استفاده کنید و به آرامی طلق را ازبلوری جدا کنید.
- لامپ را ازپایه اش بیرون بشکید تعييض لامپ برعکس فرآيند برداشتمن است برای تعويض طلق، ابتدا دو زبانه درجلوی طلق را جا بیندازید. و سپس به دقت طلق را خم کنید تا دو زبانه در انتهای قاب بلوری جا بیفتند. طلق را به سمت بالا فشار دهید تا کلیک کرده و در وضعیت خود قرار گیرد.



## تعمیر و نگهداری

- تعمیر و نگهداری  
بازکردن درب موتور  
محفظه موتور  
موتور  
سيستم خنک کننده  
ترمزها  
فرمان هيدروليک  
باطري  
شيشه شوي  
برف پاک کن  
تايرها  
تميزكاری و مراقبت از وسileه نقلیه

## تعمیرات و نگهداری

سرвис روزمره  
ایمنی، قابلیت اطمینان و عملکرد اتومبیل شما به روش تعمیر و نگهداری آن بستگی دارد.  
باید اطمینان حاصل نمایید که تعمیر و نگهداری در هنگام نیاز و مطابق با اطلاعات موجود در راهنمای تعمیر و نگهداری و ضمانت نامه انجام می شود.

### سرвис ها

نمایشگر فاصله زمانی سرویس (SIA) در مرکز پیام، فاصله باقیمانده تا قبل از سرویس بعدی و تاریخ تخمینی موعد آن را نشان می دهد. این نمایشگر پس از هر بار قرارگرفتن کلید استارت در وضعیت ۲، به مدت ۴ ثانیه ظاهر می شود.  
صفحه نمایش فاصله از ۱۰۰۰ کیلومتر آغاز شده و با حرکت اتومبیل در فواصل ۵۰ کیلومتر به ۵۰ کیلومتر کاهش می یابد تا به صفر برسد. سرویس مربوطه باید بمحض اینکه صفحه نمایش فاصله صفر را نشان داد انجام شود. می بایست بعد از هر سرویس صفحه نمایش فاصله تا سرویس بعدی در وضعیت ۱۰۰۰ کیلومتر تنظیم شود.

توجه: چون نمایشگر فاصله زمانی سرویس در فواصل ۵۰ کیلومتر کاهش می دهد، این امکان وجود دارد در آغاز هر حرکتی بدون پیمایش مسیر طولانی از مقدار کیلومتر باقی مانده تا سرویس کاهش یابد.

تمامی سرویس ها دارای فاصله اسمی و فاصله زمانی ۱۰۰۰۰ کیلومتری یا ۶ ماهه می باشند.

توجه: اگر یک سرویس انجام نشود (یا صفحه نمایش تنظیم نشود) نشانگر فاصله ای که به صفر رسیده تا زمان تنظیم مجدد آن عدد را نمایش خواهد داد.

جهت جزئیات بیشتر به راهنمای ضمانت نامه و تعمیر و نگهداری مراجعه نمایید. اطمینان حاصل نمایید که نماینده مجاز سابقه سرویس را بعد از هر سرویس مهر و امضاء می کند.

### تعویض روغن ترمز

صرف نظر ازمسافتی که اتومبیل پیومده است، روغن ترمز هر دو سال یکبار می باشد تعویض گردد. عاملیت های مجاز روزگاری این بروزگاری می باشد که برای برآورده نمودن شرایط قانونی آلاینده میباشد که برخی بازرسیهای ساده نیز باید به دفعات بیشتری انجام شوند. می توانید این بازرسی ها را خودتان انجام دهید، توصیه های لازم در صفحات بعدی ارائه شده است.

توجه : تعویض روغن ترمز هزینه اضافی در برخواهد داشت.

### تعویض آب رادیاتور

آب رادیاتور موتور محلول ضد یخ و آب) باید صرف نظر از مسافت پیموده شده توسط اتومبیل هر ۳ سال یکبار تعویض گردد.

عاملیت های شما آب رادیاتور را درنزدیکترین فاصله زمانی به خاتمه هر دوره ۳ ساله تعویض خواهند کرد.

توجه : تعویض آب رادیاتور هزینه اضافی در برخواهد داشت.

### کنترل آلیندگی

اتومبیل شما مجهز به تجهیزات کنترل انتشار گازهای آلاینده میباشد که برای برآورده نمودن شرایط قانونی و منطقه ای خاص طراحی شده است. تنظیمات نادرست موتور می تواند اثر نامطلوبی برگازهای اگزوز، عملکرد موتور و مصرف سوخت داشته و همچنین باعث ایجاد بالارفتن دما شود که منجر به آسیب دیدن موتور و کاتالیست خواهد شد.

### مهم

شما باید مطلع باشید که تعویض ، تغییر یا دستکاری این تجهیزات توسط مالک یا تعمیرکار وسیله نقلیه موتوری غیر قانونی بوده و مشمول جرایم قانونی خواهد گردید.

## تعمیر و نگهداری مالک

### بازرسی های هفتگی

- سطح روغن موتور
- سطح آب رادیاتور
- سطح روغن ترمز
- سطح روغن هیدرولیک فرمان
- سطح مایع شیشه شوی
- وضعیت و فشار تایر
- تهویه مطبوع

توجه : در صورتی که اتومبیل برای مدت زمان طولانی با سرعت های بالا استفاده شود سطح روغن موتور باید به دفعات بیشتری بازرسی شود.

### شرایط عملیات ویژه

چنانچه اتومبیل شما بطور پیوسته در شرایط گرد و غبار مورد استفاده قرار گیرد یا در آب و هوای نامطلوب و در ماههای محیطی زیر صفر یا بسیار بالا کار میکند، باید توجه بیشتری به الزامات سرویس آن مبذول گردد. شما باید عملیات تعمیر و نگهداری ویژه (رجوع شود به دفترچه راهنمای تعمیر و نگهداری ضمانت نامه یا با عاملیت های مجاز قماس حاصل فرمائید) را انجام دهید.

### بازرسی روزمره

- بررسی عملکرد چراغ ها، بوق، چراغهای راهنمای برف پاک کن ها شیشه شوی ها، و چراغ های اخطار.
- بررسی عملکرد کمربندها ی ایمنی و ترمز ها.
- بررسی روغن ریزی زیر اتومبیل که نشانگر نشتش روغن ها و مایعات است را کنترل کنید.

- !**فناهای خنک کننده ممکن است بعد از خاموش شدن موتور شروع به کار کند و برای چند دقیقه بکار خود ادامه دهند. وقتی که در محفظه موتور مشغول کار هستید، از قمامی این فناهای فاصله بگیرید.**
- در صورت نیاز به انجام تعمیر و نگهداری، همواره احتیاط های ایمنی زیر را رعایت نمایید:**
- دستها و لباس خود را از تسمه، پروانه و لوله ها دور نگهدارید.
  - اگر اتومبیل تازه متوقف شده است تا زمانیکه موتور خنک شود به اگزوز و اجزای سیستم رادیاتور دست نزنید.
  - وقتی که موتور در حال کار است یا هندست متصل است، به سیم ها و اجزای برقی دست نزنید.
  - هرگز موتور را در حال کار در فضای بدون تهویه رهانکنید.
  - گازهای خروجی از اگزوز سمی بوده و فوق العاده خطرناک هستند. زیر اتومبیل و تنها با یک جک تعویض چرخ بعنوان وسیله نگهدارنده کار نکنید.
  - اطمینان حاصل نمایید که شمع ها و چراغ های بدون محافظ از محفظه موتور دور می باشند.

۷- از لباس محافظ شامل دستکش هایی از جنس غیر قابل نفوذ استفاده نمایید. جواهر آلات و دستبندهای فلزی را قبل از کار در محفظه موتور از خود جدا کنید.

۸- ابزار آلات و قطعات فلزی اتومبیل نباید با ترمینال ها یا قطب باتری قاس پیدا کنند.

#### سیالات (مایعات) سمی

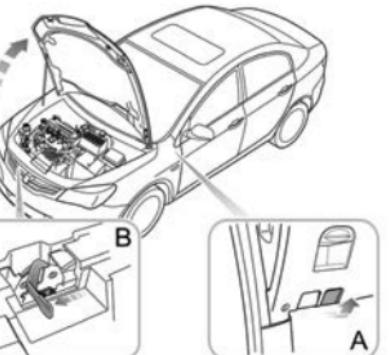
مایعات بکار رفته در وسایل نقلیه موتوری سمی بوده و نباید با پوست بدن بخصوص با زخم برروی بدن تماس داشته باشدند. این مایعات شامل اسید باتری، ضدیخ، روغن فرمان هیدرولیک، بنزین، روغن موتور و افزودنی های شیشه شوی می باشند.

#### روغن موتور مستعمل

تماس طولانی با روغن موتور می تواند باعث بیماری های پوستی جدی شامل آماس پوستی و سرطان پوست شود. بعد از تماس کاملا دست ها و نواحی تماس را بشوئید. روغن موتور مستعمل باید بطور صحیح دور ریخته شود. دور ریختن غیر صحیح می تواند تهدیدی برای محیط زیست باشد.

## بستن در موتور

!**قبل از رانندگی از بسته بودن درب موتور اطمینان حاصل فرمایید.**



- دستگیره درب موتور را از داخل اتومبیل بکشید. (تصویرA)
- گیره (تصویرB) را به سمت چپ کشیده تا قفل درب موتور بازشود.
- درب موتور را بازکنید و میله نگه دارنده آن را در سرجای خود قرار دهید.

## بستن در موتور

!**هنگامی که در محفظه موتور کار می کنید به هشدارهای بخش «ایمنی در پارکینگ» توجه کنید.**

درب موتور را پایین آورده، وقتی درب موتور در فاصله تقریباً ۲۰ سانتیمتری از وضعیت بسته فاصله داشت، آن را رها کنید تا بسته شود.

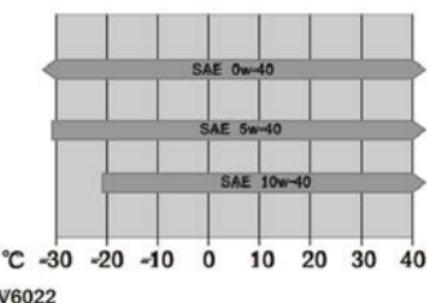
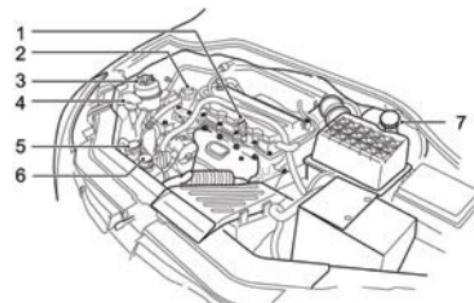
بعد از بستن، سعی کنید لبه جلویی آن را بلند کنید تا مطمئن شوید که قفل آن کاملا بسته است.

#### مهم

- جهت رعایت موارد، درب موتور بایستی به هنگام رانندگی کاملا بسته باشد لذا بعد از بستن درب موتور از قفل شدن آن اطمینان حاصل نمایید.
- در صورتیکه متوجه شدید که درب موتور بطور کامل بسته نمی باشد بایستی با احتیاط خودرو را در کنار جاده متوقف کرده و درب موتور را بیندید.

!  
هنجامی که در محفظه موتور کار می‌کنید به هشدارهای بخش «ایمنی درگارا» توجه کنید.

۱. میله گیج روغن موتور (زرد)
۲. درب روغن موتور (درب زرد)
۳. مخزن روغن هیدرولیک فرمان (درب مشکی)
۴. مخزن آب شیشه شوی (درب آبی)
۵. درب رادیاتور (نقره‌ای)
۶. مخزن مایع خنک کننده (درب سفید)
۷. مخزن روغن ترمز (درب مشکی)



## بررسی سطح روغن و پر کردن آن

اگر اتومبیل در حال کار و موتور نیز گرم باشد، بعد از خاموش کردن اتومبیل، حداقل دو دقیقه باید صبر کنید و سپس سطح روغن را بازرسی نمایید:

- ۱- گیج روغن را بیرون کشیده و تیغه آن را تمیز کنید.
- ۲- به آرامی گیج روغن را وارد کرده دوباره بیرون بکشید تا سطح روغن را کنترل کنید، سطح روغن هرگز نباید پایینتر از نشان پایینی روی گیج باشد.
- ۳- در پوش روغن ریزی موتور را برداشته و روغن اضافه نمایید تا سطحی بین دو علامت MAX و MIN روی گیج روغن بدست آید و محفظه پر شود.
- ۴- الی ۵ دقیقه صبر کنید و سپس سطح مذکور را مجدداً کنترل نمایید. و در صورت لزوم روغن بیشتری اضافه نمایید.
- ۵- درنهایت، اطمینان حاصل کنید که گیج روغن و درپوش روغن درجای خود قرارگرفته اند.

### مهم

اگر از اتومبیل در سرعتهای بالا و برای مدت‌های طولانی در ترافیک استفاده می‌کنید، لطفاً روغن موتور را به دفعات بیشتر کنترل کنید.

## مشخصات روغن

لطفاً از روغن توصیه شده و مورد تائید سازنده استفاده نمایید.

لطفاً به مایعات و ظرفیت‌های توصیه شده در صفحه ۱۵۸ رجوع نمایید.

## سیستم خنک کننده بازررسی و پرکردن رادیاتور

!**هنگامی که سیستم خنک کننده داغ است، درب مخزن باز نکنید، چون آب و بخار فرار می‌تواند باعث آسیب جدی شود.**



سطح آب رادیاتور باید بطور هفتگی کنترل شود. در حالت اضطراری، درب منبع را به آرامی شل کرده واجازه دهید فشار هوا به تدریج از آن خارج شود و سپس درب را کاملاً بردارید و سطح آن را بازرسی کنید. چنانچه سطح آب زیر علامت MIN باشد، آنرا پر نمایید. توجه: از ریختن ضدیخ به بدن اتومبیل جلوگیری کنید، ضدیخ به رنگ اتومبیل آسیب می‌زند.

چنانچه سطح آب در زمان کوتاهی به میزان محسوسی کاهش یابد، احتمال نشتی یا جوش آوردن وجود دارد و اتومبیل را جهت بازرسی نزد عاملیت‌های مجاز ببرید.

## مشخصات خنک کننده

لطفاً از خنک کننده (ترکیبی از آب و ضدیخ) مورد تائید و توصیه شده توسط سازنده استفاده نمایید. جهت اطلاعات بیشتر به ظرفیت‌ها و مایعات توصیه شده در صفحه ۱۵۸ رجوع نمایید.

توجه: در وضعیت اضطراری، سیستم خنک کننده را با آب تمیز پرکنید اما از افزایش حجم آب در نتیجه انجماد مطلع باشید. جهت تکمیل یا پرکردن مجدد از سایر فرمول‌های ضدیخ استفاده نمایید.

توجه: برای تکمیل یا پرکردن مجدد از ضدیخ با سایر افزودنی‌های خنک کننده استفاده ننمایید.

## ضدیخ

!**ضدیخ یک مایع سمی است و در صورت نوشیده شدن منجر به مرگ می‌شود. بنابراین درب مخزن ضدیخ را به خوبی بسته و از دسترس کودکان دور نگه دارید. در صورت مشکوک شدن به مصرف ضدیخ توسط کودکان هرچه سریعتر به پزشک مراجعه نمایید.**

!**از تماس ضدیخ با پوست و چشم جلوگیری کنید. در صورت تماس، به سرعت با مقادیر زیادی آب محل را شستشو دهید.**

## ترمزها روغن ترمز

!**روغن ترمز فوق العاده سمی می‌باشد. ظروف آن را از دسترس اطفال دور نگه دارید. در صورت مصرف تصادفی روغن ترمز، فوراً به پزشک مراجعه نمایید.**

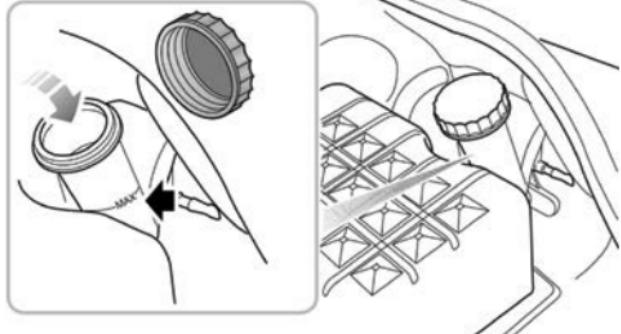
!**سطح روغن ترمز را بصورت هفتگی بررسی کنید، خودرو را در محل صاف قرارداده و اجازه دهید سیستم خنک شود. سطح روغن ترمز از دهنده محفظه آن قابل مشاهده است، تا حد ممکن آن را در سطح MAX نگه دارید. سطح زیر MIN مجاز نیست.**

توجه: روغن ترمز میتواند به سطح رنگ شده آسیب وارد کند. اگر هنگام اضافه کردن آن، به صورت تصادفی به روی سطح رنگی ماشین ریخته شد، با یک پارچه به سرعت آن را پاک کرده و محل را به آب و یا شامپو ماشین بشوئید.

## فرمان هیدرولیک

برای بازرسی روغن فرمان هیدرولیک و پر کردن آن

!**روغن فرمان هیدرولیک** یک مایع سمی است و در صورت مصرف تصادفی منجر به مرگ میشود. بنابراین درب مخزن روغن فرمان هیدرولیک را به خوبی بسته و از دسترس کودکان دور نگه دارید. در صورت مشکوک شدن به مصرف روغن فرمان هیدرولیک توسط کودکان هرچه سریعتر به پزشک مراجعه نمایید.



## انواع روغن ترمز

از روغن ترمزمورد تائید سازنده استفاده نمایید به بخش سیالات (روغن ها) و ظرفیت ها در صفحه ۱۵۸ رجوع نمایید.

۱۵۸

روغن ترمز باید هر ۲ سال یکبار تعویض شود.

روغن فرمان را بصورت هفتاهی بررسی کنید. پیش از روشن کردن موتور، بررسی لازم را هنگامی که سیستم خنک است و چرخهای جلو به صورت صاف قرار دارند، به عمل آورید.



درب مخزن را تمیز کرده تا از وارد شدن خاک و غبار به داخل آن جلو گیری شود. درب مخزن را باز کرده و با یک پارچه تمیز روغن روی گیج را پاک کرده. درب را بسته و دوباره باز کنید. سپس سطح روغن را بررسی کنید. در صورت لزوم، روغن فرمان را تا جایی که سطح آن بین کمترین و بیشترین حالت قرار گیرد اضافه کنید (مانند تصویر).

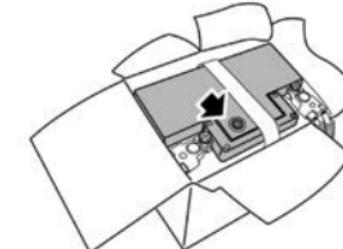
مهم

از اضافه کردن روغن فرمان هنگامی که موتور داغ است خودداری کنید چرا که موجب آتشسوزی می شود.

## انواع روغن فرمان

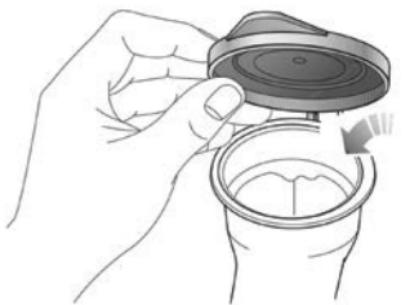
از روغن فرمان هیدرولیک مورد تائید و توصیه سازنده استفاده نمایید جهت اطلاعات بیشتر به بخش روغن ها و ظرفیت های توصیه شده، صفحه ۱۵۸ رجوع نمایید.

**!** به هنگام خاموش بودن موتور، هرگز وسایل برقی را روشن نگذارید، باتری ممکن است تخلیه شود و در این صورت قادر به روشن کردن موتور نخواهد بود.



به منظور دسترسی به باتری، ضامن های باتری را آزاد کرده و بالای درپوش باتری را طبق شکل کنار بزنید. باتری طوری طراحی شده که نیازمند تعمیر و نگهداری نباشد، نشانگر وضعیت باتری در بالای باتری قرارداده در شکل با فلش نشان داده شده است. همواره این نشانگر را بررسی نمایید تا از وضعیت باتری مطلع گردید. نشانگر ممکن است یکی از موارد زیر را نشان دهد:

## تعویض باتری



توجه: محلول ضد یخ یا آب سرکه را در مخزن شوینده نریزید. ضد یخ به رنگ آسیب زده و سرکه نیز به پمپ شوینده شیشه جلو آسیب وارد می نماید.

### آپاش شیشه شوی

از شیشه شوی به صورت مداوم استفاده کنید تا مطمئن شوید که آپاش شیشه شوی تمیز است و به درستی عمل می کند. این آپاش در کارخانه نصب شده است و نیاز به تنظیم آن نیست. اگرچه در صورتی که نیاز به تنظیم آن داشتید، یک سوزن درون سوراخ آن وارد کنید و آپاش را به جهت مطلوب تنظیم کنید، تا آب به شیشه بخورد. اگر دهنے آپاش بسته شده است، از سوزن و یا یک سیم نازک برای باز کردن آن استفاده کنید.

برای تعویض باتری، از باتری دارای نوع و مشخصات اصلی استفاده نمایید. لطفاً از عاملیتهای مجاز بخواهید باتری را تعویض کنند.

### شیشه شوی چک کردن مایع شوینده شیشه جلو و پرکردن آن

**!** مایع شوینده قابل اشتعال می باشد. مایع شوینده نباید در تماس با شعله مستقیم یا منابع احتراق قرار بگیرد.

توجه: در صورت لزوم، سطح بالایی باتری را تمیز کرده تا نشانگر قابل مشاهده باشد.

توجه: هنگامی که خودرو برای مدت زمان طولانی خاموش باشد (بیش از ۱ ماه) توصیه می شود که کابل قطب منفی باتری را باز کنید.

توجه: پس از قطع و وصل کردن کابل باتری، کلید استارت را برای مدت ۳۰ ثانیه در حالت ۲ قرار داده تا سیستم بازیابی شود. کلید استارت را خاموش کرده و ۵ ثانیه صبر کنید سپس موتور را روشن کنید.

هنگامی نشانگر سبز است:

باتری در وضعیت مناسب قرار دارد.

هنگامی نشانگر مشکی و تیره است:

باتری باید شارژ شود.

هنگامی نشانگر سفید (زرد کمرنگ) است:

باتری باید تعویض شود.

## مشخصات مایع شوینده

از مایع شوینده مورد تائید و توصیه سازنده استفاده نمائید، لطفا به صفحه مایعات و ظرفیت های توصیه شده رجوع نمایید.

## برف پاک کن ها

تیغه های برف پاک کن شیشه جلو مهم

۱- محصولات دارای ترکیب گریس، سیلیکون و نفت به قابلیت تمیز کردن تیغه برف پاک کن آسیب می زند.  
لطفا تیغه های برف پاک کن را با آب صابون بشوئید.

۲- از شیشه شوی به صورت مداوم استفاده کنید و تا آنجا که ممکن است از پاک کردن گل و خاک یا برف خودداری کنید تا عمر تیغه ها کم نشود.

۳- اگر تیغه ها سفت شده باشند یا پوسیده باشند و قسمتی را پاک نکنند یا بر روی شیشه خط بیندازنند، باید آنها را تعویض کنید.

۴- با شیشه پاک کن های مجاز شیشه را به صورت مداوم تمیز کنید و پیش از آنکه تیغه ها را تعویض کنید،

شیشه را می بایست به صورت کامل تمیز کنید.  
۵- تنها از تیغه های مشابه تیغه های اصلی به عنوان جایگزین استفاده کنید.

۶- اگر برف پاک کن ها و یا شیشه جلو با برف و یخ پوشیده شده و یا یخ بسته اند، این برف و یخ را از روی آنها پاک کرده تا از آسیب رسیدن به تیغه ها جلوگیری کنید.

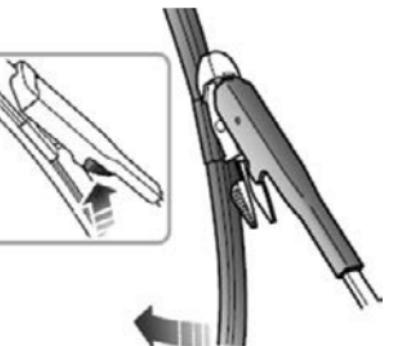
## تعویض تیغه های برف پاک کن

۱- تیغه را از شیشه دور کنید.  
۲- با دو اهرم تنظیم کننده آن را فشار داده و تیغه را از بازوی برف پاک کن جدا نمایید.

۳- تیغه ها را از دسته برف پاک کن جدا کنید.  
۴- انتهای دسته برف پاک کن را در قسمت نازک تیغه جدید قرار دهید.

۵- تیغه برف پاک کن را به سمت بازو حرکت دهید تا اهرم ها در سر جای خود چفت گردد.

۶- پس از نصب تیغه ها، دسته را روی شیشه بخوابانید و اطمینان حاصل کنید که تیغه ها به درستی نصب شده اند.



## تایر ها

تایر معیوب بسیار خطرناک است. اگر تایر آسیب دیده، پوسیده و یا کم فشار باشد، از رانندگی با آن خودداری نمایید.

وضعیت تایرها را همواره قبل از شروع به رانندگی بررسی کنید تا از شکل طبیعی خارج نشده باشد (متورم و بادکردگی). خراش و پوسیدگی روی دیواره های لاستیک را مداوم بررسی نمایید.

توجه: به تایرها خود توجه نمایید. از آلوده شدن تایر به روغن، سوخت و دیگر مایعات اتومبیل جلوگیری کنید.

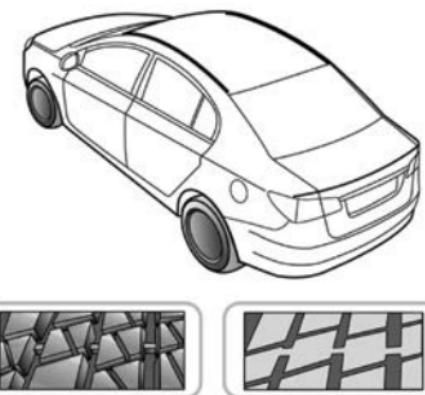
## فشار تایر

فشار تایرها (همچنین تایر یدک) را حداقل ۱ هفته یک بار بررسی کنید. در هنگام بررسی تایر باید خنک باشد.

اگر زمانی که تایر داغ است فشار آن را بررسی کنید، در نظر داشته باشید که فشاری مشاهده می کنید،<sup>۰,۳</sup> تا <sup>۰,۴</sup> بار بیش از زمان سرد بودن می باشد . در این شرایط، هرگز باد تایر را به منظور رسیدن به فشاری که هنگام خنک بودن تایر لازم است، خالی نکنید.

## دریچه

درب دریچه تایر را محکم بسته تا از ورود خاک به داخل دریچه جلو گیری شود. هنگامی که فشار تایرها را چک می کنید، دریچه را به منظور عدم نشتی بررسی کنید (بررسی کنید صدای خارج شدن باد به گوش نرسد).



نشانگر های سایش بر روی تایرهای اصلی وجود دارد که در سطح تاره روی تایر قرار گرفته است. هنگامی که  $1.6\text{ mm}$  سایش ایجاد شود، نشانگرها سایش را نشان خواهند داد و یک خط تاره ممتد به هنگام حرکت بر سطح تایر به جا می گذارند.

### تایر سوراخ شده

توجه : هنگامی که سایش تایر نامناسب است (تنها یک طرف سائیده شده) با عاملیت های مجاز مدیا موتورز تماس حاصل فرمائید.

**مهم**

هنگامی که تایر به حدی سائیده شود که نشانگر سائیدگی آن مشخص شود، باید تایر را تعویض کرد.

### تعویض تایر ها

**!** تایر خودرو را با تایر دیگر بجز تایر یدک MG تعویض نکنید. اگر تایر دیگری روی ماشین نصب شود بر روی عملکرد رانندگی تاثیر می گذارد.

پیش از استفاده فشار باد تایرها را تنظیم کنید.

### سیستم کنترل فشار تایرها (TPMS)\*

**!** از سیستم TPMS نمی توان به عنوان جایگزین برای معاینه تایرها استفاده کرد.

توجه : این سیستم تنها به راننده هشدار می دهد که فشار باد تایرها کم است، اما فشار آنها را تنظیم نمی کند.

### عملکرد سیستم !

این سیستم توسط ABS کنترل می شود و سرعت هر چرخ را کنترل می کند. هنگامی که خودرو به صورت نرمال در حال حرکت است و پدال ترمز فشار داده نشده است، سیستم فشار تایرها را بررسی می کند و مشخص می کند که آیا فشار تایرها کمتر از حد مجاز است یا خیر. در صورت کم بودن یک بوق هشدار به گوش می رسد و علامت این سیستم با رنگ قرمز بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. فشار تایر هارا چک کرده و تنظیم کنید. مراجعه شود به بخش «فشار تایرها» (در حالت خنک)

### اختلال در سیستم

این سیستم خودکار است. هنگامی که سیستم دچار اختلال شود رنگ علامت TPMS روی صفحه نمایش به رنگ زرد تبدیل خواهد شد. در شرایط زیر، TPMS در صورت مشاهده تغییر فشار تایرها به شما اخطار خواهد داد:

خودرو آن را بشویید و مورد زیر را در نظر داشته باشید:  
۱- هرگز خودرو را با آب داغ نشویید.

۲- هرگز خودرو را زیر نور مستقیم آفتاب نشویید.

۳- هرگز آب را به صورت مستقیم به سمت شیشه‌ها و درها و سانروف نپاشید، و آن را به صورت مستقیم روی اجزای ترمز نگیرید.

در صورتی که خودرو به شدت کثیف است، ابتدا گل و خاک روی آن را با آب فراوان پاک کنید. تا خاک از روی سطح آن پاک شده و به رنگ آسیب وارد نکند. سپس خودرو را با آب سرد یا ولرم که حاوی شامپوی شستشو بدنی و برآق کننده با کیفیت می‌باشد، بشوئید. بعد از شستن بدن، اتومبیل را به خوبی با آب تمیز آب کشیده و با پارچه جیر و نرم و مخصوص بدن خشک کنید.

پاک کردن لکه‌های قیر  
لکه‌های روغن و قیر روی ماشین را به وسیله پاک کننده‌های مخصوص ماشین پاک کرده و سپس این ناحیه را با آب خوب بشویید.

۴- به منظور جلوگیری از آسیب دیدگی و پارگی زنجیر چرخ هنگامی که در جاده غیر برفی رانندگی می‌کنید، آن را باز کنید.

توجه: اگر اغلب در جاده‌های رانندگی می‌کنید که پوشیده از برف و یخ هستند، توصیه می‌شود که از تایرهای زمستانی استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر با نمایندگی‌های مجاز MG تماش حاصل نمایید.

## نظافت و نگهداری خودرو

### نظافت خودرو

⚠ برخی سیستم‌های فشار قوی شستشوی خودرو موجب می‌شوند که آب از درزهای پنجه و سانروف و دربها به داخل منتقل شود و به سیستم قفل آسیب وارد کند. از گرفتن آب به صورت مستقیم بر روی اجزای که به راحتی آسیب می‌ینند جلوگیری کنید.

گل، روغن، آلدگی و ریزش برگ‌های راه را بشویید و به رنگ خودرو آسیب وارد کنید. به منظور محافظت از

توجه: پیش از ریست کردن TPMS، لازم است فشار تایرهای تنظیم شود.

توجه: پس از ریست کردن سیستم، خودرو باید مسافتی را طی کرده و مدت زمانی بگذرد تا سیستم باز یابی شود.

## زنجر چرخ

⚠ از نصب کردن زنجیر چرخ‌های متفرقه خودداری نمایید، این امر ممکن است به اجزای ترمز آسیب وارد کند. نصب نامناسب زنجیر چرخ به تایرها، چرخ‌ها، اجزا و سیستم ترمز بدن خودرو آسیب وارد می‌کند. تنها از زنجیر چرخ‌های تأیید شده توسط MG استفاده نمایید و برای اطلاعات بیشتر با مشاورین ما مشورت کنید. در هنگام استفاده از زنجیر چرخ موارد زیر را در نظر داشته باشید:

۱- زنجیر چرخ باید فقط بر روی چرخ‌های جلو نصب شود.  
۲- به نصب زنجیر چرخ توجه داشته باشید، و در نظر بگیرید که در شرایط جاده‌ای متفاوت، سرعت و شدت زنجیر چرخ‌ها متفاوت اند.  
۳- سرعت خودرو نباید از ۵۰ km/h تجاوز کند.

۱- تغییر فشار ۲ یا چند تایر شبیه به هم باشد. TPMS تنها می‌تواند تغییر فشار یک تایر را نسبت به تایرهای دیگر بررسی کند.

۲- هنگامی که فشار هر ۴ چرخ یکسان است  
TPMS نمی‌تواند به سرعت عکس العمل نشان دهد.

در شرایط ویژه TPMS ممکن است هشدار اشتباہ بدهد:  
۱- رانندگی در جاده برفی و لغزنده.

۲- لغزش چرخ‌های جلو زیاد باشد (در حالت ترمز) یا خط ترمز زیاد باشد.

۳- رانندگی با زنجیر چرخ.  
۴- تایرهای یکد متفرقه نصب شده باشد.

۵- پس از تعویض تایر، سیستم ریست نشده باشد.

## ریست کردن فشار تایر

پس از آنکه فشار تایرهای تنظیم شد و یا تایر تعویض شد، باید سیستم ریست شود. خودرو را متوقف کرده، ترمز دستی را بکشید. کلید استارت را در حالت ۲ قرار داده و دکمه TPMS را در وسط صفحه نمایش فشار دهید.

## تمیز کردن قسمت زیر ماشین

در زمستان هنگامی که از نمک به منظور از بین بردن یخ و برف استفاده میشود، سطح پایین خودرو را با آب بشویید و، گل و کثیفی‌های روی بدنه خودرو را با آب تمیز کنید.

## محفظه موتور

!**ا**ز شستن محفظه موتور بصورت مستقیم و با آب فشار زیاد خودداری کنید. این کار باعث میشود به سیستم‌های برقی خودرو آسیب وارد شود.

!**ا**بخار داشته باشید که محفظه موتور را تنها با بخار بشویید.

## پولیش رنگ

بطور کلی، برای درست کردن رنگ بدنه خودرو مراحل زیر را دنبال کنید:

۱- پاک کننده نرم میتواند لکه‌ها را بدون آسیب رسانند به رنگ بدنه تمیز کند.

۲- ماده پر کننده میتواند خراشیدگی‌های روی بدنه را پوشاند.

۳- در آخر از واکس استفاده کنید که به عنوان لایه محافظ میان رنگ و ضربه قرار می‌گیرد.

## مهم

از مایلده شدن مواد پولیش به شیشه‌ها و تیغه‌های برف پاک کن جلوگیری کنید.

## تیغه برف پاک کن

تیغه‌ها را با آب صابونی ولرم بشویید. هرگز از الکل و شوینده‌های نفتی استفاده نکنید.

## شیشه‌ها و آینه‌ها

سطح داخلی و خارجی شیشه‌ها را با شیشه شوی تمیز کنید.

## شیشه جلو

پیش از آنکه تیغه‌های جدید برف پاک کن را نصب کنید، با استفاده از واکس ماشین، بدنه را تمیز کرده و شیشه‌های خودرو را با شیشه شوی بشویید.

## شیشه عقب

از آسیب رساندن به عامل گرم کن شیشه عقب خودداری کرده و سطح داخلی شیشه را با یک پارچه تمیز پاک کنید. هرگز شیشه را خراش ندهید و از شوینده‌های حلال استفاده نکنید. این امر ممکن است به عامل گرم کن شیشه عقب آسیب وارد کند.

## آینه‌های بغل

با آب صابونی بشویید، هرگز از حلال‌های شوینده و تیغه فلزی استفاده نکنید.

## نظافت داخلی اتومبیل

### کاور کیسه هوا

!**ا**ز فرو بردن قسمت‌های بالا درون آب خودداری کنید. از واکس و پولیش بر روی این منطقه استفاده نکنید. به منظور جلوگیری از آسیب رسانی به کیسه هوا، تنها یک تکه پارچه تمیز و نم دار برداشته و به آرامی منطقه زیر را تمیز کنید:

- ۱- قسمت مرکزی فرمان
- ۲- داشبورد کیسه هوا سرنشین جلو
- ۳- کیسه‌های هوای کناری و پرده‌ای

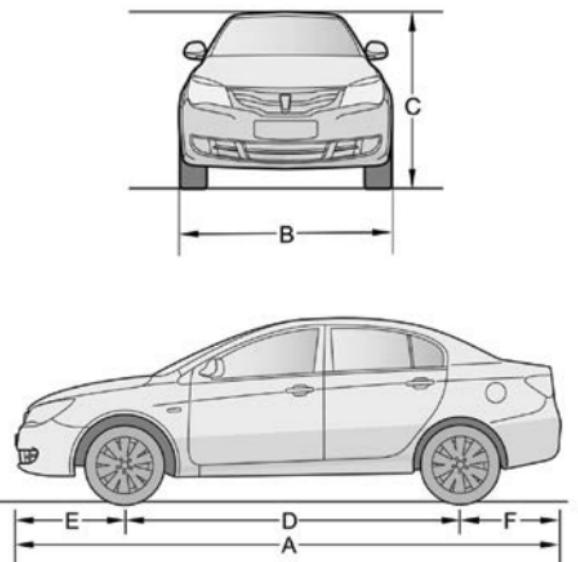
### کمربندهای ایمنی

!**ا**ز سفید کننده، و حلال‌های شستشو برای تمیز کردن کمربندها استفاده نکنید.

کمربند ایمنی را کشیده، و سپس با آب ولرم و کمی صابون تمیز کنید. اجزاً دھیت تا کمربند به طور طبیعی خشک شود. پیش از خشک شدن کامل کمربندها آنها را نبندید و از خودرو استفاده نکنید.

## ابعاد کلی خودرو

پارامتر	موارد
طول کلی	A ۴۵۲۱ میلی متر
عرض کلی	B ۱۷۸۸ میلی متر
ارتفاع کلی	C ۱۴۹۲ میلی متر
فاصله چرخی جلو و عقب	D ۲۶۵۰ میلی متر
فاصله چرخ جلو تا سر خودرو	E ۸۹۱ میلی متر
فاصله چرخ عقب تا پشت خودرو	F ۹۸۰ میلی متر
محور جلو	۱۵۴۳ میلی متر
محور عقب	۱۵۴۴ میلی متر
حداقل قطر گردش	۱۱ میلی متر
ظرفیت باک بنزین	۵۰ میلی متر
ظرفیت صندوق عقب	۴۵۸ میلی متر



برای تمیز کردن اجزای پلاستیکی از مواد شوینده مبلمان استفاده کنید سپس با پارچه تمیز آنها را پاک کنید.

چرم با آب و صابون کم، چرمه را تمیز کرده و خشک کنید و از پولیش مخصوص استفاده کنید.

توجه : از حلالهای نفتی، واکس مبل و یا پولیش بدنہ استفاده نکنید.

## صفحه نمایش

صفحه نمایش می بایست تنها با پارچه خشک پاک شود .

## موکت و رویه ها

موکت و رویه ها می بایست با استفاده از شوینده های مبلمان تمیز شوند.

پارامترهای اصلی موتور

پارامتر		آیتم
CSA7150AC	CSA7150MC	
75 x 84.8		قطر x جابجایی پیستون
1.498		جابجایی کلی L
10.5 :1		ضریب تراکم
80		حداکثر قدرت KW
6000		سرعت موتور در حداکثر قدرت r/m
135		حداکثر گشتاور Nm
4500		دور موتور در حداکثر گشتاور r/min
750 ± 50		دور موتور در حالت ثابت
93 # or Higher		اکتان سوخت
≤ 8.3	≤ 7.3	میزان کلی مصرف سوخت

وزن خودرو

پارامتر		شرح
CSA7150AC	CSA7150MCT	
5		شخص در کابین
1280	1265	وزن اتومبیل بدون بار بر حسب کیلوگرم
1655	1640	وزن ناخالص اتومبیل بدون بار بر حسب کیلوگرم

پارامتر	آیتم	
$-12' \pm 30'$	زاویه کمرب	چرخ جلو
$5^\circ - 12' \pm 30'$	میله چرخ	
$0' \pm 12'$	زاویه تو - این	
$13^\circ - 3' \pm 30'$	زاویه میله	
$-1^\circ - 15' \pm 30'$	زاویه کمرب	
$0^\circ - 26' \pm 10'$	زاویه تو - این	

نام	نوع	میزان مصرف CSA7150AC	میزان مصرف CSA7150MC
روغن موتور L	5W 30 A1 / B1	4.5	
خنک کننده موتور L	Ethylene Glycol (OAT Type)	7.3	
گیربکس اتوماتیک L	JW-S3309	5.6	
گیربکس دستی L	MTF94 75W/80		2
روغن ترمز L	DOT 4	0.5	
روغن فرمان L	Dexron III	1.07	
شیشه شور L	ZY-V IIII	3	
خنک کننده کنترل هوا L	R 134 a	550	

## فشار تایرها در حالت خنک

کامل	چرخ
205/55 R16 91V	
2.1 Bar	جلو
2.1 Bar	عقب

## چرخ ها و تایرها

6.5 J x 16	سایز دیواره
205/55 R16 91V	سایز تایر